

UN BILLON EN BONOS PARA EL EJERCITO NIPON

Oficiales Cubanos Decididos a Ofrecer Tenaz Resistencia

Temperatura en Manila

Máxima de ayer, a las 1:55 p. m. 30.9
Mínima de hoy, a las 5:10 a. m. 23.5

LA VANGUARDIA

Temperatura en Baguio

A las 2 p. m. de ayer, 20 (68.0)
A las 6 a. m. de hoy, 16 (60.8)

AÑO XXIV. NUM. 192.

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Información Mundial, Local y Servicio de Provincias

MANILA, I. F., MIERCOLES, 13 DE SEPTIEMBRE, 1933.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910)

12 PAGINAS—7 CTS.

CONVENCION SI NO HAY PLEBISCITO.-QUEZON

Mas Ex Tesoreros Afrontan Procesos Por Irregularidades

INIELES EN LA CUSTODIA DE DOCUMENTOS

La anomalía sobre los fondos del palay y maíz adquiere mayor proporción

Que los fondos de palay y maíz se dedicaron a préstamos no solamente para la roturación de terrenos vírgenes, sino también para el cultivo de terrenos ya limpios, en abierta violación del espíritu y la letra de la ley que creó dichos fondos; y que el cultivo en que se emplearon muchos préstamos otorgados fué en muchos casos no solamente de palay y maíz, sino también de azúcar, tabaco y otros artículos no señalados en dicha medida es lo que se reveló hoy en el buró de comercio e industria.

El buró de comercio, continuando su campaña para el cobro de préstamos contraídos de dichos fondos, ha descubierto también que la anomalía es de una proporción mucho mayor que la que se creía al principio, y que otros ex tesoreros más irán cayendo, a medida que la investigación progresa. Se ha indicado que un ex tesoro de un pueblo de la provincia de Batangas también corre riesgo de ser querrelado por infidelidad en la custodia de documentos relativos a la disposición de dichos fondos de palay y maíz.

Con el fin de evitar estas anomalías en la disposición y uso de fondos concedidos en préstamo de palay y maíz, se dan hoy los pasos para

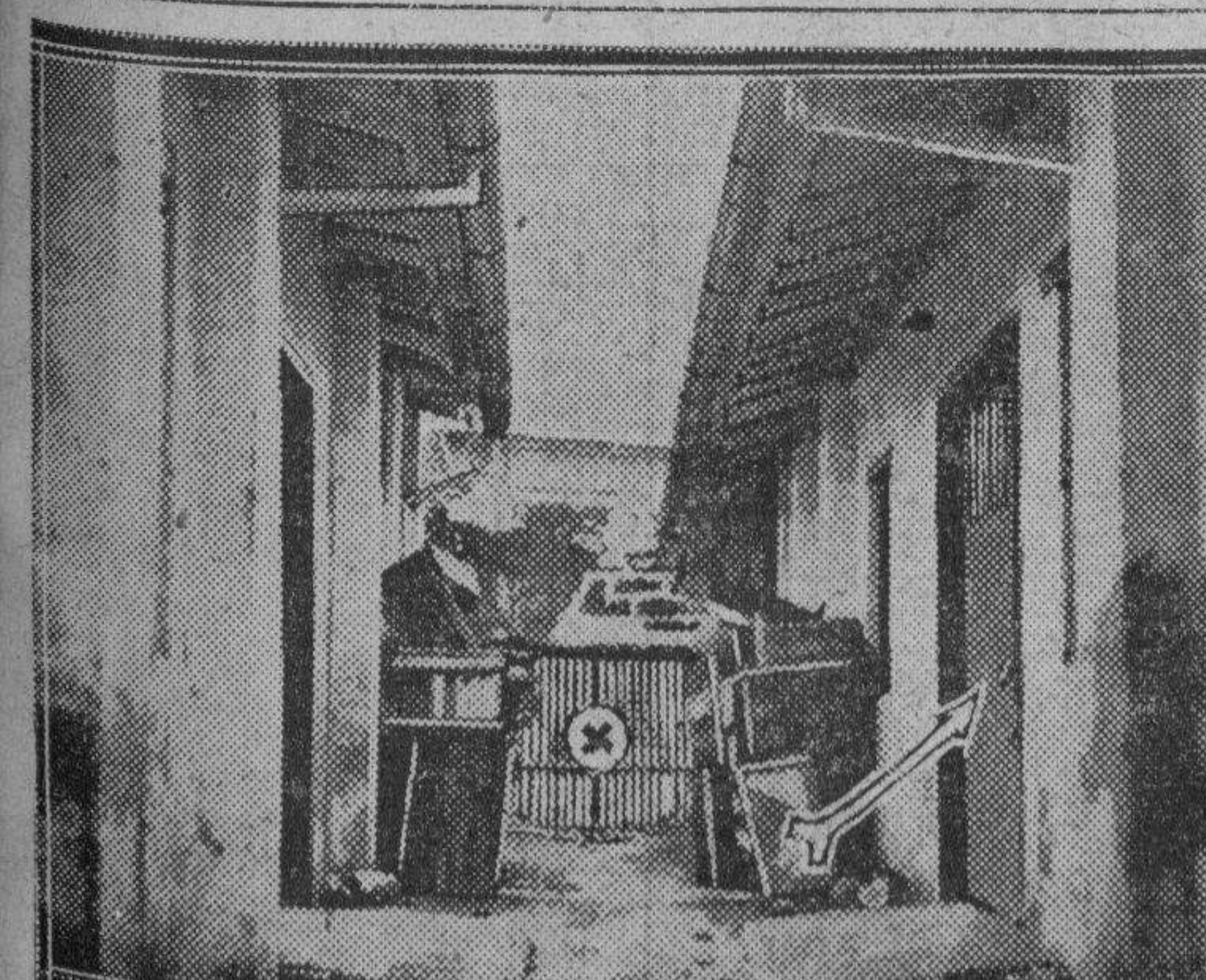
FONDO ESPECIAL PARA ABRIR LABORATORIOS

₱50,000 para distribuir semillas en regiones azotadas por el baguio

Una medida de trascendental importancia para los trabajos de conservación de la salud de la raza, se ha presentado esta mañana en el Senado, con el proyecto de ley del senador José Avelino, disponiendo la creación de un fondo especial para el establecimiento, dotación y funcionamiento de uno o varios laboratorios para la fabricación y venta de vacunas, sueros y otros productos biológicos y químicos.

El senador Avelino también presentó los siguientes proyectos:
Bill No. 333—9 a. L. F., titulado: Ley que reforma el artículo seis de la Ley Número Tres mil ciento sesenta y seis, titulada "Ley que dispone el uso de la vacuna contra la epizootia y otras enfermedades contagiosas e infecciosas del ganado mayor, que consigna la cantidad de cien mil pesos y que provee a otros fines"; tal como está reformado por la Ley Número Tres mil ochocientos veintidós.
Bill No. 334—9 a. L. F., titulado:

La Escena de Un Robo de Tejidos en la Calle J. Luna



Fotografía tomada esta mañana de la bodega de la firma, Awad and Co., en la calle Juan Luna, de donde algunos ladrones sustrajeron telas. Los candados de la puerta de hierro que así lograron abrir la puerta. La flecha indica la puerta de la bodega por donde salieron los ladrones llevando su botín. Los ladrones también forzaron los candados de esta puerta.

Se Esta Formando Rebelion Abierta Contra Roosevelt

Democratas descontentos de la dilacion en nombramientos la inician

(De la "Associated Press", Washington, septiembre 12.—El resentimiento sobre la política de patronazgo ha llevado a un grupo de senadores democratas al grado de intentar una rebelion abierta contra la administración Roosevelt en las siguientes sesiones del Congreso, según se ha sabido este día.

Varios senadores han declarado en privado que ya se ha despachado una comunicación

(Continúa en la Pág. 2)

UNA PANDILLA SERA DELATADA

Revelaciones de un detenido esperadas.-Mas billetes falsos hallados



CLARO BARCENAS
Que un grupo bien organizado de transgresores de la ley existe, y que la cogida de este grupo depende de las revelaciones que se espera hará un viejo detenido hoy en la policía secreta de Manila: Claro Barcenas, de la calle Dolores, Pasay, que anoche fué cogido como supuesto cómplice en la misma remesa de billetes de ₱2 falsificados decomisada por la policía el domingo por la noche

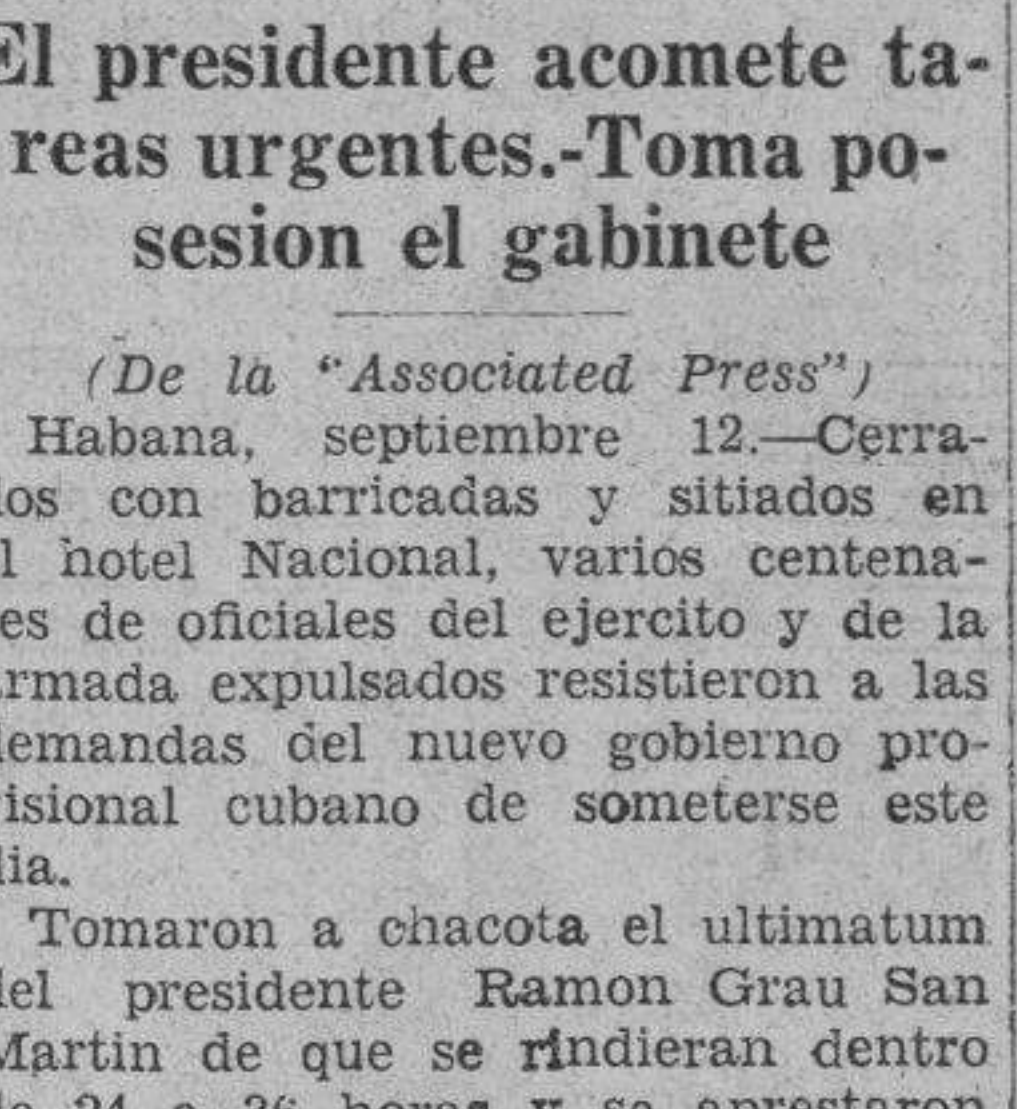
ACORRALADOS SE BURLAN DE UN ULTIMATUM

El presidente acomete tareas urgentes.-Toma posesion el gabinete

(De la "Associated Press", Habana, septiembre 12.—Cerrados con barricadas y sitiados en el hotel Nacional, varios centenares de oficiales del ejército y de la armada expulsados resistieron a las demandas del nuevo gobierno provisional cubano de someterse este día.

Tomaron a chacota el ultimatum del presidente Ramon Grau San Martín que se rindieran dentro de 24 a 36 horas y se aprestaron a insistir en su demanda de que la anterior administración del presidente provisional Carlos Manuel de Cespedes fuera repuesta.

EN LA INAUGURACION DE LA LINEA AEREA A ZAMBOANGA



De la inauguracion de la nueva linea aerea Manila-Iloilo-Cebu-Zamboanga, llevada a cabo esta mañana a las 8. De izquierda a derecha: J. J. Loewinsohn, minero que va a Zamboanga; F. Marquardt, director del Free Press; W. S. John, piloto del avion; Jose A. Montinola, abogado de Iloilo, y Teopisto Guingona, director de Tribus No Cristianas que va a Jolo via Zamboanga.

INAUGURAN LA ARAKI URGE LINEA AL SUR LA EMISION

Cinco pasajeros en el vuelo inicial de Manila a Zamboanga

Con cinco pasajeros a bordo, se inauguró a las 8 de esta mañana la nueva línea aérea de Manila, Iloilo, Cebu y Zamboanga por uno de los aviones Stinson de la Iloilo-Negros Air Express.

"OH, VIRGEN PIADOSA" SOLLOZABA UNA NIÑA

Una vecina declara haber oído ayer lastimeros de Felisa Besa

Ayes de dolor lanzados por la niña Felisa Besa se oyeron en la casa del acusado Hermogenes Roque en la mañana del 25 de agosto poco antes de que el diminuto cuerpo examine de aquella fuera hallado por su madre y los vecinos, según el relato que esta mañana hiciera ante el Juez Albert una vecina de dicha casa, Eustaquia Palafox, conmoviendo al público por lo patético y desgarrador.

La niña estuvo al principio llorando pero más tarde lanzó gritos de "Oh Dios Mío, Virgen Piadosa, que dolor!" según la testigo. Otra festigo llamada Rosario Onchang-co, cuyo hermano es dueño de una funeraria, dijo que el acusado se le acercó aquella mañana pidiendo un servicio funeral y alegando que la niña murió de bronco-pneumonia.

LARGA CONFERENCIA DE MURPHY Y OSMEÑA

El senador Osmeña, jefe de la nueva minoría en la Legislatura ha tenido una conferencia esta mañana con el gobernador general Murphy minutos antes de la sesión ordinaria del gabinete. La conferencia duró una cosa de veinte minutos.

No se sabe de fijo el objeto de la conversación pues ninguno de los conferenciados ha querido decir nada sobre el particular. Según informes particulares, la conferencia tuvo relación con proyectos de ley pendientes de aprobación en la Legislatura.

UN IMPUESTO ADICIONAL DE ESCUELAS URGE

Bewley sugiere un plan para acomodar a todos los niños de edad escolar

Que se promulgue una ley autorizando a aumentar los ingresos escolares, concediendo a los gobiernos provinciales y municipales autonomía para establecer impuestos adicionales para dicho fin, y habilitar un aumento anual de ₱500,000 para la creación de más escuelas hasta poder acomodar a todos los niños de edad escolar elemental, es lo que recomendó el director Luther Bewley, de la Oficina de Educación, en su informe anual expedido esta mañana.

Son cinco, en síntesis, las recomendaciones del director Bewley en su informe, y son:
1.—La promulgación de una ley acrecentando los fondos escolares, para lo que se dará a los gobiernos provinciales y municipales una mayor autonomía en la creación y recaudación de impuestos adicionales para el fin indicado;
2.—Un aumento anual de ₱500,000 para aumentar el número actual de las escuelas del país hasta que puedan tener acomodo todos los niños que están en edad escolar elemental.
3.—Nuevas plazas de maestros insulares para que el principal de cada escuela elemental pueda recibir un nombramiento insular;
4.—Un censo escolar, que comprenda a todos los niños de edad escolar, para crear estadísticas de que se pueda echar mano en los trabajos de desenvolvimiento educacional; y
5.—Consignación de una proporción fija de los ingresos provinciales para las escuelas secundarias.

ULTIMOS TOQUES AL BILL DE LIMITACION

Sera amoldado a la cuota de 1,200,000 toneladas fijada en Washington

Descorrido casi el velo de las proyectadas limitaciones del azúcar por la conferencia en Washington, D. C., las que señalan para Filipinas una probable cuota de 1,200,000 toneladas cortas, el Comité de Agricultura de la Cámara se dispone hoy a dar sus últimos toques al bill limitando la producción azucarera en las Islas para su presentación a la Legislatura.

El pensamiento capital que informa este bill, según el presidente del citado comité, es restringir la producción local a 1,500,000 toneladas cortas, que es la que se espera de la cosecha de 1933-1934. Sería 000,000 el diferencial que entre la esperada cuota que Estados Unidos asignará a Filipinas, y el límite de producción local, será la que se portará entre los productores.

Palma Y Profesores De La U. P. No Pueden Dejar El Servicio A Su Albedrío

Su retiro bajo la ley de gratificación requiere una actuación del gabinete, según el servicio civil

El presidente Rafael Palma y los profesores de la Universidad de Filipinas que desean acogerse al retiro, bajo la ley de gratificaciones no podrán dejar el servicio a su propia iniciativa, sino a disposición del gobierno y mediante una actuación del gabinete, según se ha indicado esta mañana en el Servicio Civil.

COMPROMISO DE SOMETER LA LEY AL PUEBLO

Declaración catagórica tras un debate con Briones, Vera, Aquino

BELO EN CONTRA

Briones dice que el plebiscito sería un enjuiciamiento de la misión

En un caucus celebrado al mediodía de hoy por los senadores de la mayoría para discutir planes para hallar un medio de anular los puntos de vista de la mayoría y de la minoría sobre el plebiscito se decidió nombrar un comité encabezado por el mismo presidente Quezon para conferenciar con las minorías tanto de la cámara como del senado.

El presidente Quezon propuso una enmienda que fué aceptada de que en vez de discutirse únicamente el plebiscito se consulte a la minoría si una convención nacional en vez del plebiscito sería aceptable para ellos.

El presidente Quezon dijo que prácticamente ambas eran una misma cosa teniendo la convención la ventaja de ser más legal que el plebiscito.

UN MILLON PARA LAS CALLES DE NEGROS

Subasta abierta por Obras Públicas para la cementación de vías principales

Siguiendo la política adoptada por la oficina de Obras Públicas de construir calles de cemento en vez de asfalto para fines de economía, dicha oficina acaba de abrir una subasta para la cementación de las calles principales de Negros Occidental, cuyos trabajos costarán alrededor de un millón de pesos, según hemos sido informados esta mañana.

Con el fin de que los trabajos no queden paralizados y dar tiempo al gobierno insular a tener listos los fondos necesarios para estas obras la oficina ha decidido dividir dichas trabajos en dos porciones separadas. Primeramente se dará comienzo a una porción que vendrá a costar alrededor de seiscientos u ochocientos mil pesos y cuando esta este terminada se dará comienzo a la segunda porción del trabajo.

OTRO CHOQUE PREVISTO EN LA JUNTA ESTA TARDE

Dos bandos de la junta municipal, el de la nueva mayoría, y el de las dos minorías, se verán frente a frente en la sesión de esta tarde, cuando el concejal Antonio C. Torres suscite la cuestión relativa al hecho de que el concejal Vicente Alindada, hoy miembro de la mayoría, sigue siendo miembro del comité de reorganización.

El concejal Torres ha preparado un memorandum, tratando de demostrar que el concejal Alindada fué nombrado miembro de dicho comité como miembro de la minoría de la junta, y ahora que ha pasado a las filas de la mayoría no debe, representar a la minoría en dicho comité. Se cree que con esta cuestión mayoría y minoría tendrán otro choque esta tarde.

Lerroux y miembros del gabinete que acaba de organizar



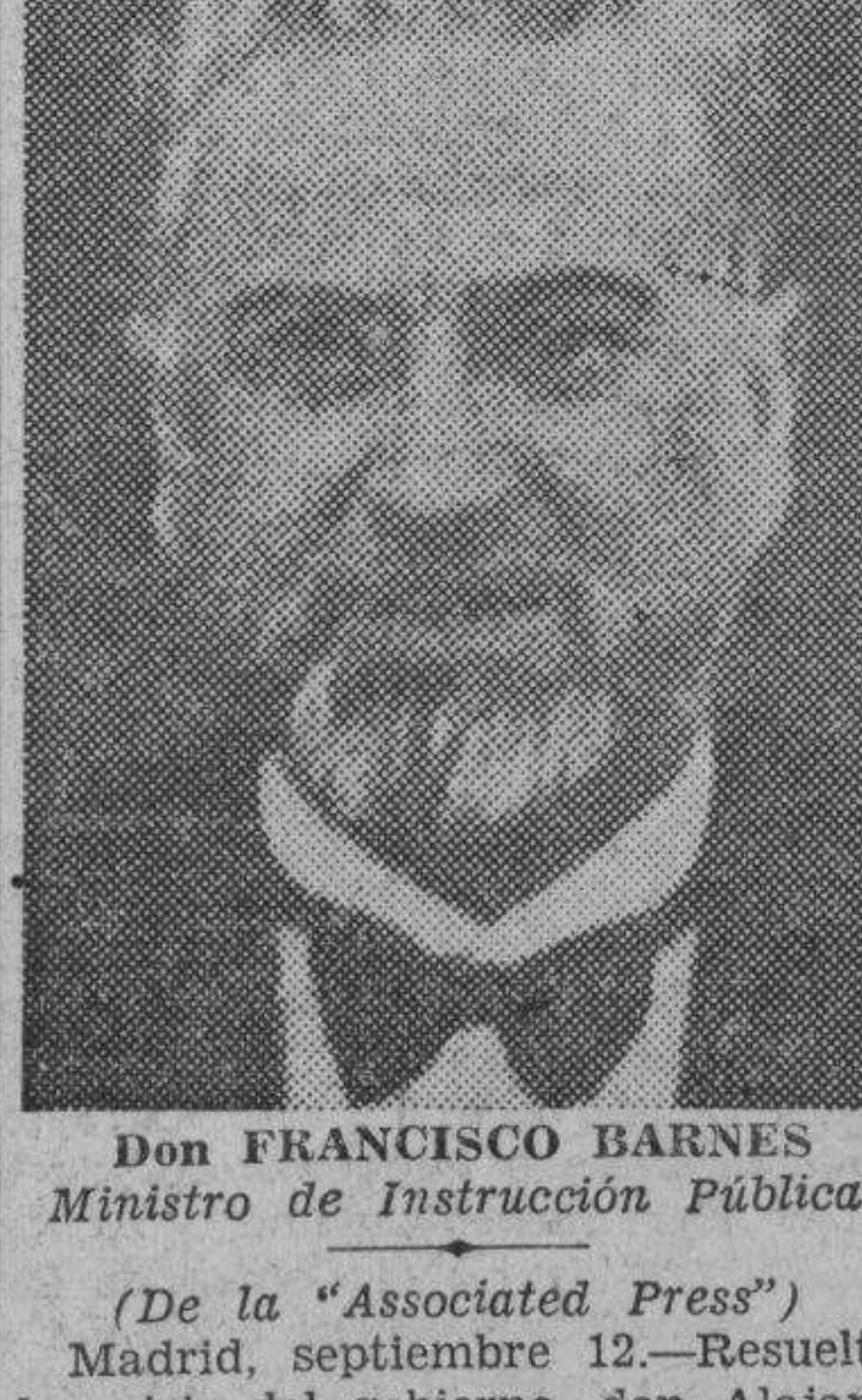
Don ALEJANDRO LERROUX
Nuevo presidente del consejo de ministros



Don DIEGO MARTINEZ BARRIOS
Ministro del Interior



Don JOSE FRANCHY ROCA
Ministro de Guerra



Don FRANCISCO BARNES
Ministro de Instrucción Pública

Don ALEJANDRO LERROUX

Nuevo presidente del consejo de ministros

El pensamiento capital que informa este bill, según el presidente del citado comité, es restringir la producción local a 1,500,000 toneladas cortas, que es la que se espera de la cosecha de 1933-1934. Sería 000,000 el diferencial que entre la esperada cuota que Estados Unidos asignará a Filipinas, y el límite de producción local, será la que se portará entre los productores.

En estas palabras, el bill que prepara el Comité de Agricultura en la Cámara, en consonancia con las probables limitaciones que se señalen en la Conferencia de Washington, limitará terminantemente la expansión del azúcar filipino teniendo como punto de partida la cosecha de 1933-1934.

Más vientos y lluvias debido a una depresión

Vientos, lluvias, turbonadas y chubascos son de esperar en Manila durante las siguientes veinticuatro horas como resultado de la existencia de un área de baja presión que se extiende desde el norte del mar de China al océano Pacífico y las Carolinas Occidentales a través del norte de Luzon y el canal de Balingtan, cuyo centro se encuentra probablemente al NE o E. de Luzon, según el observatorio central de Manila.

No hay ninguna señal de baguio izada.

locas-minas. Al completarse este programa se alcanzará el límite del tratado de Londres. La armada también proyecta la construcción de ocho nuevos escuadrones aéreos, haciendo un total de 39.

De la "Associated Press"

Madrid, septiembre 12.—Resuelta la crisis del gobierno, don Alejandro Lerroux anunció su nuevo gabinete de trece miembros, diciendo: "Nosotros no creemos en supersticiones, ahora".

El nuevo gabinete es:
Ministro de guerra: José Franchy Roca, ex-ministro de comercio.
Interior: Diego Martínez Barrios, anteriormente de comunicaciones.
Instrucción Pública: Francisco Barnes.
Hacienda: Gomez Lara.
Obras Públicas: Guerra del Río, caudillo radical republicano.
Comercio e Industria: Gomez Papeña.
Justicia: Juan Asensi, reaccionario.

(Continúa en la Pág. 2)

El Gobernador Somete 27 Proyectos A La Legislatura

Un total de 27 proyectos de la administración fueron sometidos ayer por la oficina del gobernador general en una lista enviada a la legislatura.

Estos proyectos son recomendados por los varios departamentos ejecutivos y algunos de ellos han sido ya presentados en las dos cámaras desde antes.

Muchos de ellos son para el desarrollo económico y creación de nuevas fuentes de ingresos.

Los más importantes son: el que

dispone que los fondos para camino y puentes sean también invertidos en la construcción y conservación de aeropuertos, el que designa P100,000 para el centro de contratación que ha sido ya aprobado por las dos cámaras; el que destina fondos para la campaña contra las langostas, la erradicación de la glomera, el que tiende a mejorar la raza de animales domésticos, y el que regula las ventas de acciones mineras que ha sido ya aprobado por el senado.

Murphy honra con su presencia la fiesta de Macabebe

(Servicio Informativo) Exclusivo a La Vanguardia Macabebe, Pampanga, sept. 10.—Si bien la fiesta anual de este pueblo no fue celebrada con pompa como en los años anteriores, con todo tuvo su sello de distinción por haber sido honrada por el gobernador general Murphy. El jefe ejecutivo y su comitiva vinieron en automóvil para asistir a la fiesta. A su llegada a eso de las 10:00 a. m. fue recibida por una gran multitud de Macabebe y de otros pueblos aledaños de conocer al distinguido visitante. Los veteranos de la revolución también dieron la bienvenida al gobernador.

A las 11 se dijo una misa en la iglesia católica a la que asistió el gobernador Murphy. Después de la misa el gobernador fue aclamado por la multitud que le esperaba en el patio de la iglesia. La comitiva volvió a Manila después de almuerzo.

Una Pandilla.

(Continuación de la Pág. 1) de tres supuestos falsificadores chinos, es la que dice hoy la policía. Claro Barcenas, según los records de la policía secreta, fué acusado el 30 de mayo de 1932 en relación con la circulación de billetes de P200 apócrifos, pero salió absuelto por el juzgado de Manila, por falta de pruebas. En cambio, sus cómplices, según la misma policía, fueron condenados y son: Manuel Galicia, condenado a 5 años, 4 meses de prisión; Mamerto Laudico, Loric Foronda, y Casimiro Manuel, que fueron sentenciados a sufrir 4 años y 9 meses de prisión. Los absueltos fueron Claro Barcenas, Dy Joan, y Antonio Tan.

Estos, según la policía, fueron co-dos en mayo de 1932, unos en la Avenida Rizal, y otros en Cabanatuan, Nueva Ecija.

Hasta el mediado de hoy Claro Barcenas no había hecho revelaciones a la policía secreta, pero se esperaba que acabaría por dar a las autoridades un relato que podría dar la pista de todos los culpables en la presente falsificación en gran escala de billetes de dos pesos.

Victima de los falsificadores de billetes de banco de dos pesos, una vecina de Montalban, Rizal, llamada Benita Sta. Maria y Garcia, de 20 años se acercó esta mañana a la policía, informando sobre un fraude que, según ella, ha surtido en la tienda de un tal Luis Kamling, en la calle Comercio No. 1036, cerca del mercado de la Divisoria.

La denunciante alega haber com-

Compromiso.

(Continuación de la Pág. 1) nario del plebiscito, se recurrirá a la convención nacional, fueron hechos esta mañana por el presidente Quezon en la sesión del senado que se caracterizó por el debate sostenido entre el presidente Quezon por una parte y los señores Briones, Aquino y Vera por otra sobre una moción del senador Briones y por el discurso pronunciado por el senador Belo en contra del plebiscito.

El presidente Quezon hizo su declaración durante el discurso del senador Belo. Dijo que admitía lo dicho por el senador Belo de que el plebiscito no estaba en la ley Hare-Hawes-Cutting pero que la mayoría había acordado someter al pueblo el asunto a fin de que una vez fallado, su decisión sea considerada como final y deje ya de ser un "issue" político.

Pero la minoría especialmente los de la cámara según el orador, se ha opuesto a las preguntas no obstante los cambios y concesiones hechas por la mayoría y por tanto si no llegan a un acuerdo sobre el plebiscito, se recurrirá a la convención.

El presidente Quezon dijo que lo que más le interesa y también a todos es que se encuentre un procedimiento por el cual se pueda resolver la cuestión de tal modo que una vez decidida, la decisión sea final y acatada por todos.

Dijo que los de la mayoría están comprometidos a someter el asunto al pueblo y por eso si no se puede el plebiscito, se valdrá de la convención. Para esto mañana presentará la enmienda arriba citada.

Clarín abre el fuego

La sesión de esta mañana comenzó con el discurso de ponencia del senador Clarín informando favorablemente la resolución. El orador fué interpellado por los señores Vera y Aquino.

Terminado su discurso, el senador Briones, se levantó y propuso la moción de que se aplaque indefinidamente la consideración de la resolución. Entonces el presidente Quezon propuso que la moción del senador de Cebu se deje sobre la mesa. El senador Briones ayudado por el senador Aquino se oponen a la moción diciendo que la cuestión era debatible y citan los reglamentos del senado.

El presidente Quezon, declara que los reglamentos del senado americano son complementarios de los del senado filipino y apela a ellos en apoyo de su moción.

La discusión se aclaró especialmente de parte de la minoría a la que se une el senador Vera. El senador Aveñeno que ocupaba la presidencia con fuertes muletillas impone el orden y pone a votación la moción del presidente Quezon que fue aprobada. El senador Aquino indignado protesta contra el alegado atropello y es secundado por el senador Vera.

Entonces el presidente Quezon aclara que si había presentado la moción era solamente para impedir la prolongación del debate sobre la resolución a lo que el senador Briones dijo que él no tenía el propósito de filibustear.

Hechas estas aclaraciones el presidente Quezon entonces pidió el consentimiento unanime del senado para que se le permita pronunciar su discurso al senador Briones y después de ello presentar otra vez su moción de aplazamiento indefinido.

No está en la ley, dice Belo

Terminado el discurso del senador Briones, se levantó el senador Deño e improvisando expreso categóricamente su oposición al plebiscito alegando entre otras cosas que el plebiscito no está en la ley Hare-Hawes-Cutting, que si se cometen fraudes no hay penas para los infractores. Entre otras cosas dijo que la legislatura o sus miembros deben tener el valor de asumir la responsabilidad y actuar sobre la ley.

Dijo también que el plebiscito es un gasto inútil porque no daría los resultados apetecidos.

Si la legislatura no está dispuesta a actuar, que se someta la cuestión a la convención que se dispone en la ley.

Terminado el discurso del senador Belo, la moción del senador Briones fue puesta a votación y fué desaprobadada.

La sesión fue levantada hasta mañana a las 10 en que el presidente Quezon presentará su moción. Otra conferencia

Durante el discurso del senador Briones, el presidente Quezon y el senador Osmeña que anteriormente había tenido ya una conferencia en una de las galerías de la sala de sesiones, fueron al despacho del secretario del senado y allí continuaron la conferencia con el representante Roxas.

Después de esta conferencia y al volver al senado fue cuando el presidente Quezon hizo las declaraciones arriba citadas.

Después de la sesión los miembros de la mayoría se reunieron en un caucus en el despacho del presidente Quezon tal vez para tratar de la cuestión del plebiscito, pues la impresión general es que la minoría y la mayoría no han llegado a ningún acuerdo.

A continuación van los discursos de los señores Clarín y Briones.

Discurso de Clarín

He aquí el discurso del senador

Acórralados.

(Continuación de la Pág. 1) dos han sido guardados por los soldados.

Demandando que Grau San Martín, elegido por una junta revolucionaria, declinase a favor de Carlos Manuel de Céspedes, su predecessor, las oficiales han establecido cuarteles en el hotel, se han armado y formado un buró de información para apelar a la opinión pública de Cuba y los Estados Unidos.

El coronel Ferrer dijo que los oficiales estaban resueltos a insistir en sus demandas por la reposición de De Céspedes, que ha encabezado el gobierno provisional después del régimen de ocho años del presidente Gerardo Machado, que cayó el 12 de agosto.

Interrogado sobre la posibilidad de un conflicto general, Ferrer dijo que "lo dudo, pero si los oficiales son atacados, están preparados a defenderse".

Los soldados, mediante un golpe de estado subió en la semana pasada, expulsaron y encarcelaron provisionalmente a los próximamente 900 oficiales de servicio del ejército y de la armada, y otro número mayor estableció cuarteles en el hotel. Unos trescientos quedaron talmente prisioneros el viernes por la noche de los soldados y otros que sostienen a la junta revolucionaria.

Washington, septiembre 12.—La administración ha mantenido una política neutral respecto al conflicto de intereses de los campamentos armados en la Habana.

"Los Estados Unidos no tienen ningún interés en favor o en perjuicio contra cualquier grupo político de organización independiente que hoy se mueva activamente en la vida política de Cuba", dijo en una declaración el secretario de estado Cordell Hull.

El secretario también ha declarado formalmente este día que los Estados Unidos están preparados a acoger a cualquier gobierno cubano "que representase la voluntad del pueblo de la república y fuera capaz de mantener la ley y el orden en toda la isla".

Dijo que la declaración había sido comunicada al embajador Sumner Welles en la Habana y que había sido aprobada por éste.

Infieles En.

(Continuación de la Pág. 1) la enmienda de la ley en tal forma que queden cerrados todos los infiersticos que los infractores podrían aprovechar para contravenir el espíritu de la medida, en detrimento del interés público, especialmente de los que tienen derecho a los beneficios de la legislación.

Que todos los empréstitos otorgados a diferentes personas y a entidades de los fondos del arroz y maíz están debidamente resguardados es lo que aseguró ayer M. F. Occena, quien por dos años fué agente especial del departamento de agricultura y recursos naturales, cuyo deber era inspeccionar todos los papeles relativos de las solicitudes de empréstitos de los fondos del arroz y maíz.

"No estoy enterado de ninguna anomalía", declaró el Sr. Occena, que está actualmente en el departamento de hacienda.

Occena afirma también que el gobierno no saldrá perjudicado en estas transacciones. Todos los empréstitos dados a los agricultores están debidamente garantizados, y el gobierno puede llevarlos a los tribunales de justicia en caso de necesidad.

Un Millón Para.

(Continuación de la Pág. 1) bida de un contratista de Manila.

La oficina de Obras Publicas ha anunciado también que muy pronto comenzaran los trabajos de construcción del Muelle Marginal de Iloilo que costaran alrededor de P500,000.

Reparación del "Bustamante" tratada en una conferencia

Hay como ayer, el secretario Singson Encarnacion pasó toda la mañana conferenciando con el jefe ejecutivo, sobre diversos asuntos de Hacienda y de Agricultura y Comercio. Dentro de poco tendrá una reunión magna, sigiera social, con los presidentes, los caudillos y los miembros de la Legislatura.

Uno de los asuntos tratados en la conferencia con el gobernador general Murphy es, según informes, lo relativo a las obras de reparación del guardacostas "Bustamante" que se adjudicará a la casa Earnshaw que, en la licitación, ofreció una postura ventajosa por P8,000. Ahora la cuestión está en si la adjudicación debe o no mantenerse habiendo la Isla de Ingenieros reducido su oferta anterior de P11,000 a P8,000 después de conocida la proposición Earnshaw.

Decisión del exjuez Garduno confirmada

Una decision del ex-Juez Garduno en un asunto civil sobre terrenos entre V. Antin Javier y Encarnacion Tabernilla, de Capiz, fue esta mañana confirmada en su totalidad por la Corte Suprema bajo la ponencia del Magistrado Vickers.

En dicho asunto el Juez Garduno declaró fraudulenta la venta del terreno hecha por una tercera persona a favor del demandante y declaró a Encarnacion Tabernilla dueña legítima del terreno absolviéndola de la demanda.

BUTTE SUSCRIBE DOS DECISIONES

Dos decisiones, una de pagina entera y otra de media pagina, fueron esta mañana promulgadas por el Magistrado Butte, siendo estas las primeras que suscribe después de su regreso de vacaciones.

En la decision de una pagina, Butte absolvió a un tal Nicaron Macatunan, condenado a 4 meses y 1 día por hurto, alegando insuficiencia de las pruebas. La testigo principal de la acusacion una tal Roberta Concepcion, dijo a un guardia del Juzgado que su declaración contra el acusado era falsa.

En la decision de media pagina, el magistrado Butte declara que no hay motivos para alterar la decision del juzgado contra Chan Sui Pao que fue condenado a 4 meses y 1 día de prision y multa de P300 como culpable de haber fumado opio.

Lea LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

han renunciado a su publicidad. Ha sido al retirarse de los negocios — después de enriquecerse.

Pruebas De Que Los Nipones Explotan Las Nueve Islitas



Fotografías que sostienen la pretension japonesa a las Islitas del Sur del Mar de China por derecho de exploracion y colonizacion. La primera fotografia demuestra el pantalan construido por los japoneses para facilitar el embarque y desembarque de los productos de una de las Islitas. Abajo, obreros japoneses trabajando en las minas de una isla, utilizando modernos medios de explotacion.

Acórralados.

(Continuación de la Pág. 1) dos han sido guardados por los soldados.

Demandando que Grau San Martín, elegido por una junta revolucionaria, declinase a favor de Carlos Manuel de Céspedes, su predecessor, las oficiales han establecido cuarteles en el hotel, se han armado y formado un buró de información para apelar a la opinión pública de Cuba y los Estados Unidos.

El coronel Ferrer dijo que los oficiales estaban resueltos a insistir en sus demandas por la reposición de De Céspedes, que ha encabezado el gobierno provisional después del régimen de ocho años del presidente Gerardo Machado, que cayó el 12 de agosto.

Interrogado sobre la posibilidad de un conflicto general, Ferrer dijo que "lo dudo, pero si los oficiales son atacados, están preparados a defenderse".

Los soldados, mediante un golpe de estado subió en la semana pasada, expulsaron y encarcelaron provisionalmente a los próximamente 900 oficiales de servicio del ejército y de la armada, y otro número mayor estableció cuarteles en el hotel. Unos trescientos quedaron talmente prisioneros el viernes por la noche de los soldados y otros que sostienen a la junta revolucionaria.

Infieles En.

(Continuación de la Pág. 1) la enmienda de la ley en tal forma que queden cerrados todos los infiersticos que los infractores podrían aprovechar para contravenir el espíritu de la medida, en detrimento del interés público, especialmente de los que tienen derecho a los beneficios de la legislación.

Que todos los empréstitos otorgados a diferentes personas y a entidades de los fondos del arroz y maíz están debidamente resguardados es lo que aseguró ayer M. F. Occena, quien por dos años fué agente especial del departamento de agricultura y recursos naturales, cuyo deber era inspeccionar todos los papeles relativos de las solicitudes de empréstitos de los fondos del arroz y maíz.

"No estoy enterado de ninguna anomalía", declaró el Sr. Occena, que está actualmente en el departamento de hacienda.

Occena afirma también que el gobierno no saldrá perjudicado en estas transacciones. Todos los empréstitos dados a los agricultores están debidamente garantizados, y el gobierno puede llevarlos a los tribunales de justicia en caso de necesidad.

Un Millón Para.

(Continuación de la Pág. 1) bida de un contratista de Manila.

La oficina de Obras Publicas ha anunciado también que muy pronto comenzaran los trabajos de construcción del Muelle Marginal de Iloilo que costaran alrededor de P500,000.

Reparación del "Bustamante" tratada en una conferencia

Hay como ayer, el secretario Singson Encarnacion pasó toda la mañana conferenciando con el jefe ejecutivo, sobre diversos asuntos de Hacienda y de Agricultura y Comercio. Dentro de poco tendrá una reunión magna, sigiera social, con los presidentes, los caudillos y los miembros de la Legislatura.

Uno de los asuntos tratados en la conferencia con el gobernador general Murphy es, según informes, lo relativo a las obras de reparación del guardacostas "Bustamante" que se adjudicará a la casa Earnshaw que, en la licitación, ofreció una postura ventajosa por P8,000. Ahora la cuestión está en si la adjudicación debe o no mantenerse habiendo la Isla de Ingenieros reducido su oferta anterior de P11,000 a P8,000 después de conocida la proposición Earnshaw.

Decisión del exjuez Garduno confirmada

Una decision del ex-Juez Garduno en un asunto civil sobre terrenos entre V. Antin Javier y Encarnacion Tabernilla, de Capiz, fue esta mañana confirmada en su totalidad por la Corte Suprema bajo la ponencia del Magistrado Vickers.

En dicho asunto el Juez Garduno declaró fraudulenta la venta del terreno hecha por una tercera persona a favor del demandante y declaró a Encarnacion Tabernilla dueña legítima del terreno absolviéndola de la demanda.

BUTTE SUSCRIBE DOS DECISIONES

Dos decisiones, una de pagina entera y otra de media pagina, fueron esta mañana promulgadas por el Magistrado Butte, siendo estas las primeras que suscribe después de su regreso de vacaciones.

En la decision de una pagina, Butte absolvió a un tal Nicaron Macatunan, condenado a 4 meses y 1 día por hurto, alegando insuficiencia de las pruebas. La testigo principal de la acusacion una tal Roberta Concepcion, dijo a un guardia del Juzgado que su declaración contra el acusado era falsa.

En la decision de media pagina, el magistrado Butte declara que no hay motivos para alterar la decision del juzgado contra Chan Sui Pao que fue condenado a 4 meses y 1 día de prision y multa de P300 como culpable de haber fumado opio.

Lea LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

han renunciado a su publicidad. Ha sido al retirarse de los negocios — después de enriquecerse.

Una carretera de Tarlac a Zambales se proyecta hoy

(Servicio Telegrafico) Exclusivo a La Vanguardia Tarlac, Tarlac, Sept. 12.—El ingeniero Rodolfo Maslog, acaba de completar el estudio de la propuesta carretera inter-provincial Tarlac-Zambales y ha sometido su informe al ingeniero de distrito R. Villalon.

Esta carretera conectara Capas, de la provincia de Tarlac, con Botolan, de la provincia de Zambales, y cubriera un total de 78 kilometros. Se cree que la construcción de esta carretera sera llevada a cabo en vista de los muchos beneficios que los habitantes de ambas provincias derivaran de ella.

Se Esta Formando.

(Continuación de la Pág. 1) suscrita por todos ellos en general, dirigida al presidente y a caso ha llegado ya a sus manos.

El movimiento particularmente contra el secretario de Interior, Harold S. Ickes y el secretario de agricultura, Henry A. Wallace, ambos republicanos independientes que apoyaron a Roosevelt en la campaña del año pasado, y contra Miss Frances Perkins, secretaria del trabajo.

Atento al éxito del programa de rehabilitación nacional, Roosevelt ha dejado a un lado los asuntos de patronazgo, endosando las solicitudes marítimamente al director general de correos, James A. Farley, su jefe de campaña. La dilación en los nombramientos ha sido un arma utilizada por Roosevelt en las recientes sesiones especiales para mantener bien alineadas las mayorías democráticas en ambas cámaras.

Audiencia sobre la venta del trigo en los EE. UU.

(De la "Associated Press") Washington, septiembre 12.—Una audiencia sobre un convenio para la colocación del producto en el mercado, que provea a la exportación de 30,000,000 a 35,000,000 de bushels de trigo sobrante del No-roeste del Pacifico se celebrará el viernes en Portland, Oregon, según se ha anunciado este día.

La administración agrícola federal, según el convenio, pagará a los exportadores la diferencia entre el precio mundial y el precio con que ellos pagaron el grano para la exportación. Esta diferencia se calcula de 15 a 20 centimos por bushel.

Los dignatarios de la administración agrícola recalcaron que no se podría vender el trigo en menos del precio mundial, para amoldarse a las clausulas del convenio internacional acordado el mes pasado en Londres. Dicen que esperan que casi todo el grano ira al oriente.

Pago a plazos de licencias anuales

El alcalde ha firmado esta mañana la ordenanza que dispone el cobro en dos plazos de las licencias anuales de negocio, como una medida para facilitar el curso del comercio en estos tiempos de depresión económica. De acuerdo con la ordenanza, las licencias se pueden pagar hoy dos veces, una vez por cada semestre.

Los antiguos formularios y recibarios ya no se podran utilizar ahora, y con el fin de poder mandar hacer nuevos formularios y recibarios, el concejal Vicente Albo pondrá en la sesión de esta tarde de la junta la consignación de P3,200. En esta cantidad está incluido el gasto de traducción de la ordenanza sobre tarifas reducidas de las caleas y carreteras.

AGRESIONES

Un policía especial llamado Henry Camp que montaba guardia ayer tarde, a las dos, en el pier 1, ha sido denunciado a la policía secreta por un supuesto agresión contra un chofer de taxi de Bachrach, llamado Martin Principel de 27 años de edad.

Alega el denunciante que dicho policía especial que llevaba la chapita No. 2229 le dio un golpe, con su

AGRESIONES

de las minorías republicanas habían prometido su apoyo parlamentario a su gabinete, asegurando una mayoría sin el apoyo de los socialistas, que habían tenido representación en un gabinete de coalición presidido por Azaña.

Azaña, combatido durante meses y meses vigorosamente por los grupos de la oposición, dimitió el viernes por segunda vez en menos de tres meses, y Lerroux se avino a formar gabinete a condición de que el congreso se disolviera inmediatamente, creyendo que esto sería "en para el mejor interés del país".

AGRESIONES

de las minorías republicanas habían prometido su apoyo parlamentario a su gabinete, asegurando una mayoría sin el apoyo de los socialistas, que habían tenido representación en un gabinete de coalición presidido por Azaña.

Azaña, combatido durante meses y meses vigorosamente por los grupos de la oposición, dimitió el viernes por segunda vez en menos de tres meses, y Lerroux se avino a formar gabinete a condición de que el congreso se disolviera inmediatamente, creyendo que esto sería "en para el mejor interés del país".

AGRESIONES

de las minorías republicanas habían prometido su apoyo parlamentario a su gabinete, asegurando una mayoría sin el apoyo de los socialistas, que habían tenido representación en un gabinete de coalición presidido por Azaña.

Azaña, combatido durante meses y meses vigorosamente por los grupos de la oposición, dimitió el viernes por segunda vez en menos de tres meses, y Lerroux se avino a formar gabinete a condición de que el congreso se disolviera inmediatamente, creyendo que esto sería "en para el mejor interés del país".

AGRESIONES

de las minorías republicanas habían prometido su apoyo parlamentario a su gabinete, asegurando una mayoría sin el apoyo de los socialistas, que habían tenido representación en un gabinete de coalición presidido por Azaña.

Azaña, combatido durante meses y meses vigorosamente por los grupos de la oposición, dimitió el viernes por segunda vez en menos de tres meses, y Lerroux se avino a formar gabinete a condición de que el congreso se disolviera inmediatamente, creyendo que esto sería "en para el mejor interés del país".

El Comite De Presupuestos Sometera Su Informe esta Tarde

Mañana se espera que la Cámara no celebre sesión por el desvelo que pueda producir en sus miembros el debate de hoy sobre el Plebiscito. En su lugar, trabajarán muchos de los comites importantes, como el de Control, Revision de Leyes, Obras Publicas, Agricultura, Terrenos y Minas. El de Obras Publicas iniciara el prorateo del futuro "pork-barrell" que el mismo espera importará cosa de P1,200,000, poco mas o menos.

El bill de presupuestos tal como ha sido finalmente aprobado por los comites de conferencias está en P20,377 al budget recomendado por el gobernador general que la legislatura llega a P29,500.

Los detalles son los siguientes: Senado, P579,344; Cámara, P1,488; Biblioteca, P151,193; Caudales Residentes P5,100; Tribunal supremo; P341,629; oficinas del gobernador general y la miscelánea del gobernador general, P5,533; departamento de hacienda, P141,331; departamento de inspección pública, P18,296,819; departamento de justicia, P3,999,050; departamento de agricultura y comercio, P4,417,147; departamento de obras publicas y comunicaciones, P3,947,499; departamento del interior y trabajo, P5,188,239; Universidad de Filipinas, P1,018,067.

La Corte Suprema ha dado un plazo de diez dias al Juez Goddard para contestar una solicitud combinada de certiorari, mandamus y prohibicion, promovida por los abogados de Mariano Cu Unjeng, acusado por esta de P1,000,000 contra el Hongkong Bank.

Se pide en dicho recurso la anulacion de cierta resolución del Juez Goddard que ordena la no inclusion en el record de una carta dirigida por el mismo al fiscal de la ciudad pidiendo la investigacion de ciertos corredores de azucar que supuestamente infringen la ley; que se requiera al juzgado a que ordene al taquígrafo a que copie dicha carta en el record; y por ultimo que se prohiba al juzgado a que haga ultteriores descartes de manifestaciones y objeciones de la defensa.

La vista de la causa criminal contra Cu Unjeng prosigue hasta ahora con el acusador privado DeWitt exponiendo sus objeciones a la admision de los exhibitos de la defensa.

PLAZO DE DIEZ DIAS CONCEDIDO A GODDARD

La intervención de Edwin Andrews, experto calígrafo de Constabularia, en el caso de supuesta falsificación de declaraciones de impuesto de renta, la cual un buen numero de otros fueron permitidos por la Adm. a marcharse del país, ha sido dada por la Oficina de Rentas Internas, según se ha informado hoy.

Según los informes que se han podido obtener sobre este caso, que viene ocupando mucho tiempo de los investigadores de la oficina de Rentas Internas, la intervención del citado perito es necesaria para determinar quien o quienes son los responsables de la supuesta falsificación de documentos de impuesto de renta.

Se sospecha que hay algunos de la misma oficina que deberían estar no ajenos a la supuesta falsificación.

ANDREWS ACLARA UNA SUPUESTA FALSIFICACION

La intervención de Edwin Andrews, experto calígrafo de Constabularia, en el caso de supuesta falsificación de declaraciones de impuesto de renta, la cual un buen numero de otros fueron permitidos por la Adm. a marcharse del país, ha sido dada por la Oficina de Rentas Internas, según se ha informado hoy.

Según los informes que se han podido obtener sobre este caso, que viene ocupando mucho tiempo de los investigadores de la oficina de Rentas Internas, la intervención del citado perito es necesaria para determinar quien o quienes son los responsables de la supuesta falsificación de documentos de impuesto de renta.

Se sospecha que hay algunos de la misma oficina que deberían estar no ajenos a la supuesta falsificación.

Donde El Presidente Roosevelt No Es Más Que "Frank" Roosevelt

Mr. Roosevelt llega a Krummundo en general le llama "Señor Presidente", pero para el condeado de Dutchess es "Frank" Roosevelt. Mas fue "Frank" que "Señor Presidente" cuando su pueblo y su condeado le acogieron aquí durante sus vacaciones en Krummundo, sede ancestral de la familia Roosevelt en dos centurias.

Para su primera visita de agosto, la primera que realiza desde que es presidente, los vecinos prepararon dos bandas de musica para recibirle, pero sabiendo que los principales amigos y vecinos estarían allí para saludar a "Frank".

Hyde Park ha sido escena de muchas bienvenidas a Roosevelt. Fue un muchebundo asombrada y un si es o no increíble la que fue a visitarle hace cosa de 22 años cuando ganó su primer cargo político, un puesto de senador del estado.

El condeado de Dutchess había sido tal vez abrumadoramente republicano que era creencia común que un demócrata que aspirara a un puesto de elección perdería lastimosamente el tiempo.

Los vecinos de Mr. Roosevelt le aclamaron como un secretario auxiliar de la armada durante la guerra mundial. Le premiaron con una buena ración de hurras, pero relativamente raros casos votos cuando figuró en el ticket de James M. Cox, como candidato a vice-presidente en las elecciones de 1920.

Elegido dos veces gobernador de Nueva York, Hyde Park le tributo una clamorosa bienvenida, y el año pasado hubo dos salutations cariñosas—la primera cuando el patron de Krummundo volvió como el elegido de los demócratas a la candidatura presidencial, y la segunda, en una noche lluviosa de noviembre, cuando Mr. Roosevelt volvió en un automóvil procedente de Nueva York, después de elegido presidente.

La casa de Roosevelt se halla a una milla al sur de la aldea de Hyde Park y cuatro millas al norte de Poughkeepsie, condeado de Dutchess. Se sigue detras de la carretera de Albany Post, oculta en el verano por arboles a lo largo del paseo y sobre la grama. Cuando

Veinte querellas contra vendedores chinos sin carnet

La campaña de la policía contra los descaimados se ha enfocado últimamente en las tiendas de tri-sari y como consecuencia veinte querellas fueron registradas esta mañana contra chinos que no atendido al publico en sus respectivas tiendas "frescamente".

Varios chinos tenderos de esa sari también fueron acusados de vender pescados y legumbres en infracción de las ordenanzas sanitarias.

SOBRESEIDA

Una queja presentada por el propietario del Ermita Market and Cold Stores sobre una supuesta cantidad excesiva que alega que el Distrito Metropolitano trata de cobrar de el fue sobreseida esta mañana por la comision de servicios por alegada falta de jurisdiccion.

El Ermita Market alega que su contador de agua ha estado deficiente desde el 4 de marzo, mientras que el Metropolitano insiste en cobrar la suma fijada, dice que no fue notificado a tiempo.

Harrison Hospital

Rayos-X—Ambulancia Gratuita Dr. D. TAMBUATCO—Cirujano 3-6 p. m. Kneeller Bldg. 226 Carriedo.

Algunos Grandes Comerciantes

han renunciado a su publicidad. Ha sido al retirarse de los negocios — después de enriquecerse.

Por el FOMENTO de la Industria y Comercio FILIPINOS

Se Confirma la Noticia del Probable Aumento de Cuota del Azúcar de Filipinas

Si no se mejora la cuota original habrá un excedente enorme en el primer año de la restricción

Las perspectivas de que se aumente la cuota de azúcar asignada a Filipinas de 955,920 toneladas chicas a cerca de 1,200,000 toneladas chicas, fueron confirmadas en despachos particulares recibidos ayer por exportadores locales. También se ha sabido que los representantes del azúcar filipino están entablado una ruda batalla para conseguir este aumento.

Si no se mejora la cuota original propuesta y se sigue la anterior reducción de 32 por ciento en la exportación anual de azúcar de Filipinas, habrá un excedente durante el primer año de restricción montante a 448,000 toneladas chicas, o una pérdida anual de P215,320,000 para los productores filipinos durante los tres años de zafra cubiertos en el propósito convenido.

Para el gobierno filipino esto significaría un ingreso reducido que montaría anualmente a P14,000,000 o para el periodo de tres años a P42,000,000 mermando grandemente de ese modo su capacidad de retirar los fondos del gobierno filipino. Desde el punto de vista de la administración, esta situación sería grave, según se ha señalado.

Oposición A La Venta De Acciones De La Benguet En La Bolsa De N. Y.

Los accionistas de la Benguet Consolidated Mining Company en su reunión anual celebrada ayer tarde casi unánimemente decidieron oponerse a la proposición de vender las acciones mineras de Filipinas en el mercado de valores de Nueva York, debido a que por la naturaleza especulativa de las transacciones que se hacen allí, se teme que no sería ventajoso permitir que influencias de fuera intervinieran en los valores mineros locales. En la reunión de ayer fueron reelegidos todos los miembros de la

directiva a saber: juez John W. Haussermann, A. W. Beam, M. M. Saleeby, Miss Syrena McKee y F. O. Haussermann. En la primera reunión de la directiva se espera que serán elegidos presidente y gerente general el juez Haussermann, A. W. Beam como vicepresidente y gerente general auxiliar y Miss McKee como secretaria-tesorera. A la reunión asistió el mayor número de accionistas jamás visto en la historia de la compañía. El juez Haussermann hizo un informe verbal de las actividades y progre-

LA MANILA BLDG. RECTIFICA UNA NOTA PUBLICADA

Al tiempo de establecerse no cobraba ninguna prima, declara

Haciendo algunas aclaraciones sobre un memorandum sometido a la Legislatura en relación con el bill No. 135, el señor M. Peña, secretario de la "Manila Building and Loan Association", nos dirige la siguiente carta: Director de La Vanguardia, TWT Building Manila, I. F. Muy Señor nuestro: Con respecto al memorandum sometido a la Legislatura a raíz del Bill No. 135, publicado en su diario de esta fecha, en el que se hace mención de que la Manila Building and Loan Association cobraba 20% de prima en un principio, permítanos rogarle se sirva rectificar esa parte de dicho memorandum en el sentido de que, al tiempo de establecerse esta asociación en julio de 1904, no cobrábamos absolutamente ninguna prima.

La Ley de Corporaciones No. 1459, que permite a las sociedades mutuas de construcción y préstamos cobrar un dos por ciento anual de prima, fue aprobada en 1.º de marzo de 1906. Al tiempo, pues, de organizarse esta asociación, no existía ninguna ley de corporaciones y solo fue en el año 1927 cuando empezamos a cobrar una prima de 2%, pero no anual, como la ley autoriza, sino por todo el periodo de la hipoteca.

Rogamosle de cabida a esta carta en las columnas de su periódico o de inserte en los comentarios pertinentes a dicho bill, para poner las cosas en su debido lugar.

BUEN SALDO FAVORABLE

Las exportaciones superaron mucho a las importaciones este año

La exportación de Filipinas ascendió a P135,909,245 en los últimos siete meses, siendo considerablemente mayor que la exportación del mismo periodo del año pasado. Las importaciones han bajado a unos P10,000,000.

La oficina de comercio atribuye este gran balance favorable al país, a la gran exportación del azúcar que batió todos los records existentes en el pasado.

Prominentes comerciantes de la localidad, creen que Filipinas está ya en camino a la mejoría económica, como consecuencia del restablecimiento que se está sintiendo en los Estados Unidos.

Se ha notado también la tendencia de los principales productos del país de aumentar de precio.

Uno de los mayores aumentos registrados en Filipinas, fue en el mercado de valores, donde los precios de las acciones mineras subieron con motivo del levantamiento del embargo del oro por el presidente Roosevelt de los Estados Unidos.

Alemania y la Santa Sede ratifican un concordato reciente

De la "Associated Press". Ciudad del Vaticano, septiembre 11.—Después de una dilación de varias semanas, Alemania y la Santa Sede se cambiaron ayer ratificaciones formales del concordato firmado durante el verano.

El concordato combina en un tratado los derechos garantizados previamente a los católicos por acuerdos con Rusia, Baden y Bavaria.

La iglesia se aviene a mantener fuera de la política a los sacerdotes y asociaciones religiosas, y el estado se aviene asimismo a permitir la continuación de las asociaciones religiosas católicas, clericales o laicas, a condición de que se limiten a actividades religiosas.

El concordato marca el fin del partido centrista católico en Alemania, que ha sido una potencia bajo la república de Weimar, pero que fue suprimido juntamente con otros grupos opositores desde que subió al poder el partido nacional-socialista del canciller Hitler.

REVERSION DE FONDOS

La reversion de P75,349.22 de ciertas partidas de gastos a los fondos generales, para el pago de jornales de obreros del departamento de ingeniería y obras públicas de la ciudad, en adición a las P21,252.00 votados en la semana pasada, recomienda el alcalde en una nota enviada hoy a la junta municipal. Este paso ha dado el alcalde todo que haya dinero disponible en el año para el pago de jornales de los barrenderos y otros obreros de la ciudad. La junta probablemente trate de esta recomendación en su sesión del lunes.

sos de la compañía, especialmente sobre las negociaciones para la operación de otras compañías mineras. Informó también que durante el pasado semestre, la compañía registró una ganancia neta de P2,399,239.81.

La Filosofía de Un Comerciante

Por WILLIAM FEATHER

Vd. cedería su habilidad para ganarse una vida independiente por un millón de dólares? Piense mucho antes de contestar, porque si contesta de modo afirmativo, cometerá una equivocación.



Vd. puede perder un millón de dólares, como ha pasado con muchas personas, pero si tiene un oficio o profesión siempre puede ganarse la vida.

Después de la capacidad de ganarse la vida en el mundo, yo pondría entre las profesiones deseables la posesión, libre de hipoteca, de una casa y un lote.

Con estos dos capitales preciosos Vd. tiene casi todo lo que uno necesita para una vida feliz y prospera.

Cuando pensamos del futuro de nuestros hijos, debemos afrontar la realidad. El golf y la equitación son buenas conquistas. Es agradable pensar que podemos dejar a nuestros hijos unas cajas de depósito bien repletas de acciones y bonos. Pero nada que pueda hacer algún padre podrá impedir que sus hijos lleguen a parar a la casa de pobres a menos que tengan la habilidad de ganarse la vida.

Toda educación y entrenamiento, por tanto, debe encaminarse hacia ese fin.

Como Resolver El Abastecimiento De Huevos Frescos Para El Pais

Por LUIS CAMPOS

No hay una casa en nuestro país, en que no esté planteado el problema de como y donde proveerse de huevos frescos. Y realmente, no es problema de difícil solución, no obstante nuestra situación geográfica, nuestra proximidad al Ecuador, nuestro clima, como tropical que es.

Muchos conocen el problema, lo enuncian, y hasta ven y exponen la solución; pero lo hacen para sí, o en el seno de su respectiva familia. Nadie, que sepamos, ha divulgado su solución, y hoy nos proponemos nosotros decir al público, algo que la inmensa mayoría ignora, y que sabe todo aquel que haya estudiado algo de avicultura, o que tan solo haya leído algún tratado de esta pujante industria.

Casi siempre se comprueba, que los huevos importados, si se consumen recién comprados, resultan más frescos que los del país, y esto

TIK-MIN Santos Ocampo

Poderoso coadyuvante en el régimen alimenticio de los INFANTES durante el periodo de su crecimiento.

Presta al Organismo mayor resistencia contra las enfermedades.

Elemento muy valioso en la educación física de los NISOS de escuela durante el periodo de su formación.

Robustez, Energía y Vitalidad durante la Juventud y la Edad Madura.

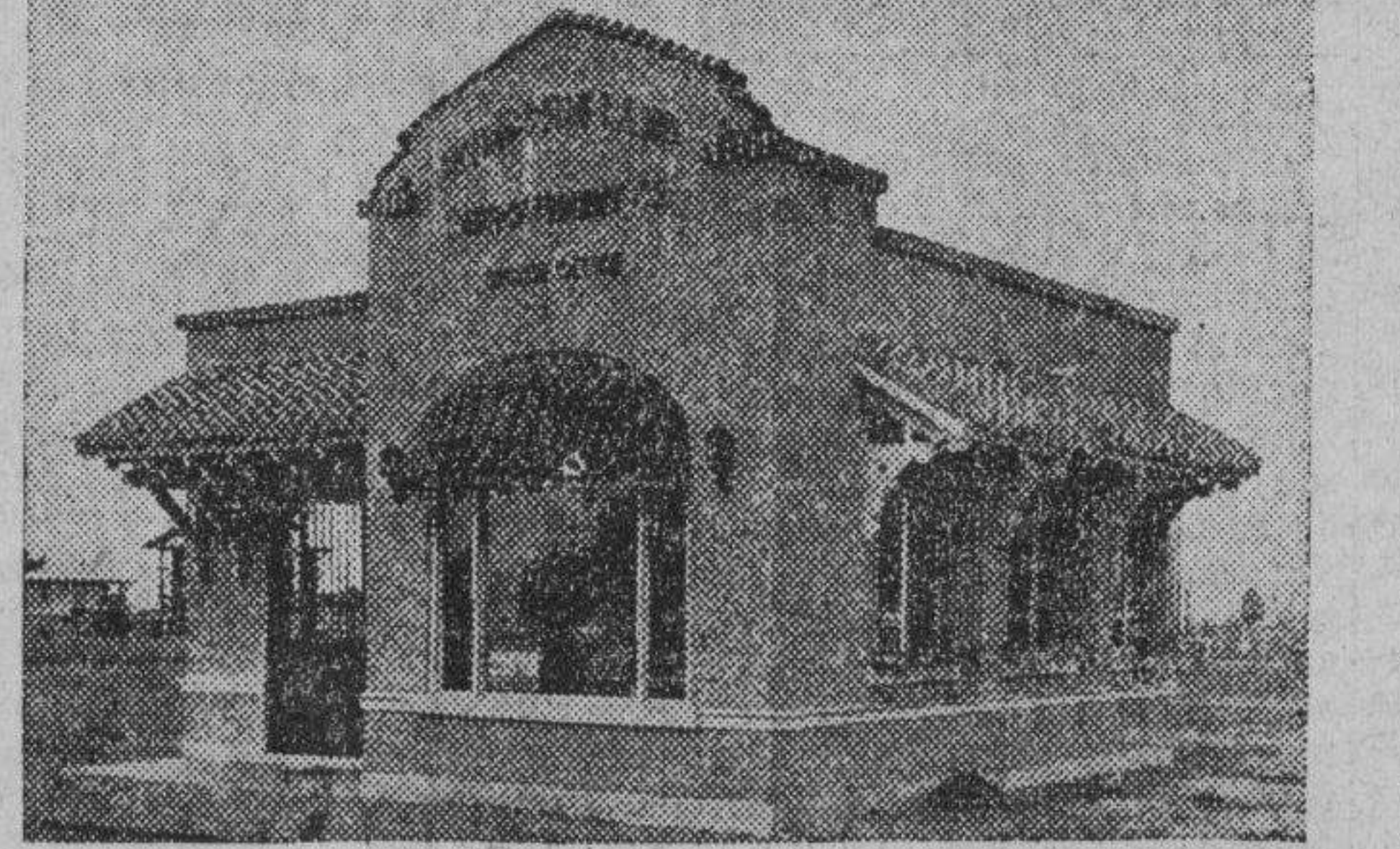
Laboratorio Santos Ocampo Universal Drug Store

Dinero Para Ud.

...todo lo que pague en mensualidades tan bajas como los tipos de alquileres,—que quizás Vd. paga ahora—por una casa con su propio terreno que compre en

RIZAL AVENUE HILLS BAJO FACILES CONDICIONES DE PAGOS A PLAZOS

Si se pone al habla con cualquiera de los señores que se han aprovechado de las ventajas que ofrece esta subdivisión y que ahora viven en la misma, se animará a ser su vecino.



(Esta es nuestra Sucursal en la RIZAL AVE HILLS)

HAGASE construir su Hogar Propio AHORA MISMO! Dejenos que lo construyamos de acuerdo con sus planos... Cuanto le gustaria ser dueño de un hogar a un paso del sitio donde ha de levantarse el NUEVO ATENEO DE MANILA!

No pierda tiempo; aprovechese de los bajos precios que rigen ahora.

Philippine Land Improvement Co.
3.er Piso, Insular Life Bldg.
P. Cervantes MANILA Tel. 2-14-57

MANILENSES QUE LLEGAN A BORDO DEL "GEN. LEE"

Hall encabeza la lista de pasajeros que salen mañana para EE. UU.

Muchos conocidos residentes de Manila llegarán esta tarde por gentiles del extranjero a bordo del transoceánico "SS General Lee". El barco traerá también cargamento de América, China y Japón y muchos sacos de correspondencia.

Entre los pasajeros figuran Mr. Bertrand H. Siler, gerente de diseminación de la estación KZRM, que viene en compañía de su familia; Miss Ruth Carman, graduada de la Universidad de Cornell; P. M. Bennett, presidente de la empresa que lleva su nombre; Ballin Hallock, abogado de la Union Pacific System y un grupo de misioneros católicos que vienen a reunirse con las misiones en el país. Entre los misioneros se encuentra el R. P. Thomas J. Tobin, secretario de la archidiócesis de Portland que viene de viaje para hacer una visita a Roma.

El "SS General Lee" saldrá del puerto mañana por la tarde para el viaje de regreso a Estados Unidos vía los puertos de costumbre de China y Japón.

Encabeza la lista de pasajeros que saldrán de Manila mañana Mr. Whipple S. Hall, presidente de la "Whipple S. Hall Inc.". Hall propondrá visitar las empresas que representa en Filipinas y después viajar a su pueblo natal, en California. Le acompaña su señora.

Es muy probable que el matrimonio no pase las Pascuas en Filipinas puesto que el viaje lo llevará a muchos estados de América y algunos países de Europa. El año pasado Mr. Hall pasó las Pascuas en el extranjero.

FALLECE UN COMERCIANTE

Mr. Griik, de la "Luzon Stevedoring" muere en E. Unidos

La "Luzon Stevedoring Company" en Manila ha recibido un despacho de Mr. George Simmie, de California, que Arthur C. Griik conoció comerciante de la localidad y uno de los primeros americanos que vinieron a Filipinas ha fallecido recientemente a la edad de 58 años. Mr. Griik era socio de Mr. Simmie en la "Luzon Stevedoring Company".

Mr. Griik vino a Filipinas en 1899 con la tropa del "34th. Volunteers". Dejó el servicio militar en 1900 y trabajó en la comisaría hasta 1903, año en que juntamente con Carlos Young, formó parte de la gerencia de la Macondray and Co. En 1907 fue a Estados Unidos para volver a Filipinas el año siguiente, cuando organizó con George Simmie, una compañía estivadora que después se convirtió en la "Luzon Stevedoring Company".

En 1921, Mr. Griik salió de Filipinas para establecer su residencia en Upper Lake, Lake Country, California.

Mr. Griik fue un alto dignatario de la Logia de Manila No. 761 de la B.P.O.E. desde 1917 al 1918. Era oriundo de Clinton, Iowa.

En los círculos de comercio comentan el discurso de Murphy

En los círculos comerciales se comentaba con interés ayer mañana el discurso pronunciado anteanoche por el gobernador Mur-

phy. El director Tomas Confesor de la oficina de comercio, dijo que el discurso del gobernador general Murphy en la cámara de comercio de las Islas Filipinas fue como un evangelio, tanto para los comerciantes como para los funcionarios del gobierno desde los mas altos hasta los de abajo, y semejante discurso viene muy a tiempo en estas circunstancias.

Revision del Sistema de Tasacion Urgida Por los Propietarios de Manila

Sison promete un estudio acabado.—Probable nombramiento de un comité presidido por Malcolm

La Asociación de Propietarios de Manila ha enviado una petición al departamento del interior y trabajo de que se revisara el sistema de tasación en la ciudad de Manila que, según se alega, es ya anticuado. La Asociación urge una reforma y dice que la tasación que se hace aquí de las propiedades, es muy excesiva, y que ha llegado el tiempo de reevaluar casi todas las propiedades en esta capital.

La presente situación económica no justifica la continuación de las tasaciones vigentes bajo un sistema que se ha implantado en Manila desde los primeros años de la ocupación americana.

El secretario del interior y trabajo Sr. Teofilo Sison ha informado que la petición de los propieta-

Murphy Esta Satisfecho De La Labor De Comites Nombrados

El gobernador general Murphy expresó ayer su satisfacción por la labor de las diferentes juntas y comités que ha nombrado para la administración del gobierno.

Para llevar a cabo su programa de aviación, se están ahora escogiendo campos de aterrizaje y si la Legislatura lo aprueba, el sistema estará pronto en operación.

Mas de 200 familias desempleadas han sido enviadas a sus pueblos natales por el gobierno. El problema del desempleo en la ciudad no es agudo, según se informó al gobernador general, pero se necesita ponerlo bajo control.

El comité de mejora agrícola está funcionando bien. Saldrá este día de inspección.

El gobernador general conferenció ayer con Mrs. C. Lorillard Spencer, fundadora de la "Willard Straight agricultural and industrial school" en Indiana, Sulu, sobre la situación en la morolandia.

El coronel L. R. Stevens, comandante de distrito de Mindanao y Sulu es esperado en la ciudad a fines de esta semana. Ha sido llamado por el jefe ejecutivo para una conferencia sobre la reciente matanza en Jolo.

"EL CAMELLO"

Puro! Fresco!

MARCA REGISTRADA

Delicioso! Aromatico!

GRAN TORREFACCION DE CAFE CAFE DE CALIDAD INSUPERABLE MOLIDO EN SU PRESENCIA

"Si Aprecia Una Taza de Café de lo Mejor, Estija que le Sirva de la Acreditada Marca "EL CAMELLO"

¡PRUEBELO Y SE CONVENCERA! SERVICIO A DOMICILIO

Estero Cegado 408—Sta. Cruz, Manila. Teléfono: 2-82-53

¡OJO! Ningún revendedor, restaurante u otra entidad esta autorizada a vender al detalle "CAFE EL CAMELLO" que no sea envasado y precintado por la casa "EL CAMELLO". A todo infractor se le perseguirá conforme a la Ley.

LA INVERSION MAS SOLIDA...

Acciones acumulativas de ahorro pagaderas mensualmente. Acciones liberadas de P200.00 pagaderas una sola vez al tiempo de suscripción con dividendos fijos de 8% y 9% al año, pagaderos mensual o semestralmente en proporción.

Pidan el envío gratuito de impresos explicativos

"La Previsora Filipina"

504 Avenida Rizal, Manila Tel. 2-23-29

Las Madres

QUE quieran dar a sus hijos el vigor y la resistencia que éstos deben tener deben conservar su apetito. Y la manera mas segura de disfrutar de lo que uno come es tomando en las comidas la bebida tónica

"Cerveza Negra San Miguel"

Hecha en Filipinas—Especialmente para los Trópicos—por

SAN MIGUEL BREWERY

ANIVERSARIO DE EL BARATO

Habrà regalo de PIEDRAS de NACIMIENTO "GRATIS" para todos los Compradores. Durante Septiembre Solamente. EL BARATO 300 Carriedo, Manila—Tel. 2-65-87.

LA VANGUARDIA
DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino.

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"

Directores Asociados
PEDRO AUNARIO (Editoriales) FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS.

La "Associated Press," es la única autorizada a reproducir despachos periodísticos acreditados o no a ella y publicados en este periódico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periódico. Los derechos de reproducción de despachos especiales también quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVT Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila
Apartado de Correos No. 175.
Teléfono: 2-11-34 con comunicación con todos los departamentos
Oficina en Nueva York 33 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-33

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1916)

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:
En Manila—al mes P 1.50
En el extranjero—al año 96.00
En Provincias:
Al mes 1.50
Trimestre 4.50
Semestre 8.00
Un año 15.00
Sábado—al año 5.00
(Pago Estrictamente por Adelantado)

NOTAS EDITORIALES
CAMBIO DE TACTICA

La "American Farm Bureau Federation" ha cambiado de táctica, según informes, en su empeño de obtener que la administración no otorgue un trato más liberal al azúcar de las posesiones insulares de Estados Unidos. Ahora, según los despachos, la Federación ya no se conforma con la limitación de las áreas de cultivo, sino lo contrario, esto es, la ampliación, o el aumento de la cosecha de remolacha, su pretexto de que las manos ociosas deben ser ocupadas.

Esta nueva maniobra, en apariencia, tiende a desbaratar el plan de estabilización de la administración, pero en realidad es un medio indirecto de presión para forzar una negativa, o más bien, para que el azúcar insular no obtenga las concesiones que demanda. Si se expande el área de cultivo, se puede suponer que habrá mayor producción de azúcar doméstico, y la Federación demandará que toda esa producción sea absorbida por el mercado nacional, o propio, con exclusión de los competidores. El proteccionismo entonces será más agudo, y su voz se levantará más fuerte. Potencialmente esta será la amenaza que se lanza desde ahora con un fin preconcibido.

Por nuestro lado, es de admirar los esfuerzos que está desplegando el ex-senador Hawes en defensa del azúcar filipino; habla del cambio operado en nuestros gustos y costumbres al contacto con la civilización americana, para deducir que de aquí a 25 años habrá en Filipinas una población de más de veinte millones de almas de gustos y modo de vivir americanizados, que serán buenos consumidores; que si los intereses remolacheros de América persisten en su egoísmo, la buena voluntad contenida en la ley de independencia desaparecerá, y América, en vez de despedirse con un apretón de manos amistoso, daría el adiós final con un puntapié.

Como se ve, se trata de un fuerte conflicto de intereses en que para llegar a un compromiso razonable hay que sudar tinta.

Escrito este editorial, basado en las observaciones del día anterior, nuestro observador Rafael Alunan que ya ha llegado a Washington, hace una declaración más alentadora puesto que suscita de nuevo la esperanza de que la industria azucarera de Filipinas pueda obtener mayor cuota. Aunque la declaración solo habla de una concesión, o aumento temporal hasta que nuestro país pueda ajustar sus problemas locales, el alivio que proporcionaría tal concesión al azúcar insular no dejaría de ser muy beneficioso para el interés general, si la nueva esperanza se trocarse en realidad. No sabemos, sin embargo, en qué punto fijo parará las variadas oscilaciones del péndulo, cuyo movimiento va bruscamente de un extremo a otro, del optimismo hoy, y de la desilusión mañana.

APUESTAS

La política a menudo es un juego de azar. En Estados Unidos, cuando hay una lucha presidencial muy reñida, se cruzan grandes apuestas. Es un juego de bolsa como otro cualquiera. En Filipinas podemos hacer lo mismo a cuenta de la ley de independencia Hare-Hawes-Cutting, que hoy es motivo de grandes especulaciones. Hay quienes apuestan doble contra sencillo que la ley será rechazada por el pueblo si se somete a un plebiscito. Se podría arriesgar cierta cantidad aceptando la apuesta por "sport", con una condición: que la forma de la celebración del plebiscito se haga a entera satisfacción de ambas partes, y el juego será de gran atractivo. En la forma actual, no creemos que la taquilla llegue a vender muchos billetes.

Pero hay otra apuesta que se puede hacer en igualdad de condiciones, o sin ventaja para nadie, porque la lucha se va a entablar en cuadrilátero que no estará bajo el dominio de nuestras manos, o de ningún partido nacional filipino, o grupo dominante alguno; y sugerimos la siguiente proposición a los amigos de cruzar apuestas, o de jugar al azar políticamente:—que un grupo reúna P10,000 para apostar que el Congreso de Estados Unidos no nos dará la independencia inmediata, completa y absoluta a contar dentro del plazo de cinco años a lo más, a contar desde 1934, aún yendo a América una Misión compuesta de los mejores hombres de ambas Cámaras, el Presidente Quezon, el Senador Osmeña, el ex-Speaker Roxas, el actual Speaker Paredes, los "floor leaders" primeros y segundos, y todos los miembros del Comité de Relaciones Metropolitanas de la legislatura. Esa suma ganará la mitad, o sea P5,000, que será donada a la Sociedad Anti-Tuberculosa, si el país obtiene la Inmediata. Entendiéndose que la ley no se opongá.

Los Dres. Llamas y Tablante Daran Conferencias el Proximo Viernes, 15

El mundo científico de esta capital tendrá ocasión de oír a dos distinguidos miembros de la profesión médica del país el próximo viernes, 15 del actual, en la reunión que los miembros del Colegio Médico-Farmacéutico de Filipinas celebrará a las 8 de la noche de ese día, en el edificio social del Colegio en la calle Lepanto. Tráse de dos brillantes conferencias que los doctores Rosendo R. Llamas y Juan Tablante darán esa noche. El tema escogido por el primero es el siguiente: "Ruptura Completa de la Sinfisis del Pubis durante el Parto", mientras que el Dr. Tablante disertará sobre "Errores y Peligros en la Operación del Bocio—Manera de Evitarlos". Después de estas dos conferencias, los miembros de Colegio llevarán a cabo su junta ordinaria en la cual tratarán de los siguientes asuntos:

1. Aprobación de la 198.a reunión científica y general, celebrada el 18 de agosto de 1933.
2. Admisión de nuevos miembros.
3. Lectura del informe del presidente con respecto a los pasos tomados sobre la resolución de la Junta Directiva sosteniendo la petición de la Philippine Pharmaceutical Association para que se apruebe una asignación de P6,000.00 para sufragar los gastos de la Junta Examinadora de Farmacia, etc.

Cronicas Parlamentarias

IX Legislatura Filipina.—3er. Periodo Ordinario De Sesiones

Por ANA HAW

La sesión Núm. 39 (6 50).—Una batalla sin entusiasmos

Cuán cierto es que unos nacen con estrella y otros, estrellados. Eso mismo, algo o alguien con estrellas, se vio en la jornada Núm. 39 (6 50) de ayer en la Cámara. En la precedente, el Bill Núm. 1458 sobre la Ley de la Mordaza, fué mandado a freír espárragos (pospuesto). Un estrellado. También el Bill Núm. 2620 para un cambio de nombre de pueblo, corrió luego, la misma suerte. Otro estrellado. Y, sin embargo, ayer el Bill Núm. 135 votando fondos para el Centro de Contratación, se llevó el visto bueno de la Cámara, a petición de Corpus, para convertirse, como se convirtió, en ley. Hé ahí otro con estrella.

¿A qué se deberá la diferencia? Como no se acreditara al estado de ánimo de la Cámara y sus miembros, los cuales están a veces de mal talante, y otras, de pésimo humor, francamente no sabría uno a qué atribuir tamaña diferencia. Otro ejemplo: cuando el otro día se puso a debate una simple resolución autorizando la celebración de plebiscito por la Ley de Independencia HHC, minoría y mayoría trabaron una batalla parlamentaria prodiga en bríos, bravuras, entusiasmos y aún heroicidades. El bill disponiendo ya el plebiscito lleva dos días en el campo de la batalla y la batalla que se traba por el mismo está huérfana de entusiasmos.

Y hasta hay una diferencia de puntería entre los beligerantes. La mayoría, por ejemplo, bajo el mando de Diokno, defiende el plebiscito dirigiendo sus bocas de fuego, todos de grueso calibre, contra la Ley de Independencia HHC. Para quien, como el cronista, no tiene nada de estrategia parlamentario, constituye un misterio eso de que, para sacar a flote el Bill del Plebiscito se tenga que hundir la Ley de Independencia. Por su parte, la minoría se contenta con hostilizar, y no se resuelve a bombardear, los ingeniosos de la mayoría que han inventado las portentosas alambradas (vulgo preguntas capciosas) del plebiscito en cuestión. Y esas diferencias de humor, talante y puntería son las que, acaso, restan bríos a la batalla del día por el plebiscito.

Una moción de sorpresa.—Sólo 50 y tantos sorprendidos

Hay otros detalles corroborativos de la falta de entusiasmos. Kapunan que nunca perdía ripo de presenciar, por lo menos, toda batalla parlamentaria en la Cámara, sueña ahora brillar por su ausencia. Ozamis, el fecundo definidor de fórmulas de transacción, es hoy echado muy de menos. Hilario mismo, un incansable productor de enmiendas limadoras de asperezas, está improductivo, inactivo, pasivo. Gomez tan agresivo, Villa tan sensible y Tan tan buen ahijado son, al presente figuras inofensivas si es que no difuminadas.

En la batalla de ayer participaron Villanueva (F.), Singson Reyes y Vamenta, por la mañana, y Gallego a la tarde. Con todo, dicho sea sin ánimo de molestar, ninguno logró despertar entusiasmos belicosos o belicosidades entusiastas. Y eso que Gallego, lo mismo que Singson Reyes, Cuenco y su generalísimo Diokno, arrojó enormes granadas, proyectiles y bombas de mano sobre la Ley de Independencia HHC, en defensa del Bill Diokno sobre Plebiscito. La minoría no se movía de su puesto de batalla, se mantenía en vigilante espera.

Para acentuar, Zulueta, después de la andanada de Gallego, produjo la moción de levantamiento de la sesión hasta esta tarde. Fué una moción de sorpresa que cayó sobre la cabeza de sólo 50 y tantos sorprendidos o miembros concurrentes que llegaron así por la tarde.

Desde las 4:00 p. m., Casañas, Concon, el speaker, Pesson, Noel, Morrero, Festin, Gallego, Pablo, Cudilla, Torres, Medina, Hilario, Remigio, Rodríguez (E.), Kare, Duran, Villanueva (G. Z.), Tumbokon, Bangoy, Sinsuat, De la Paz, Lukban, Roxas, Sabido, Varona, Ybernas, Cuenco, Domingo, Ybra, Cabanlug, Luna, Boncan, Ybañez (Pac.).

A las 4:46, sesión, presidida primero por el speaker y, después, por Villanueva (G. Z.), a tiempo que llegaban Alisango, y luego, Sanvictores, Buencamino, Ramirez, Sandoval, Rodríguez (B.), Perez, Romero, Bonifacio, Adduru y Zulueta. A las 5:02, quorum, con Diokno, Maddela, Farol, Lazo, Villanueva (F.), Singson, Kamora y Varona.

Motivo del interregno.—Por los 20 Joffres en agraz?

La sesión de ayer se levantó a la media hora o a las 5:20 p. m., sin que muchos pudieran alinar con la razón. Unos creían verle en el inminente y ya entrevistado fracaso del supuesto plebiscito. Villanueva (F.) decía por la mañana que con el bill se propone malgastar tiempo, energías y dinero (P500,000) para, luego, convertir las balotas del plebiscito en bloques de papel para borrador. Otros pretendían saber que se levantó la sesión inopinadamente para librar a no pocos del trabajo de tener que ingerirse en tabletas de cañaspirina. No faltaban quienes presumieran que la moción Zulueta vino como precursora de nuevas conferencias entre el presidente Quezon y la mayoría de la

CANDIDATO
(Servicio Informativo)
Exclusivo a La Vanguardia
Cabanatuan, Nueva Ecija, 12 de septiembre.—El representante Aurelio Cecilio ha lanzado definitivamente su candidatura para gobernador de esta provincia. El Sr. Cecilio es un "anti" cerrado y está trabajando con el comisionado Gabaldon por el rechazamiento de la ley.

V. R. de Ocampo
MEDICO—QUIRURANO
"Internado del Estomago e Intestinos. Regimenes Alimenticios. Cura Sin Operación de las "Almorranas."
925 Avenida Rizal Res. 1047 Alreque
Tel. 2-31-95 Tel. 2-41-84

TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION esta destinada a artículos de actualidad y de interés público. LA VANGUARDIA al publicarlos no se hace necesariamente solidaria de los puntos de vista que en tales artículos expresen sus autores.

UN VETO POPULAR

Por J. S. RUSTIA

Comienzo estas líneas invocando el Evangelio del inculto Mabini: "No creo que nuestro pueblo prefiera una soberanía extranjera, declarándose incapaz de gobernarse a sí mismo, como aseguran algunos, egoístas o pusilánimes, que no pudiendo o no queriendo trabajar, para acallar el remordimiento de su conciencia y disimular su apatía, no vacilaran en hacer a los demás partícipes de su propia incapacidad." (Junio 30, 1899).

Cuando hacia 1927 se intentó celebrar aquí mediante una Ley que la Legislatura Filipina un plebiscito sobre la cuestión de la Independencia de Filipinas, cuyo fin era dar término a la frecuente ascensión en los Estados Unidos de que el pueblo de estas Islas no deseaba realmente su independencia inmediata, completa y absoluta, el Gobernador General Wood lo vetó. Apellido al Presidente Coolidge, éste sostuvo el veto. Una de las varias consideraciones del mensaje del Presidente el 6 de abril de aquel año, se refería a la única pregunta que se iba a someter a la contestación de los habitantes de Filipinas, y era: "¿Desea usted la independencia inmediata, absoluta y completa de las Islas Filipinas?"

El votante contestará categóricamente "SI" o "NO", y cualquiera otra contestación diferente invalidará la balota. Entre las razones dadas por el Presidente era la de que con semejante pregunta y contestación llana no se daría al pueblo entero completa oportunidad de manifestar su verdadero deseo o punto de vista, pues, decía: "Independence is a very appealing word. Few people will vote against independence for themselves or against independence for anybody else. To submit to a man the question whether he desired to be independent, or not, is really trifling with the sacred feelings innate in humankind".

Bajo esta impresión declara el Presidente que no podrían dar exactamente una contestación acorde con su voluntad aquellos que (1) deseando la independencia inmediata de su país, encuentran sin embargo la necesidad de realizarla bajo la protección del Gobierno de América por muchos años o indefinidamente; (2) o que atesorando la esperanza de la independencia absoluta de su país, creen no obstante que el presente sistema debe prevalecer y continuar hasta que estén capacitados a tomar pleno control sobre sus propios asuntos; (3) o que opinan que Estados Unidos es el mejor juez para determinar la apropiada relación de las Islas con América. Una de las defensas vigorosas contra dicho mensaje del Presidente nos hizo el Presidente de la Liga Anti-Imperialista Mr. Moorfield Storey, diciendo: "He is afraid that the Filipinos would vote almost unanimously for independence, and that such an expression of their desire would be respected by the people of this country (U. S.), for he says, 'Few people will vote against independence for themselves or against independence for anybody else.' But he is not sympathy with this universal feeling."

Hoy nuestra Novena Legislatura, no preparada y vacilante frente a la magna obra del Congreso americano, proyecta convocar otro plebiscito para consultar al electorado de Filipinas. En las tres o cuatro preguntas o soluciones que se formulan no se somete la cuestión llana de la independencia inmediata, absoluta y completa tal como se proyectaba en la primera Ley de 1927, sino una independencia que ni es completa, ni es absoluta, ni es

Cámara. ¿Para qué? A decir verdad lo ignora el cronista. Todo lo que puede presumir es que, en el senado de esa mayoría hay, por lo menos, unos 20 Joffres en agraz. Todo el mundo sabe, pues los contemporáneos lo vivieron y los que no lo son lo pueden leer en la historia de la Guerra Mundial, que toda la victoria, todo el triunfo, toda la gloria del Mariscal Joffré, ante el abrumador empuje de las fuerzas del Kaiser, consistió en su magnífica táctica de retirar, retroceder, recular siempre. En las filas de la mayoría hay unos 10 cuya proeza habilidad y estrategia consisten invariablemente en retirar, retroceder y recular ante el avance aplaudido de quien dispone de fuerzas, y por tal motivo, esos 20 son otros tantos Joffres en agraz.

La única diferencia entre el Joffré de la Guerra Mundial y esos 20 Joffres de la mayoría de la Cámara estriba en que aquel, de entonces, se retiró, retrocedió, reculó, pero, al llegar al Marne resolvió no solo parar, sino más bien avanzar; mientras que estos de ahora se retiran, retroceden, reculan, pero no han cesado aún de retirar, retroceder, recular. Hoy han debido haber tenido ellos una conferencia con el presidente Quezon. ¡Qué hermosa y gloriosísima ocasión para otras retiradas, otros retrocesos, otras reculas!

MUCHOS OFICIALES VAN A S. FRANCISCO

Muchos oficiales del distrito naval de Cavite salieron anoche con rumbo a San Francisco a bordo del transporte "USNT Chaumont". Entre ellos se encuentran el teniente coronel Benjamin Berry de la infantería marina; y el capitán John Mears también de la infantería.

ALBERTO GUEVARA Y SANCHEZ
INGENIERO CIVIL.
Diseños, Planos, Especificaciones, Cálculo de materias. Administración y Supervisión de Construcciones
153 GRAL. L. GERONIMO (antes Gardena) TEL. 2-62-43

Nuevos Bills Presentados a la Legislatura

Ley que dispone la elección de delegados a la convención nacional-plebiscitaria de Filipinas para llevar a efecto ciertas provisiones de la ley del Congreso de los Estados Unidos de América de 17 de enero de 1933, titulada "Ley que autoriza al pueblo de las Islas Filipinas para adoptar una constitución y formar un gobierno para las Islas Filipinas, provee a la independencia de las mismas, y para otros fines, define sus deberes y facultades, apropia fondos al efecto y para otros fines.

(Conclusión)

Art. 8. **Escrutinio y proclamación.**—La junta provincial se reunirá como junta de escrutinio tan pronto como sea posible, pero no después del día 21 de octubre de 1933, y el tesoro provincial presentará entonces ante ella las actas que le hayan sido entregadas. Formará como miembro de dicha junta de escrutinio el juez de primera instancia de la provincia designado previamente por el departamento de Justicia. Si faltasen actas, la junta obtendrá por medios urgentes las que faltan y pondrá los hechos en conocimiento del fiscal para que incoe procedimientos criminales contra los que resulten responsables de la demora.

La junta de escrutinio examinará también las actas que se le hayan presentado y si resultase claramente que se ha omitido algún requisito importante que imposibilita el escrutinio, ordenará la inmediata comparecencia de la junta de inspectores correspondiente para que en el acto las corrija y sumarios de que se levantarán minutos.

Tan pronto como todas las actas estén ante ella, procederá al escrutinio de todos los votos depositados en cada distrito de la provincia, y del resultado hará un acta de todos los votos obtenidos por cada candidato, y en su vista proclamará a los que fueron elegidos delegados y los sustitutos.

La proclamación se hará por triplicado en que firmarán todos o la mayoría de los miembros de la junta de escrutinio, y sellados con el sello de la junta provincial. Un ejemplar será archivado por el tesoro provincial, otro se enviará al gobernador general y otro al departamento del Interior y los así proclamados serán inmediatamente notificados de su elección.

Art. 9. **Quiénes han de ser proclamarlos.**

El "USNT Chaumont" llegó al puerto el sábado por la mañana procedente de puertos de China.

Art. 10. Los delegados sustitutos, además de lo dispuesto mas arriba, reemplazarán a cualquier delegado de su distrito que por motivo justificado se inhabilitare a desempeñar plenamente su cargo en cualquier tiempo; y antes de entrar en funciones prestará el juramento

Un Juez de Paz Coge Paz y le Reta a Otro Juez de Paz y le Reta a Una Lu

Incidente en un tren que venía a Manila.—Abeto ha ordenado la investigación de lo ocurrido

Mariano Crisostomo, juez de paz de Guiginto, B. asaltó al juez de paz Calixto Cardenas mientras ambos hallaban en un tren que venía a Manila procedente de los a las 10:30 del jueves. El incidente fue motivado por un argumento de Cardenas para la queja de uno llamado Dominador Maranon contra Crisostomo.

Otra denuncia, esta vez de parte del juez auxiliar, fue presentada contra Crisostomo por alegada injuria y lesiones. También presento una queja administrativa ante el secretario de justicia contra Crisostomo.

Según los testigos oculares del incidente, el juez de paz auxiliar Cardenas se hallaba en el tren que venía a Manila cuando el juez de paz Crisostomo sin provocación le cogió por el cuello y a una pelea. Los pasajeros les separaron a los dos.

El juez Cardenas al recibir denuncia de Maranon endosó el asunto al juez de paz de Malabon. El departamento de justicia ordenó una investigación correspondiente.

Art. 11. **Inauguración y juramento de cargo.**—Los delegados, antes de desempeñar sus funciones y al inaugurar la convención nacional que será el día de noviembre de 1933, en la ciudad de Manila, individualmente prestarán juramento de cargo, con la diestra levantada y la izquierda puesta en el suelo. Dicho juramento se conservará en la Oficina Nacional y será concebido en los términos siguientes:

Yo, elegido Delegado a la Convención Nacional de las Filipinas, solemnemente y declaro: Que reconozco la plena autoridad del Gobierno de los Estados Unidos de América que hasta ahora domina esta isla y que bajo la promesa de un gobierno mejor y más feliz a nuestro Pueblo y a la independencia de este país, se instaure aquí un gobierno que sea un ejemplo para el mundo. Yo, reemplazaré a cualquier delegado de mi distrito que por motivo justificado se inhabilitare a desempeñar plenamente su cargo en cualquier tiempo; y antes de entrar en funciones prestaré el juramento

de cargo. Yo, reemplazaré a cualquier delegado de mi distrito que por motivo justificado se inhabilitare a desempeñar plenamente su cargo en cualquier tiempo; y antes de entrar en funciones prestaré el juramento de cargo.

¿NO TE HAS OLVIDADO DE CEPILLARTE LOS DIENTES?

Use Colgate para evitar el mal aliento

QUE no le tengan que llamar la atención nunca por el mal aliento! Las partículas de alimentos que se alojan entre los dientes, son la causa frecuente. Colgate desaloja esas partículas—llega a los intersticios de los dientes donde aún el mismo cepillo no puede llegar. Y, su sabor agradable de menta, refresca la boca—deja perfumado el aliento.

Recuerde también—Colgate contiene un excelente ingrediente abrillantador que usan los dentistas para dar a los dientes una hermosa brillantez. Por eso blanquea y hermosa los dientes.

Inmediatamente después de levantarse por la mañana y antes de acostarse por la noche, dése con el cepillo un movimiento de rotación desde las encías a la superficie de los dientes. Enjuague la boca muy bien. Así conservará los dientes limpios y hermosos y tendrá siempre el aliento fragante.

Compre hoy mismo un tubo. Úselo por espacio de 10 días. Después, observe la belleza que van adquiriendo sus dientes.

MAL ALIENTO
lo causan, a veces, las partículas de alimentos que se alojan entre los dientes. Colgate corrige esta condición.

Colgate Ribbon Dental Cream

AHORRE DINERO—¡NO SE DEMORE!

Su distribuidor tiene aún algunos paquetes de esta oferta especial. Quiera dos tubos grandes de Crema Dental Colgate y un cepillo para dientes de P.80—que representan un valor total de P.1.50—puede adquirirlo todo por menos de P.1.00.

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas Teléfono 5-19-07

Recientemente los Sres. de Moras, ofrecieron en su hacienda Almuerzo en su hacienda de Dumaguete, Negros...

El Viernes último las señoritas Puentesanta Albaladejo y Aurora Swanson dieron una animada fiestecita en su residencia a la que estuvieron invitados...

Animada reunión en casa de Jose Reyes

Muy amena resultó la reunión celebrada el domingo último en la residencia del conocido vecino de Sanpalooc Sr. Jose Reyes...

La reunión estuvieron invitadas amistades de los anfitriones y de la festejada, habiéndose ofrecido a todo un lunch exquisito.

Como número especial de la fiesta se bailó el rigodon bajo la dirección de la festejada, iniciándose después el baile sin interrupción hasta muy entrada la noche.

Entre los invitados, se contaban los siguientes: Srtas. Consuelo Marcada, Sra. Marieta R. de Galan, Srtas. Purita Alleje, Amalia Reyes, Alta Galan, Rosario Roselló, Nena Reyes, Nely Galan, los Sres. Alfredo Legaspi, Antonio Serrano, Jose Ruedas Jr., Lorenzo Guevara, Juan Dagaqui, Bernardo Nolasco, M. Pila...



La anterior Jacqueline Roth, famosa danzarina y Michael John Patrick Cudahy, heredero de una fortuna, fotografiados mientras solitaban licencia de matrimonio en Los Angeles...

Fiesta benéfica de la antituberculosa pospuesta al día 30

El Mahjong and bridge tea party para beneficio de la Sociedad Antituberculosa que estaba señalado para el 16 de septiembre, ha sido pospuesto para el 30 del mismo mes...

La fiesta se celebrará en el salón espacioso del Manila Hotel. Los billetes para esta fiesta se están vendiendo con rapidez y los que están interesados por la misma deben adquirir sus billetes lo más temprano posible.

SUGESTIONES de BELLEZA

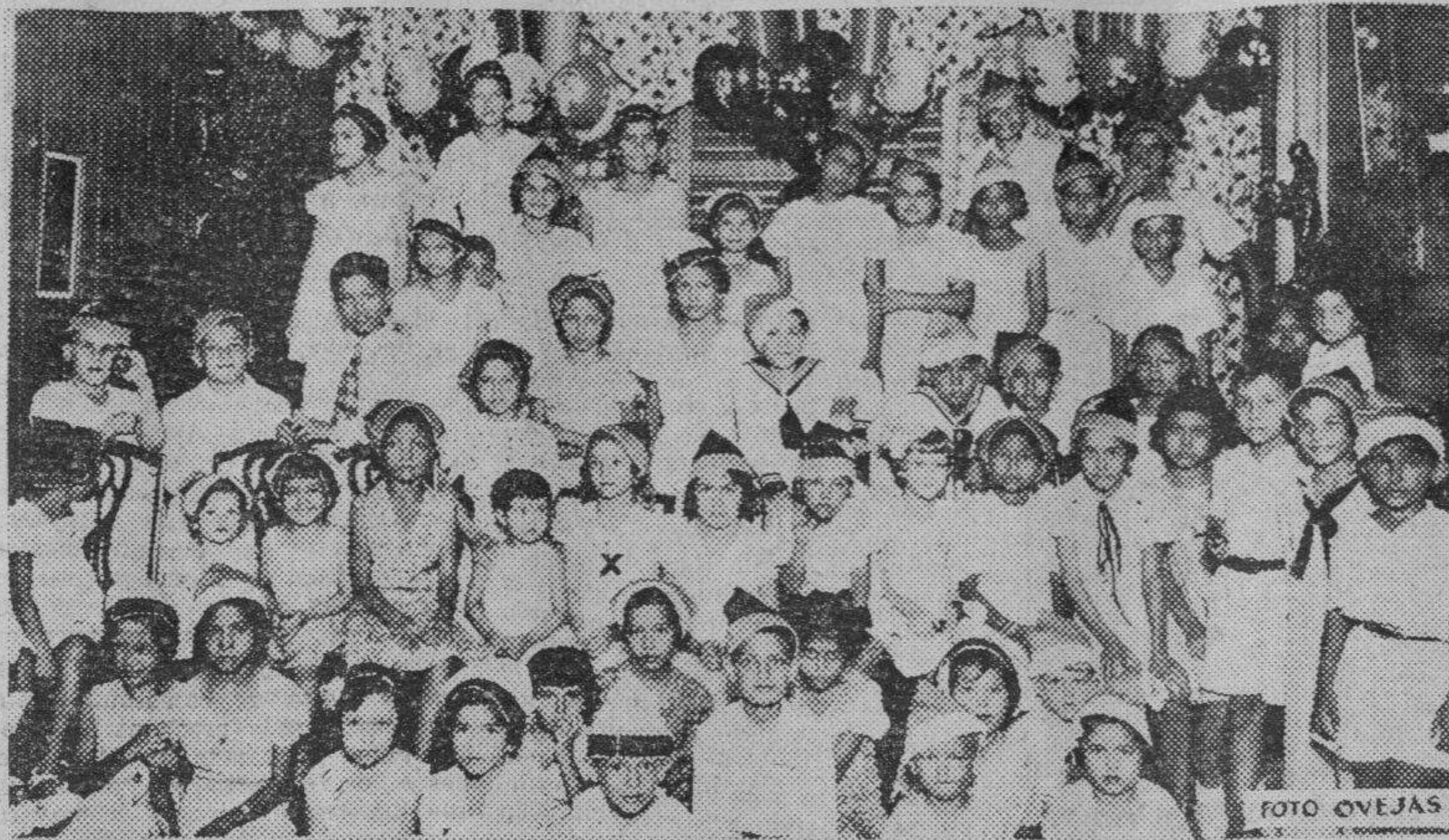
Diseminadas en KZRM Esta Noche a las 7:55 P. M.

LA VANGUARDIA

PAGINA SOCIAL

LA VANGUARDIA

EN LA FIESTA DE NATY RAZON



En la residencia de sus padres, el capitán Antonio Razon y señora, en la calle Legarda, celebró ayer tarde el día de su santo la niña Natty Razon, ofreciendo por este feliz motivo, un "party" infantil que resultó ameno y muy concurrido.

El ex-secretario de Quezon asaltado por caviteños



Un grupo de vecinos de Cavite asaltaron la residencia del abogado Trias, ex-secretario del presidente Quezon, en su residencia en la calle Burgos, Pasay. Se improvisó en el acto una reunión social que resultó muy animada y espléndida.

Cumpleaños

La Srta. Milagros López, aventajada alumna del colegio de Sta. Catalina celebró su cumpleaños con un animado "party" en su residencia...

Entre los que asistieron estaban la Sra. de J. Hart, la Sra. de E. Custodio, la Sra. Clemencia Vda. de Garcia, Mercedes de Lopez, Srtas. Filotea y Luciana Ayala, Cristina Martin, Paquita, Sol y Lucena Aguirre, Gloria Lopez, R. Sanchez, Sres. Sisnando Villaluz, Numeriano Albuena, Jose Verano, Sr. Custodio, Edilberto Lopez, D. Sabado, Antonio Veloso, Francisco Mercader y Genaro, Roque Sumagaysay, Sanchez Sarvida y otros mas.

El Sr. German Manauis celebró su cumpleaños el Sabado pasado con una opipara cena en su residencia en la Calle Herran, Paco. Entre los invitados estaban las hermanas Carranza, la familia Mercado, Srta. Natividad Bautista, Srta. De Mesa, Srta. Soledad de Mesa, Sra. Andrea...

Bautizo en Malate: Lourdes Sto. Tomas Cortez, madrina

Con motivo del bautizo el sabado pasado del niño De Jesus en la iglesia de Malate, en que actuaron de padrinos la Srta. Lourdes Sto. Tomas Cortez y el Sr. Roberto Sternberg se dió en la residencia de los esposos De Jesus (Angel J.) un party muy animado. Entre los que concurren se hallaban: Lourdes Sto. Tomas Cortez, Roberto Sternberg, Josefa de Carballo, Auring Carballo, Pilar Carballo, Buenaventura Baró Remedios Baró, Roberto Sternberg, Rafael Raymundo, Caridad Vda. de Fernandez, Conchita Fernandez, Consuelo Fernandez, Mercedes Castillo, Nena Castillo, Luis Tantoco y Sra., Encarnacion de Jesus, Jose A. del Prado, Encarnacion Ynchausti de Del...

El recién bautizado recibió numerosos regalos entre los cuales figuraban el de la madrina, y los del padrino, de la Sra. Beben Vda. de Nazario, de la Sra. Vda. de De Jesus y los esposos Nazario.

Espectacion por oír 'Mexico y sus cosas' de Batikuling

En tres partes se dividirá la conferencia humorística del genial Batikuling, "Mexico y sus Cosas", anunciada para la noche del 30 de los corrientes en el O. House. Cada parte ira precedida por números musicales a cargo de los mejores elementos del Conservatorio de Filipinas, y el poeta, que ha dividido su poema de fino y gracil humorismo, en seis capítulos, recitará al final de cada parte dos de estos. Batikuling nos retratará a Mexico en estrofas saturadas de vena graciosa, en la forma hechizante e indiscutible que solo el sabe hacer en el país. Tal vez, comprendiendo esto, el publico ya ha comenzado a pedir localidades, llamando al telefono 5-44-15.

PRIMERA PARTE I. Trio XIII—Haynd Allegro moderato Adagio Allegro Violin: Celso Estrella Piano: Tomas de la Rosa Cello: Modesto Matiquez II. Vocablo Mi Niña—Guetary Tenor: Pedro Roxas Piano: Jose Carreon III. Piano solo A Blue Danube—Schulz-Evler Piano: Pacifico Banzon IV. Primera parte de la conferencia: BATIKULING SEGUNDA PARTE I. Violin solo (Continúa en la Pág. 9)

Varias parejas obtienen premios en el baile de ex-alumnas de Mapa High

La novena reunión anual de las ex-alumnas de la "Mapa High School" se celebró el domingo 10 de Septiembre en "Sta. Ana". En los concursos de baile ganaron premios los siguientes: la pareja que bailó mejor el waltz, Srta. Maria Paz Intengan y Sr. Monzon; la mejor pareja en blues, Srta. Alfaro y Sr. Jose Luna; la mejor pareja en tango, Srta. Milagros Valenzuela y Sr. Silverio G. Palad. Entre las chicas presentes, figuraban, Concepcion Cuenco, Rosalina San Jose, Amanda Concepcion, Milagros Valenzuela, Servina Valenzuela, Natividad del Rosario, Adela Inardá, Felicidad Balasico, Anita Guidote, Maria Paz Intengan, Asuncion Pezaga, Mary Calloway, Carmen Mendoza, Consuelo Salazar, Trinidad Holmes, Catalina Guidote, Rosita Inocencio, Ester Milla, hermanas Hernandez, Felides Mendoza, Srta. Gonzalez, Carmen Martinez, Srta. Bautista, Maria Navarro, Rosario Natividad, Miss de Guzman, Jesusa Carpio, Luminada Mendoza, Candelario Sison, Dolores Mijares, Paz Mijares, y otras mas.

Por Rosa Ventura

El Domingo pasado Dn. Tranquilino Ventura, jefe químico y superintendente en la fabrica de Pasu-deco y su señora Da. Adelina Panlillo de Ventura celebraron el cumpleaños de su hija Rosa Aida con un party familiar en su residencia. Asistieron a tan grata reunion numerosos amigos, entre los que figuraban los siguientes:

Sra. de Wenceslao Trinidad Bernabe de Dios y señora Bernardo Agana y señora Leon Reyes y señora Andres Panlillo Consuelo Asung Delfina Santos

Estreno en Manila de una comedia fastuosa de Luis Fernandez Ardavin



Carmen Zaragoza (derecha) y Miguel Roxas, en la ultima escena del primer acto de la comedia dramática en verso de Luis Fernandez Ardavin, "Flores y Blancaflor". Esta obra, de sabor fuertemente oriental se estrenará el 1o de octubre por la conocida sociedad de aficionados "Circulo Escenico".

Se ha fijado el 1o de octubre de este año como la fecha del comienzo de la temporada teatral del Circulo Escenico, según anuncian los directores de dicha agrupación artística de aficionados. Se ha escogido la fastuosa comedia dramática, de sabor fuertemente oriental, titulada "Flores y Blancaflor", original del inspirado vate español Luis Fernandez Ardavin.

Todos los indicios son de que esta obra será calurosamente recibida por el publico aficionado de Manila. La adquisición de nuevos elementos por el Circulo Escenico hace que los directores se muestren optimistas acerca del resultado. Se trata de una obra tan fastuosa como el inolvidable "Pavo Real", de Eduardo Marquina, tanto en la decoración como en la misse-ense-scene. Basta decir que se trata de una obra oriental, con un argumento originalísimo. Los directores han manifestado que no se escatimarán gasto alguno a fin de que la obra esté presentada con la mayor propiedad.

Por Rosa Ventura

El Domingo pasado Dn. Tranquilino Ventura, jefe químico y superintendente en la fabrica de Pasu-deco y su señora Da. Adelina Panlillo de Ventura celebraron el cumpleaños de su hija Rosa Aida con un party familiar en su residencia. Asistieron a tan grata reunion numerosos amigos, entre los que figuraban los siguientes:

Sra. de Wenceslao Trinidad Bernabe de Dios y señora Bernardo Agana y señora Leon Reyes y señora Andres Panlillo Consuelo Asung Delfina Santos

'Pro Arte Trio'

Mañana tendrá lugar el concierto del 'Pro Arte Trio' en los salones del Club Aleman, a las 8:30 p. m. Hermosas piezas de Handel, Brahms, Francaux-Kreisler, Schubert y otros formaran el programa. El Trio Pro Arte lo integran, el profesor Jeno Von Takacs, piano; el profesor Ramon Tapales, violin; y Mrs. Regina Feldman, cello.

PERSONALES

Los esposos Vicente S. Ilagan y Rosario Dumlaog (conocida soprano de Manila) son padres de un niño, el primogenito, nacido a las 5:17 a. m. de ayer en el Hospital de Sta. Teresita. Tanto la mamá como el recién nacido, que pesa 6 libras y media, se encuentran bien. Fueron asistidos por la Dra. Rostia Rivera.

La Sra. Maria Kalaw de Aquino dió a luz el domingo pasado un niño en su residencia en Malate. Tanto la madre como el recién nacido se hallan en buen estado de salud.

La Srta. Maria Kalaw, Miss Philippines de 1931, se halla disfrutando de vacaciones en Los Baños, al lado de su tia.

Se encuentran en Manila, por asuntos de negocio, el conocido hacendero de Taal, Sr. Jose Villavicencio.

El "barn dance" de los universitarios, fué muy concurrido

Una fiesta original ha sido el "barn dance" de la Camara de comercio Junior de la Universidad de Filipinas a la que asistió una numerosa concurrencia trajectada de "overalls". Fueron muy aplaudidos las ocho parejas que bailaron el "barn dance".

La fiesta resultó un éxito, siendo muy felicitado el vice-presidente Vicente H. Tiansay, principal organizador del baile.

Los siguientes obtuvieron premios: Dominador Castro y pareja, en el vals

Por el traje mas original, Sage R. Flores

La dama con traje mas original, Srta. Nenita de Veyra

En otros concursos fueron premiados, Federico Martinez, William L. Bodadilla, y otros mas.

Entre los concurrentes estaban: Pio de Castro, consejero; Pedro Santiago, Mariano Gana, Horacio Lava, Miguel Romualdez, Jr., Srtas. Marina Diki, Julia Morales, Angellia de Veyra, Loree Tomelden, Fortunata Estrella, Nena Bañez, Elena Tolosa, Flora Cely, Liling Arandina, Tesay Arzaga, Pura San Agustín, Gloria de la Rama, Elisa Rodriguez, Victoria Jesena, Sres. Tony L. Azores, Winnie Tionsong, Joe Abrenica, Floro Santos Jr., Maning Villar, Cesar Lintang, Atilano Gozom, Benny Villavicencio, Teban Etolano, Virgilio Bertol, Toytoy Olmeda, Magin Tafiedo y otros.

La "estrella" Dorothy Jordan se ha casado



DOROTHY JORDAN En Hollywood se ha publicado el enlace de la bella y popular estrella de la pantalla Miss Dorothy Jordan con el director de "films", Merlan C. Cooper. La nota decía así: "En secreto, puesto que nadie...

Maria Sibal Concordia Panlillo Estrella Panlillo Jose Panlillo Francisco Panlillo Jose Vergara Venancio Madamba Amancio Panlillo y otros mas.

se entero de ella sino doce dias despues (y eso porque la madre de la novia lo reveló), la hermosa y talentosa Dorothy Jordan tomó votos de matrimonio, uniéndose para siempre, con el director de producción de la Rko-Radio, Merlan C. Cooper. La boda se celebró en la población de Williams, estado de Arizona. Las muchas amistades, al enterarse de la grata nueva, se apersonaron en la residencia de los recién casados para congratularlos.

Elegantes LIMPIA PIES Y ESTERAS en nuevos y atractivos colores—necesarios en todas las casas— Precios Moderados— Vea nuestra exhibición— PARSONS HARDWARE COMPANY, INC. 805 Echague.

Anunciando una GRAN VENTA A PRECIOS DE GANGA de ZAPATOS DE ELEVADA CALIDAD para Señoras, Caballeros y Niños Comenzando el Sept. 15 al 30 No deje de aprovecharse de esta oportunidad... La Mayor Venta del Año A Precios Reducidos HIKE SHOE PALACE 144 Escolta R. A. McGrath, Prop.

SALCHICHAS OXFORD LEGITIMAS De Sabor Delicioso LATA DE 1 LB. P0.80 Fijese en la marca "HUNTER'S" KIM KI GROCERY—122 Villalobos

Aguinardo Institute of Hair Science OFRECE A HOMBRES y MUJERES Ambiciosas Muchas Oportunidades de Ganar Dinero Ondulado Permanente del Cabello con o sin electricidad, "Shampoo", Tenidura del Cabello, Manicura, Ondulado a Mano—estos son algunas de las oportunidades espléndidas para cualquiera persona que dirige su vista al futuro en busca de una vocación buena y práctica para ganarse la vida. Escribase para más informes detallados. Pídanos un Prospecto Gratis Edificio Aguinardo, Juan Luna MANILA, I. F.

Como Fue la Entrevista Que Concedio Kalaw a Baura en Su Estancia en Madrid

España halla un alivio al oír a un enviado de Filipinas alejado de los asuntos enojosos de la política

Entrevista que tuvo el Sr. Kalaw con el Sr. Pando Baura, en Madrid, tal como fué publicada en el periódico Libertad de Madrid.

Se encuentra en España en estos momentos una personalidad destacada de la intelectualidad filipina, el Sr. Teodoro M. Kalaw, ex ministro del Interior de su país, exchador parlamentario y actual director de la Biblioteca Nacional de Filipinas, quien en estos últimos tiempos está dedicado a una intensa labor de investigación histórica, a una obra de cultura que le tiene apartado de las luchas políticas y de ese enojoso pleito de la independencia filipina.

Acostumbrados a recibir la visita de políticos de aquella nación hermana, que tienen que emitir sus opiniones a través de los mandatos de los partidos en pugna en aquel archipiélago, y que, por lo general, vienen a España de regreso de Washington con su opinión controlada por las conveniencias del momento, nos satisface oír a estos misioneros de la cultura como el Sr. Kalaw, encariñados con la civilización española, que es la suya, y en la que saben está el más poderoso fundamento para su emancipación total de dominios extraños a la voluntad popular.

Me gusta España—me ha dicho—y especialmente me gusta el pueblo español, es decir, el español-individuo. España tiene sus grandezas en monumentos, arquitectura, escultura, pintura, en arte en general, pero el carácter del español es más grande que todo eso. El español es alegre, franco, noble, hidalgo, valiente, individualista y, en el fondo, es un gran corazón, un gran alma. El que le comprenda tiene que amarle.

He visto Italia, Alemania, Suiza, Francia. He venido del lejano y misterioso Oriente—me sigue diciendo con verdadero entusiasmo el señor Kalaw—pero llevo a España, y más que en ninguna otra parte, he simpatizado en seguida con el pueblo. Le he comprendido. Le he amado. Probablemente esto sea un resultado de esa larga convivencia material y espiritual entre ambos pueblos, el español y el mío. Quizás se deba a la simpatía cordial y emotiva proveniente de una civilización común, obra del pasado.

Ahora he comprobado—y lo he comprobado con exactitud casi matemática—que los filipinos, especialmente los filipinos educados, tenemos la civilización latina incrustada por modo inconfundible en el alma indígena. La esencia del malayo, del malayo que floreció en la edad

Gran Parada En Pinamalayan Por El Día De La Salud De Los Niños

Pinamalayan, Mindoro, 6 de septiembre.—Con una parada por las principales calles del pueblo, con discursos por las autoridades municipales, con un concurso para escoger al niño más sano y con una función de baile por la noche, es como este pueblo celebra recientemente el día de la salud de los niños.

Las carrozas del personal de sanidad, Bagong-bayan, Quinabangan, Tambong y Nabuslot, fueron las premiadas.

Por la noche se celebró un baile en el edificio de la escuela del pueblo, bajo los auspicios del Club Elit, en donde hubo un concurso para la recaudación de fondos con destino al centro de puericultura del pueblo.

Fueron los organizadores de la fiesta del día de los niños de este pueblo: Dres. Prisco S. Joya y Zosima J. Nieva, Sras. Ana San Diego y Loreto G. Morente, y Sres. Tomas Goco, Manuel Cudiamat, Fernando M. Soriano, y Francisco Luarca.

Entre los presentes en el baile: Dr. Prisco S. Joya y señora, Mi-

La Armonía Y Cooperación Entre E. U. Y Sudamerica Por Objetivo

La armonía y la cooperación comerciales entre los Estados Unidos y Sud América es un objetivo mucho más importante que el objetivo anterior del Pan-americanismo político. Si las relaciones comerciales entre las Américas prosperan, todos los demás contactos se facilitarán asimismo.

Tal es el criterio predominante entre los editores Sud-americanos al comentar la proposición del presidente Roosevelt sobre las alianzas comerciales entre los Estados Unidos y los países de Sud-america.

Los intereses económicos respectivos de las naciones americanas deben naturalmente fomentar una política de reciprocidad, dice el "Correio da Manna", un diario independiente de Rio de Janeiro, de gran circulación. Pero cualquiera sea la inteligencia a que Brasil lleve con los Estados Unidos u otros países, dice en otro editorial el mismo periódico, "deberá recordarse el hecho de que todo convenio habrá de basarse en el café como exportación principal del Brasil." De este modo, la inteligencia "pasará del reino del gabinete teorizante a la acción concreta."

Argentina, Brasil y Colombia han sido invitadas a unirse a las negociaciones con los Estados Unidos. Estos tres países no son necesariamente considerados las más importantes repúblicas latino-america-

nas, advierte un corresponsal en Washington del "New York Times", pero sí son aquellos en los que Estados Unidos tiene mayor interés comercial. Mientras tanto, los informes extraoficiales de Buenos Aires de que ha surgido una fuerte oposición al intento de pacto comercial anglo-argentino en la Argentina aumentan las esperanzas de los funcionarios de Washington sobre una alianza comercial con dicho país. No se conito con este factor, dice el corresponsal del "Times" cuando comenzaron los trabajos para los convenios comerciales. No es solo el aliento ofrecido a los Estados Unidos por la actitud de las poderosas industrias argentinas lo que produce el optimismo en Washington, sino que existe también otro estímulo para concertar una nueva política comercial americana, como se nota en las solicitudes de Chile y Uruguay que quieren agregarse a las negociaciones comerciales con Estados Unidos.

M. SOTELO AGENTE COMERCIAL Comisiones y Consignaciones P. O. Box 137 Holo

CARRERAS DE 'SWEEPSTAKES' EN MAYO, 1934

Inscripción de caballos para dichas carreras abierta desde hoy

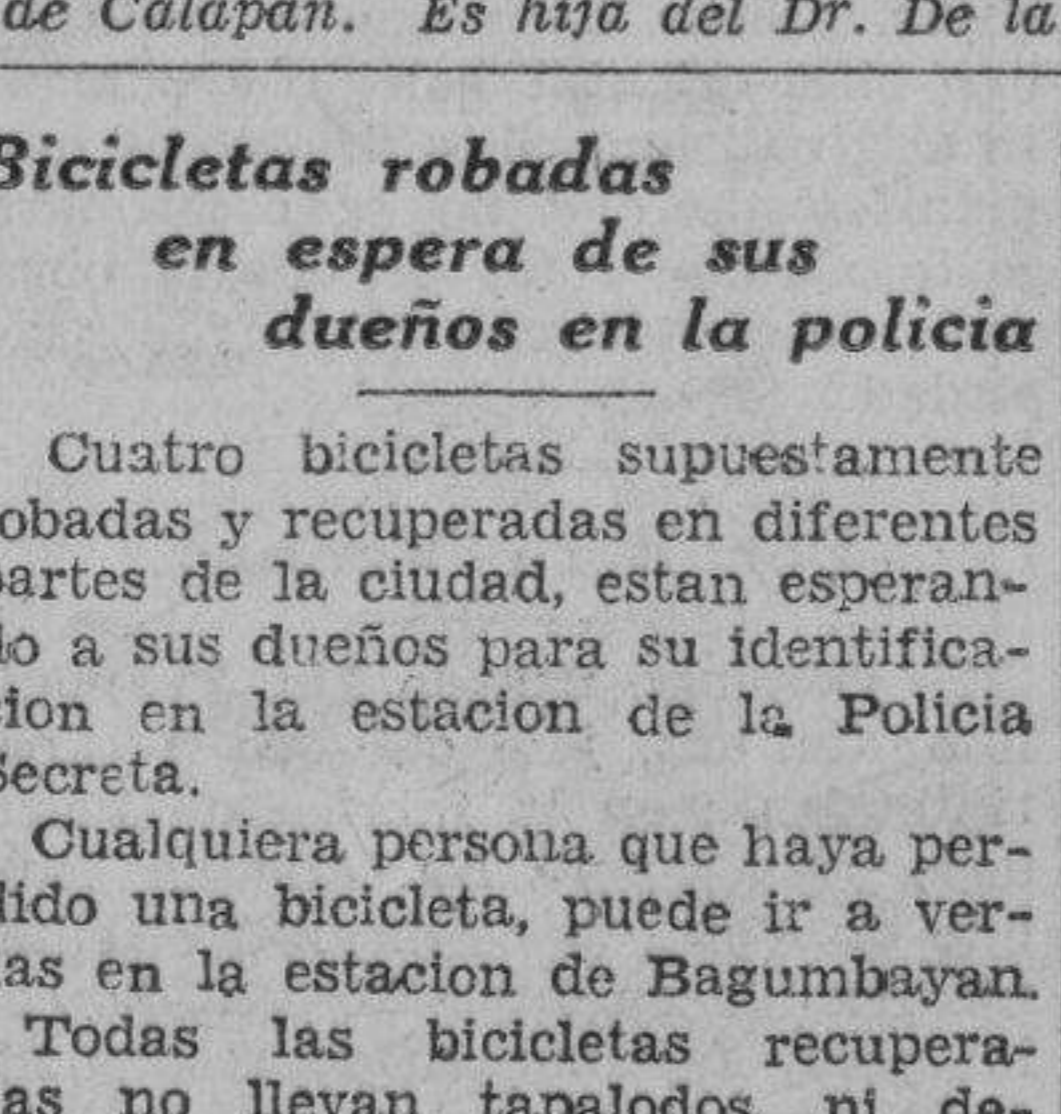
Las carreras de caballos 'sweepstakes' para beneficio de las instituciones caritativas, particularmente la sociedad Anti-Tuberculosa que recibirá la mayor parte de sus ingresos, se celebrarán definitivamente el 17 de mayo, 1934, en la pista del Manila Jockey Club, según se anunció ayer por el secretario V. Singson Encarnación, chairman de la junta de fideicomisarios encargada de estas carreras.

Está hoy abierta la inscripción de los caballos para los 'sweepstakes' para los dueños de caballos bajo ciertas condiciones. Los dueños de caballos serán debidamente informados por escrito sobre las condiciones de la inscripción de sus caballos para esta carrera. Tal inscripción se hará en la oficina central de la Sociedad Antituberculosa en la Avenida Rizal No. 1893. Se cobrará un derecho de P10 por cada inscripción.

Gran entusiasmo se observa en todo el archipiélago por estas próximas carreras pues diariamente se reciben cartas en la oficina central de la sociedad pidiendo los detalles de estas carreras. La celebración de las carreras 'sweepstakes' está autorizada por la ley No. 4048.

Pero los fines, el objetivo del Comité son tan grandes, tan permanentes, tan elevados, que no es posible que la entidad muera para siempre, no. Lo reviviremos, si no nosotros, los que nos sigan. Españoles y filipinos tenemos el deber—el sagrado deber—de consolidar para siempre la obra de un largo pasado en que ambos elementos, que dieron empujones en una empresa común de fe y civilización. En 1896, los filipinos, creyéndose capacitados, gracias a esa obra, dijeron a España: "¡Basta ya! Hay que dejarnos solos. Podemos caminar sin tutela extraña". Y efectivamente, formaron un Gobierno independiente, de alma indígena, pero de tipo occidental, con una constitución escrita en el bello idioma de Castilla. Obra común de España y Filipinas. ¿Cómo podrá desaparecer el Comité hispanofilipino, o su labor? Es una labor indispensable. Se cometieron errores, sin duda, en el pasado; pero la historia es una sola y no podemos repudiarla; por el contrario, hay que enaltecerla, porque de ella, de su interpretación y estudio y de la continuación de su dirección ideológica esperamos sacar lo mejor de nuestra vida espiritual. —¿Qué me dice usted de la situación actual política de Filipinas?—le preguntó. —"No me hable de política—me

El Día de la Salud Infantil en Calapan



Fotografías tomadas durante la celebración del día de la salud infantil en Calapan, Mindoro, del 1 al 3 de septiembre. En la fotografía de arriba en la parte izquierda, se ve la carroza de la reina, del concurso y las damas de honor que encabezaron la parada. A la derecha: parte de la parada en que aparecen niños escolares seguidos por los soldados de la constabularia.

Abajo, a la izquierda: parte de los participantes en el concurso de niños que se celebró bajo la supervisión del Dr. Irineo Encarnación, Justo de la Llana, Mariano Ylagan, y Angel Navarro. En la parte derecha: la reina Carmen I, escogida como la más sana de entre las alumnas de la escuela elemental de Calapan. Es hija del Dr. De la Llana, médico del distrito de sanidad de Mindoro.

Bicicletas robadas en espera de sus dueños en la policía

Cuatro bicicletas supuestamente robadas y recuperadas en diferentes partes de la ciudad, están esperando a sus dueños para su identificación en la estación de la Policía Secreta. Cualquiera persona que haya perdido una bicicleta, puede ir a verlas en la estación de Bagumbayan. Todas las bicicletas recuperadas no llevan tapalodos, ni de-

Recepción en Malacañang por el Día Pan Pacifico

El gobernador general Murphy observará el 25 del actual como Día Pan-Pacífico con una recepción en Malacañang. En dicho día, banderas de todos los países del pacífico serán presentadas a él por jóvenes vestidas con los trajes típicos de sus respectivos países, mientras que los consules de países del Pacífico en Manila le expresarán breves mensajes de buena voluntad al gobernador como vicepresidente honorario de la Unión Pan-Pacífica y jefe honorario de la Asociación Pacífica de Filipinas. La Asociación Pan-Pacífica de Filipinas y el Club Pan-Pacífico de Manila, han recibido el encargo del gobernador general de hacer todos los preparativos para la observación. El 25 de septiembre es el 413.º aniversario del descubrimiento del Pacífico por un europeo.

Orden de cierre de un lodging house combatida

Los dueños de un "Lodging House" en la prolongación de la Avenida...

NOTICIERO RELIGIOSO

Miércoles, 13 de septiembre
Calendario de hoy: Sr. Ligorio, Felipe, Macrobio, Julian mm., Eugenio y Amando o.c.c., Maurillo o., Crimonias m. y Maura v.
Calendario de mañana: La Exaltación de la Santa Cruz. Sr. Cereál m., Crescencio m., Alberta y Salustia m.
MAÑANA TERMINAN LAS FIESTAS EN STA. ISABEL
Como mañana termina ya la Novena, que viene celebrándose en el Colegio de Sta. Isabel, en honor del Sr. Cristo del Tesoro, (Especial Patrono y Abogado del Colegio) como remate de la Novena, se celebrará mañana en el Colegio estos solemnes cultos:
Se celebrarán en el Colegio cinco misas. La primera, se celebrará a las cinco. A las seis celebrará la misa de comunión general el Excmo. Sr. Arzobispo (Presidente del Colegio). A las siete, se celebrará otra misa rezada y a las ocho comenzará la misa solemne. Predicará en la misa el M. Rev. P. Octavio de la esclarecida Orden de San Agustín. A las diez, se celebrará otra misa rezada, en la que cantarán las antiguas alumnas de Sta. Isabel. Por la tarde, a las cinco, comenzará la Novena y a continuación, predicará un padre del Seminario Mayor de San Carlos.

Después del sermón, se organizará la procesión que recorrerá triunfalmente con la Veneranda Imagen del Sr. Cristo del Tesoro las espaciosas galerías del Colegio y los corredores de la grandiosa azotea. Todos estos cultos, terminarán con la ceremonia tierna e imponente de la Adoración, a la Veneranda y Milagrosa Imagen del Sr. Cristo del Tesoro.

Se ruega muy encarecidamente a las Sras. y a todas las jóvenes que asistan a todos estos cultos; que vayan decentemente vestidas. Las Reverendas Madres que regentan el Colegio de Sta. Isabel y todas sus alumnas, agradecidas sumamente, a su Especial Patrono y Abogado, el Sr. Cristo del Tesoro, inundadas de gozo y satisfacción, aprovechan esta ocasión para manifestar al público, que en estos días de la Novena casualmente, han comenzado las obras de la reedificación del Colegio, que es la gracia, que hace ya mucho tiempo, venían pidiendo a su Especial Abogado y amoroso Protector.

EN SAN BEDA
En la iglesia de los PP. Benedictinos, se celebra un novenario en honor a Ntra. Sra. de Monserrat desde el día 7 hasta el 15 y un triduo en los días 13, 14 y 15.
He aquí el programa:
Por las mañanas a las 6:30 a.m. se reza la novena en la misa.
Días 13, 14 y 15.—Triduo Solemne. A las 6:30 a. m. Misa rezada de Cofradía. A las 6:00 p. m. Rezo del Sr. Rosario, Letanias cantadas, Novena, Sermón, Bendición con el Santísimo y Gozos a la Sma. Virgen.
Día 15.—Terminada la Función religiosa en vez de la Procesión habrá Besapiés a la Sma. Virgen.

ADORACION NOCTURNA
En La Ignaciana, Sta. Ana, 2821 Herrán, Manila, habrá este día Adoración Nocturna por el Turno de la Santísima Trinidad presidido por Don Ramón Javier.
La Adoración comienza a las 9:30 p.m. con la Junta del Turno y ter-

MAINE, BALUARTE PROHIBICIONISTA SE HACE 'HUMEDO'

Dos a uno en la votación a favor de los delegados "mojados"

(De la "Associated Press")
Portland, Me., 11 de septiembre.—Maine, baluarte de la prohibición desde mediados del siglo pasado, ha ingresado en las filas derogacionistas este día, pasando a ser el 26.º estado que se declara en favor del derrocamiento del régimen prohibicionista nacional.

La votación en la elección de delegados a una convención que actuará formalmente sobre la derogación de la 18.ª enmienda ha sido próximamente de dos a uno en favor de los delegados "húmedos".

Los resultados de 512 del total de 637 precintos del estado esta noche arrojaban un total de 91,809 en favor de la derogación, y 45,124 para la retención prohibicionista.

Minnesota, Maryland y Colorado irán a las urnas mañana. Otros siete estados han anunciado ya elecciones para el resto del año, de tal suerte que la acción favorable a la derogación por parte de todos los estados realizaría la consigna húmeda de "fuera del desierto hacia Navidad". Treinta y seis estados deben aprobar una enmienda constitucional para ser adoptada.

Maine ha votado a razón de dos por uno desde un principio. La votación en 410 precintos ha sido de 56,213 por la derogación y 28,791 en contra.

Vermont, otro baluarte antiguo de la prohibición, también votó por la derogación el martes.

minu con la Misa de Comunión General para todos los Adoradores a las 4:00 a.m.

CONGREGACION DE MARIAS
Mañana a las 5:30 de la tarde habrá función de las Marias en la Iglesia de San Ignacio encargándose de los cultos los turnos 7 y 10 presididos respectivamente por Da. Dolores Dominguez y Da. Natividad L. de Albert.

MISAS DE 9.00 EN RECOLETOS
Los primeros viernes a N. P. Jesús Nazareno, en su altar.
El día 7 de cada mes a S. Cayetano.
El día 16 de cada mes a la V. del Carmen.
Los días 17, 18 y 19 en honor a S. José.
Todos los viernes habrá misa en el altar del Nazareno a las 7:30.

EN STA. CRUZ
Todos los martes hay misas en el altar de San Antonio de Padua a las 5:30 y a las 6:30 de la mañana.
Los Terceros Domingos hay procesión del Santísimo después de la misa de ocho.

EN STO. DOMINGO
Todos los terceros domingos de mes habrá procesión del Santísimo por el Claustro de Santo Domingo a las 8 de la mañana.
El 28 de cada mes a las 6:30 a.m. hay misa en honor a San Judas.

EN S. VICENTE DE PAUL
Los días ordinarios. Misa desde las 5:30 hasta las 7 inclusive. Cultos especiales a las 6:30, los sábados en honor de la Milagrosa los primeros viernes en honor del Sagrado Corazón, los terceros viernes en honor de la Santa Agonía de Nuestro Señor.
Los domingos: Misa de 6:00, 5:45.

Artistas de Filipinas Son Invitados a Tomar Parte en Una Exposición de España

Exposición Nacional de Bellas Artes de España—La participación se hace extensiva a estas Islas

Sirviendo de invitación a los artistas filipinos que en alguna obra que pueda ser presentada en una exposición en España, el consulado español da a publicidad una convocatoria a la expresada exposición. Por el interés que se entraña para los artistas filipinos, el consulado español ha dado copias de la orden a la prensa. La orden es la siguiente:

"Dispuesto en el Reglamento de seis de Marzo de 1924 por el que se rigen nuestras Exposiciones Nacionales de Bellas Artes, que dichos Certámenes se celebren cada dos años, en el mes, día y local al efecto designado por este Ministerio, así como el que puedan concurrir a ellos, con iguales derechos que los artistas españoles los residentes en los Estados de América, en que se habla el idioma castellano, disposición generosa que en ocho de noviembre del citado año se hizo extensiva a los artistas filipinos, con idéntica condición relativo al uso de nuestra lengua; es evidente la necesidad de convocar la próxima Exposición Nacional de Bellas Artes de 1934, con tiempo suficiente para recordar a los que en países tan lejanos como los referidos pueda interesarles el precepto primeramente señalado, tanto más cuanto que a pesar de su vigencia, son ya varias las solicitudes que a este Ministerio han llegado de artistas americanos en súplica de que de un modo oficial se les asegure la exposición de sus obras en la capital de la República.—Si —a este se

añade la conveniencia de proporcionar la rutinaria y victoriosa del plazo señalado por la orden de la inauguración del Certamen, rogamos que no tendrá inconveniente una vez publicada las condiciones con suficiente antelación para que se justifique que por razones de zonas este Ministerio haya a disposición lo siguiente:—La Exposición Nacional de Bellas Artes correspondiente al próximo año se celebrará en los Palacios de las "Escuelas de Artes y Oficios" (Retiro) en los meses de junio de dicho año. 2.º—Los artistas que hayan de figurar en la exposición desde el día quince de febrero de quince de marzo, anteriores a la fecha a cuyo fin se habilitarán especialmente los locales computados que en ningún caso podrán usarse dicho plazo. 3.º—Lugar de recepción de obras serán: el Ministerio de Fomento, de nuevo de la Fianza a dos de la tarde, y de a seis de la misma, durante el tiempo que se señale en el programa, comprometidos en el plazo señalado, incluso los que se

EN SAN BEDA
Horario de las misas en la iglesia del Sr. Niño de Frijoles.
Domingos solamente: 5:00, 6:30, 7:15, 8:00, 9:30 y 11:00.
Días ordinarios: 5:00, 5:30, 6:30 y 7:00.
Días de fiesta que no son domingos: 5:00, 5:30, 6:00, 6:30, 7:00 y 8:00 la última.

EN STA. MESA
Los días ordinarios hay misa a las 6:30. Los primeros viernes después de la misa Exposición Santísimo y consagración del Corazón.
Los domingos y días de fiesta misa a las 5:30, a las 7 y a las 11. Explicación del Evangelio en las misas de los domingos y cultos de 2:30 a 4:00.

EN LA CATEDRAL DE MANILA.
Todos los domingos y fiestas precepto a las 4:30 de la tarde habrá Exposición del Santísimo y seguirá el rezo del Sr. Santo Juan Letamía Lauretana, Bendición y oración.
El 24 de cada mes hay misa a las 8 y a las 9 en honor de la Auxiliadora.
El primer miércoles de cada mes a las 6:00 a. m. y en la capilla roquirol hay función sistemática misa en honor del Tránsito de José.
Todos los días a las 6:00 Misa rezada. El segundo día en honor de San Judas Tadeo.
Último sábado de cada mes se celebra una misa a las 9 en la capilla de Ntra. Sra. de la Milagrosa.
(Continúa en la página 11)

Los Sres. de Jordan, (Don Tomas)

Son los padres de la simpática niña Patricia Ann—

Ella es otro de los afortunados niños que crecen en Manila, donde las brisas calidas y la continua luz solar hacen que el clima sea ideal para una vida al aire libre—

Y, por añadidura, Patricia Ann goza de los saludables beneficios de la deliciosa

Leche Magnolia

que es muy conocida por sus nutritivas propiedades alimenticias y su pureza—

Buena Salud—tengan huesos fuertes y blancos—

Déles diariamente Leche Magnolia

MAGNOLIA DAIRY PRODUCTS PLANT
660 Echague
Tel. 2-35-76

Pecas

¿Desea Ud. Quitarlas?

La "Crema Bella Aurora" de Stillman para las Pecas blanquea su cutis mientras que Ud. duerme, deja la piel suave y blanca, la tez fresca y transparente, y la cara rejuvenecida con la belleza del color natural. El primer pote demuestra su poder magico.

CREMA BELLA AURORA
Quita las Pecas y Blanquea el cutis

En Inglés, La Crema Bella Aurora se llama "Stillman's Freckle Cream"

De venta en todas buenas farmacias, Stillman Co. Fabricantes, Aurora, (Ill.) E. U. A.

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

POR DOROTHY DIX

"He respetado a mis hijos como seres humanos" explica una madre a quien se le pregunto la formula que habia empleado para educar a sus hijos atractivos; "siempre he probado las cosas en mi misma para ver si me gustarian antes de someter a mis hijos a ellas."

UNA MUJER que tiene por corona de gloria a sus hijos e hijas, fué preguntada el otro día por un grupo de madres sobre la fórmula que empleaba en la educación de sus hijos.



"Porque para probar un pastel, hay que comerlo", dijo una de las mujeres, "y nunca he visto a niños tan buenos, bien educados y de buenas maneras como los suyos. Y son obedientes en la época en que un niño obediente es una curiosidad de museo."

"OH, no tengo ninguna fórmula para educar a los niños", contestó la mujer, "pero yo eduqué a los míos de acuerdo con una teoría que yo tenía y resultó bastante bien. He tenido siempre la idea de que no hemos dado el debido valor a la inteligencia de los niños y especialmente que hemos dado poco valor a su sentido de justicia y dignidad personal, y así que, desde el momento en que los mismos podían comprender algo del todo, yo les respete como seres humanos y procuro tratarlos lo mejor posible como a personas ya crecidas."

"SIEMPRE he probado las cosas por mi misma para ver si me gustaban antes de someter a ellas a mis pobres hijos. Por ejemplo el ridiculizar a un niño en sus propias barbas y exponiendo en público todos sus defectos y debilidades. Quién de nosotros podría sufrir el ser ridiculizado ante muchas personas y en que uno nos diga cuan triste es que hayamos heredado la nariz grande de los Smith o que no tenemos la boca de los Jones o que parecemos pálidos y enfermizos o que somos demasiado grandes o demasiado pequeños?"

"¿Y QUIEN de nosotros podría soportar si dijéramos a la persona a quien amamos y confiamos más que nadie en el mundo el secreto más sagrado de nuestros corazones y esa persona se riera de nuestros sueños o se burlara de nuestra confianza y se lo dijera en son de chiste a muchas personas?"

"NOS sentiríamos con ganas de cometer un asesinato, no es así? Y nunca diríamos nada de nuevo al que nos traicionó mientras vivamos. Pero con todo dejamos que el pobre Juanito sea mortificado por las críticas de sus tíos y sus primas sin tener en cuenta que ellos se quedan tan ofendidos por esto como lo estaríamos, y les ponemos en ridículo a nuestros hijos sin pensar que se quedan tan mortificados como nosotros si fuéramos objeto de la burla pública."

"NUNCA he cometido estas atrocidades en contra de mis hijos. He empleado igual tacto en su trato con ellos como empleo con cualquier persona adulta, y si creen que soy su mejor amiga y me revelen todas sus confidencias es porque saben que no importa lo que digan, nunca me burlaría de ellos."

"EN CUANTO a que mis hijos son obedientes, es porque en primer lugar, nunca he puesto demasiadas restricciones sobre ellos. Nunca he tenido una de esas madres amigas de la contradicción que niegan todo lo que un niño desea hacer. Yo he dado a los míos la mayor libertad posible y cuando tenía que prohibir una cosa, saben que tenía buena razón para hacerlo y lo respetaban."

"Y HE CONSEGUIDO la obediencia de mis hijos por haberme tomado la molestia de explicarles por que no podían hacer ciertas cosas. El dictar una orden arbitraria despierta el espíritu luchador del niño. El explicar por que es imposible o poco prudente hacerlo, apela a su sentido de justicia y equidad y se muestra dispuesto a cooperar con Ud. Los niños quieren saber que alguien ejerce una autoridad sobre ellos. Les da un sentido de seguridad el saber que están dirigidos por una mano fuerte, pero quieren saber el por que y quieren estar seguros de que obtienen un trato justo, y si esto se les asegura, están dispuestos a obedecer."

"MUCHAS PERSONAS guardan en secreto sus penas y preocupaciones de sus hijos y en particular nunca hablan a sus hijos sobre la falta de dinero. Dicen que no desean que sus hijos se vean cargados a una edad tan temprana de los cuidados de la vida. Nosotros hemos seguido la táctica opuesta y hemos explicado a nuestros hijos que no somos personas ricas y no estamos en situación de darles los lujos que los padres ricos dan a sus hijos."

"ESTO no solo convenció a nuestros hijos de que debían tener ropas más sencillas y gozar de menos diversiones, sino que les hizo querer ayudarnos. Les ha hecho portarse más caballerosos y no quejarse, o llorar o agregar la carga de sus padres con su descontento. No se mostrarían de esa manera si no estuvieran enterados de las circunstancias en que nos encontramos y creyeran que solo nos mostramos tacaños hacia ellos."

LA GENTE con frecuencia se extraña de que nuestros hijos estén contentos y con entusiasmo dicen que se cansan de conseguir lo mismo para con sus hijos. Es porque les hemos hecho socios en casa. Es su casa tanto como nuestra y son responsables de hacer la parte definitiva que les corresponde, no solo en hacerla cómoda, sino placentera. Y así Remedios hace una cosa y Paquito otra y Pepita alguna otra cosa más, y si cualquiera no cumple con su tarea, los otros le hacen creer que es un cobarde."

"HEMOS enseñado buenas maneras a los niños mostrándolos corteses a ellos como quisiéramos que fuesen para con otros personas. No se le puede gritar a un niño y esperar que dé una respuesta suave. Las buenas maneras son sencillamente una cuestión de costumbre. Hemos enseñado buenas costumbres en vez de malas a nuestros hijos y comen con su tenedor y usan la cuchara correspondiente y son finos y corteses porque no saben que podrían portarse de otra manera."

"EN UNA PALABRA, hemos tratado a nuestros hijos como unos seres humanos inteligentes en vez de unos títeres o esclavos o juguetes, el resultado ha sido satisfactorio—para sus padres en todo caso."

DOROTHY DIX.

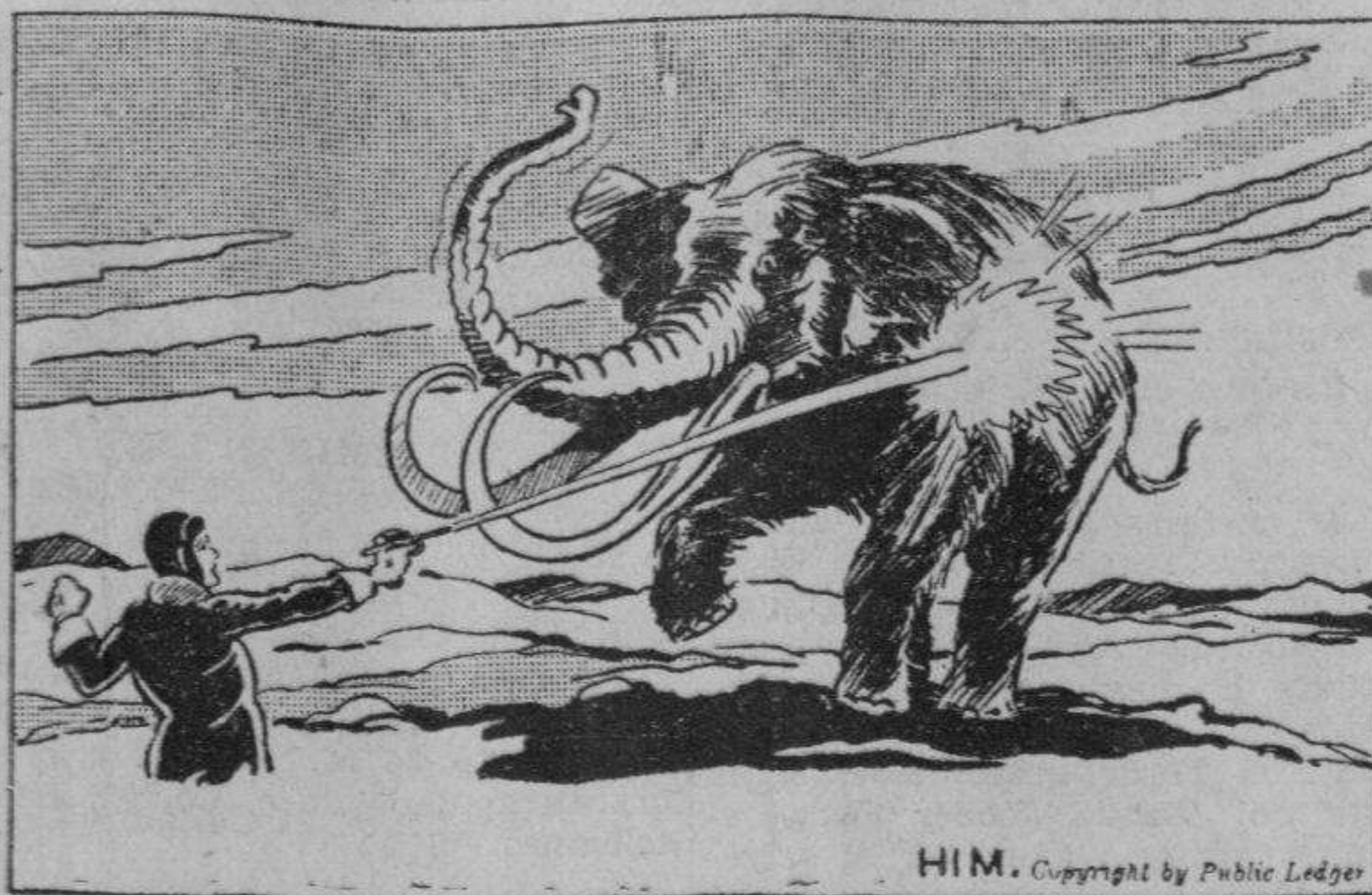
Los Anuncios Clasificados de LA VANGUARDIA Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

JACK SWIFT

Por Cliff Farrel y Hal Colson



(Habiéndose despertado su celo científico, Jack solo esquivó el primer ataque del elefante fósil.)
JACK: No le gustaría al profesor ver esto?



Luego le viene la comprensión de que aquí hay carne para sus compañeros hambrientos.



JACK: No quería hacerlo. Confío que el resto del rebaño sobrevivirá. Ahora están corriendo al ver su jefe muerto.

CONNIE

Por Frank Godwin



ZURICH: Este es indudablemente el terreno que se inundó. Es la parte mas baja de Forksville y es casi como una palangana.



ZURICH: Si la entrada a las cuevas sigue estando aquí, creo que la encontraremos entre aquellas rocas.
CONNIE: Se parece una cantera antigua.



ZURICH: Vengan! Creo haberla encontrado.
CONNIE: Muy bien. Vente Jack. Llévate las antorchas y el cesto de comida.
JACK: Muy bien, los tengo aquí.

FRITZI la Corista

Por Ernie Bushmiller



Oye Fritzi quisiera que dejes de ir con ese Joe Smith.



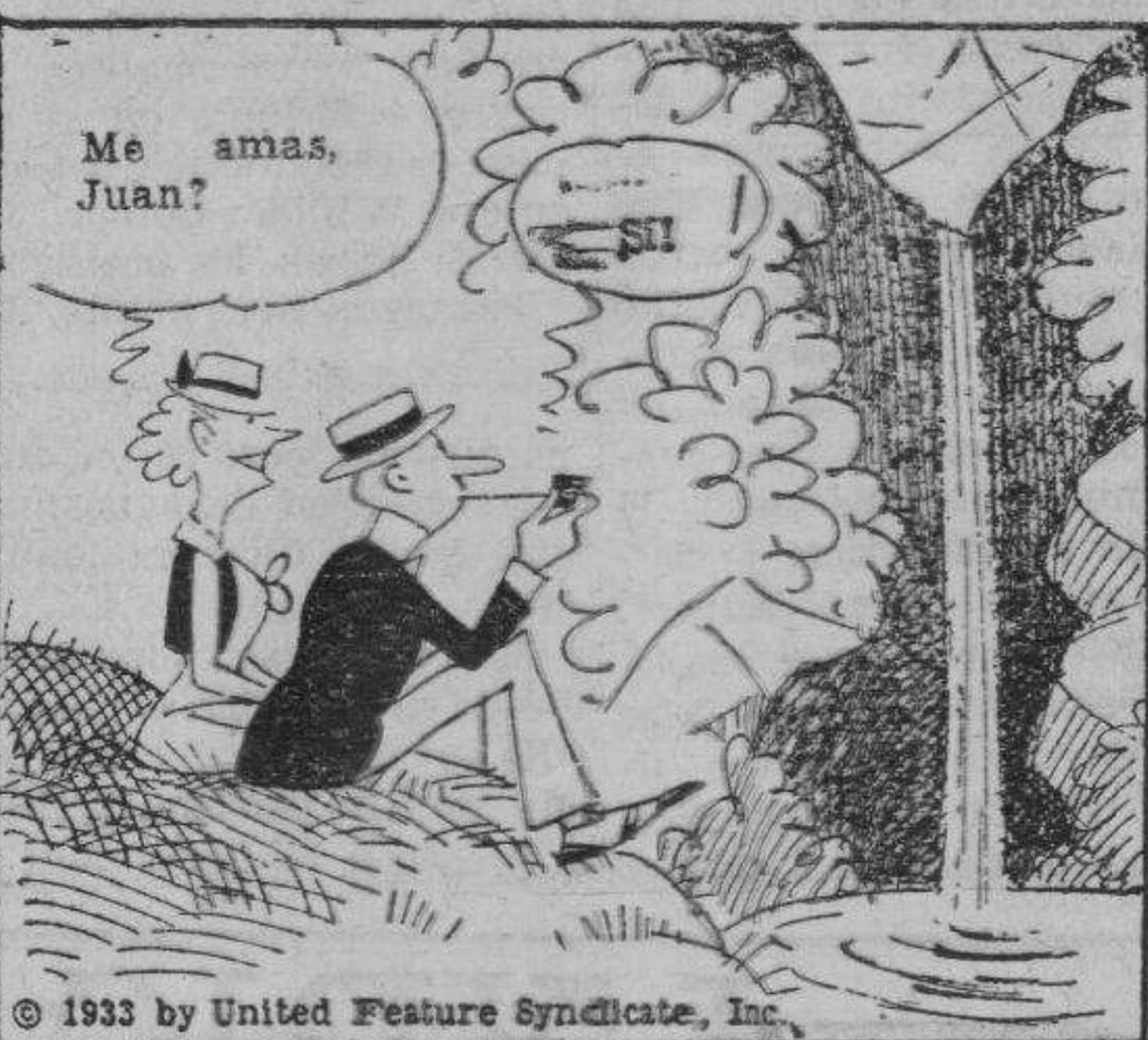
Por qué? No le quieres?
Es un holgazán idiota. Un mentiroso. Hace trampas en el juego. Nunca trabaja. No paga sus deudas. Juega. No tiene educación. Es un charlatán.



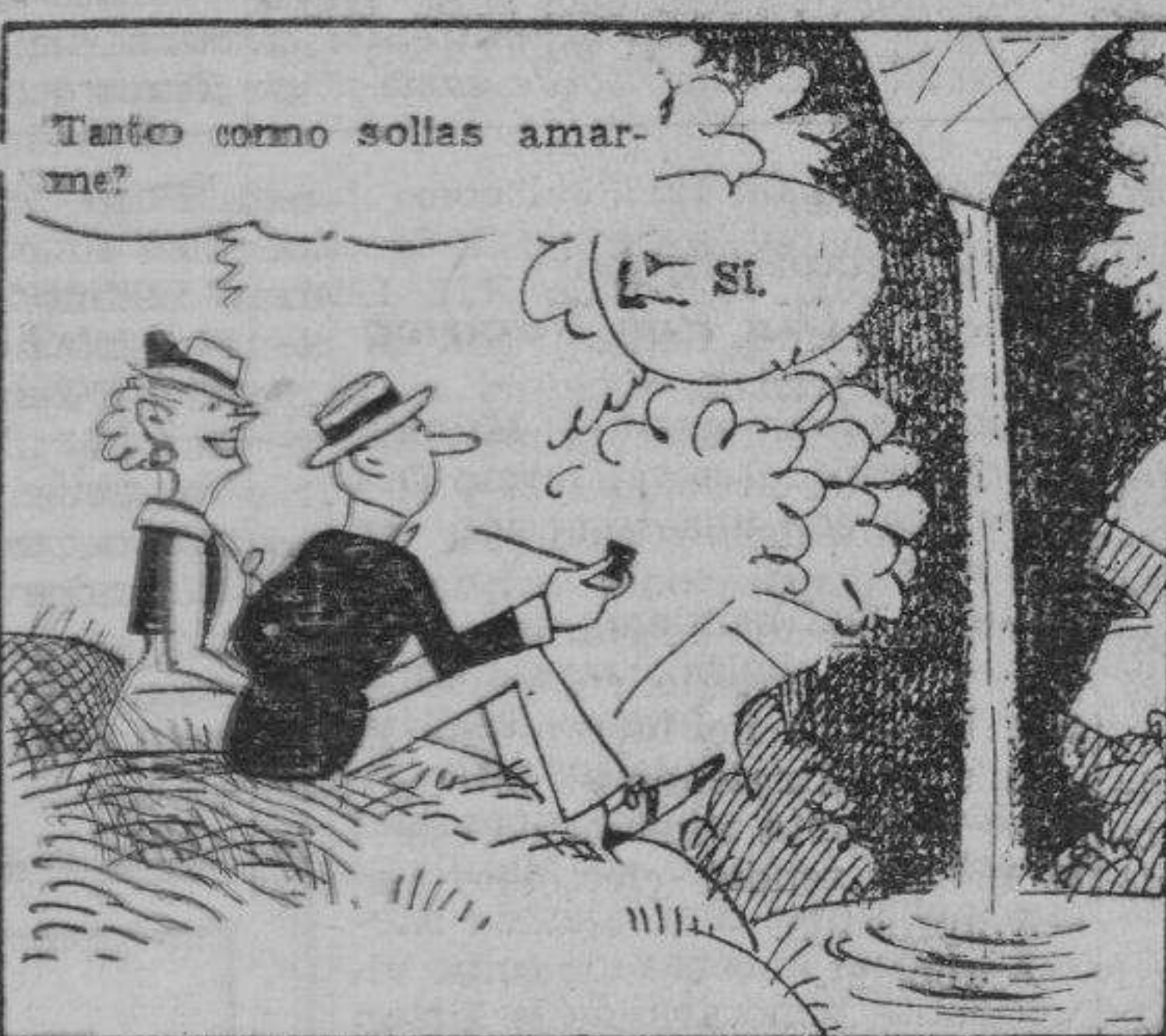
Pero papá. Después de todo, ningún hombre es perfecto!

¿LO HAS VISTO?

Por Maurice Kettner



Me amas, Juan?
SI



Tanto como solas amar-me?
SI



Tenme de la mano.
Qué te ha pasado?



Esta cascada me hace pensar en las cascadas del Niágara.
Pero has visto!

Como Leer El Caracter



Esta boca indica talento

Como Deben Ser



He sido invitada para visitar a Mr. y Mrs. D en el día del trabajo en su "cottage" que está a 200 millas de aquí. Qué equipaje debo llevar y que vestidos? Qué propina debo dar al portero del salón de comedor del tren?

MISS H. O.

Respuesta—La viajera moderna no está sobrecargada de equipaje. Una mujer que hace una visita para pasar la noche solo necesita llevarse un maletín "Boston", con un vestido para esa noche, un zapato y unas medias que hacen

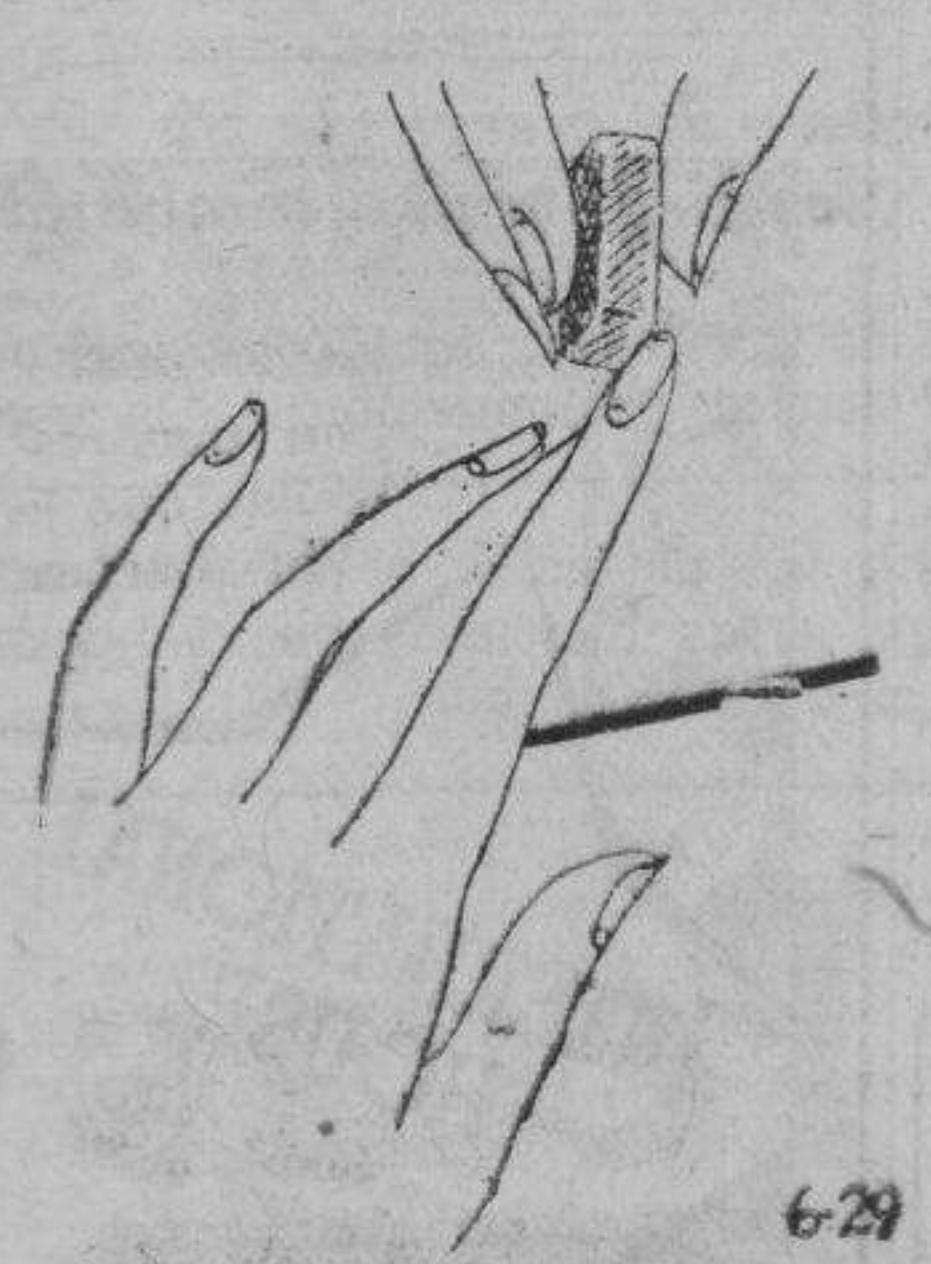
Como Resolver El Abastecimiento...

(Continuación de la página 7)
Cada se habrá fijado en que, cuando se provee de huevos de alguna de nuestras grandes granjas avícolas además de la ventaja de tener huevos de gran tamaño, consigue la de poder tener huevos completamente frescos por 4, 6 y hasta 8 días, sin necesidad de ponerlos en nevera. El secreto es el siguiente: Nuestras grandes granjas producen huevos para la incubación, y huevos para el consumo. Cuando precisan huevos para la incubación, se pone un gallo por cada 10 o 12 gallinas; pero, cuando no se necesitan huevos para empollar y si para consumo, se retiran todos los gallos, dejando las gallinas completamente sin machos. Los huevos sin germen se conservan indefinidamente mejor y por más largo tiempo de que los que los tienen al extremo de que, se habrá observado que los huevos infértiles (los sin germen) que salen de las incubadoras después del séptimo día de incubación, cuando se hace el primer miraje, se encuentran tan buenos como los que adquirimos en los mercados, no obstante su siete días de una temperatura constante de 103 grados Fahrenheit (39 Centígrados) y un ambiente casi sin oxígeno.

Para resolver el problema precisa que se levanten, que se instalen o establezcan granjas avícolas de mil, dos mil, cuatro mil ponedoras que se tengan, como se tienen en muchas buenas actuales granjas, corrales de ponedoras de huevos para consumo y corrales de ponedoras de

juego, un kimono, unas pyjamas y los artículos de tocador. En esta temporada ella puede usar en el tren un vestido con chaqueta o un vestido para deportes. Si ella ha de pasar el fin de semana—sábado al lunes—o toda una semana, le bastará un vestido más con algunas mudas de ropa interior, medias y zapatos.

Aseo al Minuto



Los ángulos de las uñas con frecuencia tienen una cutícula suelta. Vera que sumergiendo en agua un pedazo de piedra pómez y frotándola en el ángulo de la uña, puede quitarse fácilmente esta piel.

huevo para la incubación, y que, en la época en que no se incuban, o cuando la venta de huevos para empollar decrece mucho, se retiran los gallos de los corrales de las ponedoras de huevos para empollar, o de algunos de estos, para así hacer mayor número de huevos para consumo con la seguridad de una prolongada frescura. Los pequeños productores aislados, que generalmente tienen un gallo por cada 3 gallinas, han de desaparecer, o, por lo menos, se les debe abandonar, obligando a todos aquellos que en la cementera, en un apartado barrio o pueblito tenga sus 10, 15 o 20 gallinas, a que consuman ellos mismos su pequeña producción, con lo que, de paso y al alimentarse así mejor, irá mejorando la salud de

Buzon de Ideas Para la Esposa



Para lustrear latas
Ordinariamente las latas pierden su brillo. Puede conservarse su lustre con poco trabajo: empape papel moreno en vinagre. Frota esto en su utensilio de latón. Luego enjuaguelo y pongalo a secar. Si esto se hace con frecuencia no tendrá dificultad en conservar sus utensilios de latón como nuevos.
LA MUJER CASERA.

Esta pobre gente. Es absurda la creencia de que las gallinas ponen más, cuantos más gallos tienen. La avicultura, cuando uno mismo cuida su propia granja, o cuando tiene al frente de ella persona inteligente, activa, de conciencia y de su absoluta confianza, da mucho, produce bastante, y mas producirá el día que, habiendo muchas granjas avícolas y suficientemente grandes, se acostumbre el publico todo a consumir huevos de esta industria que está llamada a ocupar lugar preeminente en el campo industrial y mercantil de nuestro país. Entonces cesará la importación. Es preciso hablar claro y decir que es tirar el tiempo y el dinero, matar ilusiones que pueden ser valiosas, si nos dedicamos, bajo el

Modas De La Quinta Avenida

Durante casi un año, todo el mundo de la moda se ha enloquecido por las telas con dibujos a cuadros de toda descripción desde las telas de gingham hasta los cuadros del tamaño del linoleo. Y ahora para dar nuevo interés a esta moda alegre, los modistos han revivido una tela favorita de antes, el "shepherd's check". Es pequeño porque es un cuadro pequeño, y su esquema aguda está difundida por las líneas diminutas que la atraviesan. Es buena noticia saber que "shepherd's check" es una moda idealmente adecuada para la confección de vestidos en casa. Ya escogiendo una tela de lana o ya de seda, encontrará que puede verse hermosamente. Habrá algunas elegantes que este padron con su cuello varonil y su solapa? La falda es estrecha y las mangas, como notará, son muy sencillas. El tamaño 36 requiere 3 1/2 yardas de tela de 39 pulgadas. La anchura es cerca de 1 1/4 yardas.

Este padron No. 5283 está diseñado para tamaños de 14, 16, 18, 20 años con busto de 32, 34, 36, 38, 40, 42 y 44.
FASHION BUREAU (LA VANGUARDIA) United Features Suite 1110, 220 East 42nd St.

punto de vista mercantil, a instalar granjas avícolas de 50, de 100 o 200 ponedoras. Para que la granja avícola resulte verdaderamente lucrativa, precisa tener de mil ponedoras para arriba. Y no solamente hemos de ver negocio en la venta de huevos para consumo, sino que tambien hemos de saber, que una fuente de ingresos muy importante es, la venta de aves de raza y huevos para empollar, de lo que se venden cantidades insospechadas. Al mismo tiempo, con el mismo trabajo, con los mis-



mos gastos, se pueden criar en una granja avícola, grandes bandadas de pavos y grandes manadas de cerdos de raza que producen mucho. Es cuestión de un poco de capital y algo de inteligencia y energía. Con estos tres elementos, queda garantizada el éxito de toda empresa que se funde para la explotación o creación de una granja avícola. Este negocio debemos explotarlo nosotros, antes que los extranjeros (chinos y japoneses), con capital suficiente, nos plaguen nuestro país de modernas granjas avícolas.

NUEVO PREFECTO CONSAGRADO EN LA MONTAÑOSA

La investidura de Mons. Wandervale, en Baguio, ha sido muy solemne

(Servicio Informativo) Exclusivo a La Vanguardia

Baguio, 10 de septiembre, 1933.—Con ceremonias imponentes y ante una concurrencia que llenaba de bote en bote la hermosa Catedral de Baguio, fué investido Prefecto Apostólico de la nueva Prefectura Apostólica de la Provincia Montañosa el Ilmo. Mons. Octavio Wandervale, I. C. M. por el E. y. M. y Mons. Jurgens, Obispo de Tuguegarao.

Al dar las 9 en punto de la mañana de ayer, precedido del Clero regular y secular, de los Caballeros de Colon, colegiales y estudiantes, el Mons. Wandervale hizo su entrada procesional en la Catedral. Iba a la vanguardia de la procesion los boy-socuts de la Union y de la Montañosa con su banda de musica. El M. R. P. Luis Morrow, Secretario y representante de S. E. el Sr. Delegado Apostólico leyó desde el púlpito la bula de nombramiento del Mons. Wandervale, comentando después el significado de aquel acto.

Después de las ceremonias de la investidura, el nuevo Prefecto Apostólico ofició la misa pontifical, asistido por el M. R. P. Provincial de su misma Congregación Sr. Leon Quintiller, quien actuó de Presbítero asistente, y los P. P. Dusemond y Gabriel de Presbíteros de honor, y dos Padres Dominicos de diácono y subdiácono de la misa.

La ceremonia religiosa estaba presidida por el Obispo Jurgens, el Ilmo. Mons. Brillantes y por el Secretario de la Delegación Apostólica P. Morrow. El Mons. Brillantes asistió en representación del Sr. Obispo de Nueva Segovia, y el P. Morrow en representación del Sr. Delegado Apostólico. Después del Evangelio el nuevo Prefecto Apostólico se dirigió a los fieles con palabras llenas de unión evangélica, en que hizo un llamamiento a todos a que den su ayuda tanto espiritual como material a los pobres infelices de la Montañosa.

Después de los actos religiosos de la mañana, dióse un banquete en su honor en los salones del Yandoc Hotel, bajo los auspicios de los Caballeros de Colon del Centro de Baguio. Asistieron a aquella manifestación de aprecio y admiración, no solamente los Caballeros de Colon, sino también las autoridades eclesiásticas representadas de Manila, Nueva Segovia, Tuguegarao y de la Montañosa. También honraron con su presencia el acto elevados funcionarios civiles y militares de Baguio encabezados por el Alcalde Halsema de la ciudad, por el vice-Alcalde Speth, el fiscal Carlos, los tenientes Jardaleza y Silerio y otros.

Actuó de toastmaster el Sr. Antonio Rimando, Presidente del Centro Colombiano de Baguio, y presentó



ERLANGER & GALINGER INC.

Programa de este día

Miércoles, Septiembre 13

5:00 p. m.—Música de baile—New La Loma Orchestra

6:10 p. m.—Informaciones en castellano

6:30 p. m.—Informaciones en inglés

7:30 p. m.—Programa Rockne—Manila Motors Co.

Lying in the Hay

12th Street Rag

Standing On The Corner

Campin' On Your Door-Step

7:15 p. m.—Presentación española

Luis Garcia Suarez, tenor

Julio Esteban Anzures, pianista

Mercedes Lanzarote, declamadora

Granada-Albeniz

Sevilla-Albeniz

Danza Española—Grandes

Alma de Dios—Serrano

La Monteria—Guerrero

La Sombra del Pilar—Guerrero

7:55 p. m.—"Princess Pat Beauty Hints"

Fred Stevens & Co.

"Pretty Cinderella"

8:00 p. m.—Programa de la Manila Trading Center—Bicol Exposition, con el siguiente programa:

Kundiman bicoloniano—Jose Renovilla

Discurso en bilingüe—Manuel Abella

Canto solo—Antonio Ojeda

Duo en bicoi—Hermanos Renovilla

8:15 p. m.—"L. Everett Stanishy Co."

Rudy Weddoff, Harry Brewer, Jack Parker, saxofonista, xylofonista y tenor, respectivamente.

8:30 p. m.—Citas musicales

8:40 p. m.—Manila Radiolites:

Boogie Woogie—foxtrot, por la orquesta, bajo la dirección de Felix Barcelona.

Elegie of Massenet—vocal solo, Marie de Galan; piano, Gerardo Enriquez.

That's Why I'm Lonesome—Canto por Clelio Franquelli con clarinet obligato de Salvador Asuncion; C. Franquelli en el piano.

In A Shanty, In Old Shanty Town—foxtrot, orquesta, vocal refrain de Mernie Nolasco.

Into the Dawn with you—vocal solo, Frankie Bennett con Carmen Franquelli en el piano.

Declamación en español, Naty Narciso.

Bugle Call Raz—foxtrot, orquesta bajo la dirección de Felix Barcelona.

Estrellita—vocal solo, Anita Galan; piano, Gerardo Enriquez.

Black and Tan Fantasy—corneta solo, Gabriel Linares, con Teodoro Abojo en el piano.

Tell Me With A Love Song—waltz, orquesta, vocal refrain de Bernie Nolasco.

You, Just Wonderful you—canto por Clelio Franquelli; piano, Carmen Franquelli.

Reo de amor—diálogo en español de Rafael Ripoll, por Nena Abad y Luis F. Nolasco.

Black Eyed Susan Brown—foxtrot, orquesta.

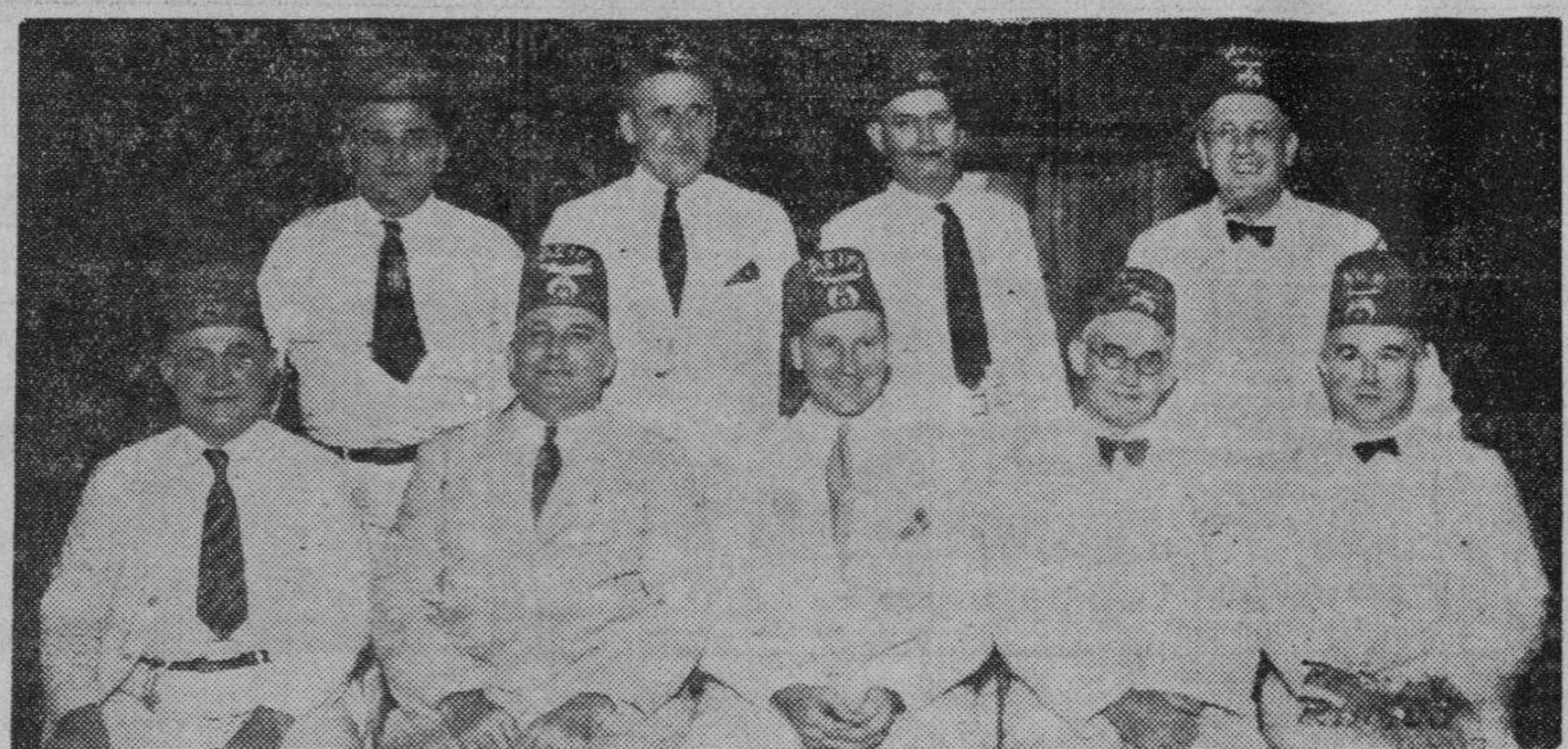
Kung ibig ka—kundiman, F. Santiago, canto por Marieta Galan con Gerardo Enriquez en el piano.

Sadie the Shaker—foxtrot, orquesta.

La Manila Radiolites March—por todos los miembros.

8:40 p. m.—Música de baile por la orquesta del Manila Hotel.

Nuevos Dignatarios del "Bamboo Oasis"



Nuevos dignatarios del "Bamboo Oasis"—una logia extranjera—que fueron elegidos el viernes por la noche en el Plaza Hotel. Los dignatarios son: el capitán W. W. Maillard, "high sheree"; Seidom W. O'Brien, "naid sheree"; J. W. Schilling, "ameen el sundook"; Otis Bohannan, "katib"; y H. D. Ripsey, A. G. Henderson, H. O. Bauman, Forrest Myers, miembros.

Nuevos Bills.

(Continuación de la pág. 4)

go firmemente desempeñar honrada y justamente este cometido despojándose de todo prejuicio, interés y afectos personales, y teniendo por único objeto el bienestar y libertad final de Filipinas; que dedicará todo su ahinco, inteligencia y voluntad al cumplimiento de este fin sacrosanto que en el pasado reclamó copiosa sangre, vidas y hogares de muchos mártires de mi Patria, cuya sagrada memoria invoco en este momento; y para mejor testimonio, firmo este juramento hoy a 10 de noviembre de 1933, Manila, I. F.

Así Dios me ilumine y me ayude, y mi Pueblo me bendiga.

Firma del Delegado

Art. 12. Presidente y miembro nato.—El presidente propietario de la Corte Suprema de Filipinas será el presidente nato de la Convención Nacional con iguales derechos, privilegios y facultades que un delegado elegido, y nombrará a su sana discreción al secretario, masero y demás subalternos de la Asamblea o Convención, y fijará sus dietas, cuyo tipo máximo no excederá de diez pesos diarios. También será miembro nato de la Convención el Hon. Emilio Aguinaldo, presidente que fué de la fecunda República Filipina, y con los mismos derechos, privilegios y facultades que un delegado elegido.

Art. 13. Facultades de la Convención.—Serán funciones y facultades de la Convención Nacional y sus miembros:

1.—Promulgar y adoptar al inaugurarse el reglamento interior en

a los oradores de la ocasión, Mons. Jurgens, Mons. Wandervale, P. José Pasión, alcalde Halsema, Sr. B. J. Bello, presidente del Northern College, Sr. Crisólogo y el Sr. Guzman. El último habló en nombre de los Caballeros de Colon. El Sr. Crisólogo habló en nombre de la juventud estudiosa. El alcalde Halsema en nombre y representación de la Ciudad de los Pinos, el P. Pasión en nombre y representación del Clero y Diócesis de Nueva Segovia, y el Mons. Jurgens en nombre de su propia Diócesis de Tuguegarao. El Mons. Wandervale en su discurso de contestación expresó de una manera sincera su agradecimiento por aquel homenaje que era objeto, y brindó por su S. S. el Papa reinante Pío XI.

El Mons. Jurgens manifestó el alcance histórico de aquel acontecimiento en los anales religiosos de la Montañosa. El P. Pasión, Director de la Acción Católica de Nueva Segovia relacionó la nueva Prefectura montana con la Diócesis Madre, de Nueva Segovia, manifestando que el sentimiento de fraternidad siempre reinará entre el Clero montano y novosegoviano. Expresó la felicitación del Obispo Mons. Sancho a S. I. Mons. Wandervale por su exaltación a tan elevado cargo. "El afecto de los novosegovianos hacia sus hermanos de la Montañosa"—declaró el P. Pasión, seguirá siempre cordial e impercedero", a lo que el Mons. Wandervale contestó muy agradecido reiterando a su vez el mismo sentimiento de cordialidad al Clero y al pueblo de Nueva Segovia principalmente, dedicando palabras de gratitud a Mons. Brillantes y a su comitiva por haber honrado con su presencia su investidura. Por la tarde el St. Louis Academy dedicó una velada literario-musical en el Burmah Hall, precedida de una recepción pública.

7.—Dispondrá el escrutinio y revisión exacta de las balotas referentes a las contestaciones dadas en el referendun, pudiendo decretar su confidencia o su publicación, y guarse después de su resultado.

8.—Adoptar cualesquiera otras resoluciones, actos y funciones incidentales y necesarios al debido cumplimiento de su cometido.

Art. 14. Para los fines de esta ley, se destina la cantidad de Quinientos mil pesos que se apropiaron para la presente de la tesorería insular de los fondos allí existentes no dispuestos de otro modo.

Art. 15. Excepto como de otro modo se dispone en esta Ley, serán de aplicación en las elecciones de delegados aquí proveída las disposiciones contenidas en los artículos 394, 402, 409, 410, 411, 413, 415, 416, 425, 428, 429, 430, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 443, 444, 454, 460, 461, 462, 464, 465, 466, 467, 468, y 473 del Código Administrativo.

Einstein Huye De Alemania Por La Amenaza Antisemitica



ALBERT EINSTEIN

sus funciones.

2.—Decidir no después del quince de Enero de 1934 lo que se dispone en el artículo 17 de la Ley del Congreso de los Estados Unidos de 17 de enero de 1933, titulada "Ley que autoriza al pueblo de las Islas Filipinas para adoptar una constitución y formar un gobierno para las Islas Filipinas, provee a la independencia de las mismas, y para otros fines".

3. Resolver en su caso que la misma Convención asumiera las funciones de la Asamblea Constituyente proveída en el artículo 1.º de la citada Ley del Congreso, constituyéndose como tal con todos los poderes y facultades inherentes al mismo.

4.—Por medio de su presidente o de sus comités, expedir y hacer cumplir órdenes, citaciones y citaciones duces tecum en cualquiera parte de las Islas Filipinas en la misma extensión de igual facultad legal reconocida a las cámaras legislativas y sus comités.

5.—Gozará, al igual que sus miembros, de la inmunidad parlamentaria y del privilegio del franco que gozaban los miembros de la Convención.

6.—Cada delegado percibirá una dieta de quince pesos por cada sesión completa en que realmente asista, pagaderos en los días de sábado inmediato. Se le reembolsará además sus gastos necesarios y comprobados de viaje de ida a la capital y de vuelta a su distrito, incurridos con ocasión o con motivo de la Convención.

7.—Dispondrá el escrutinio y revisión exacta de las balotas referentes a las contestaciones dadas en el referendun, pudiendo decretar su confidencia o su publicación, y guarse después de su resultado.

8.—Adoptar cualesquiera otras resoluciones, actos y funciones incidentales y necesarios al debido cumplimiento de su cometido.

Art. 14. Para los fines de esta ley, se destina la cantidad de Quinientos mil pesos que se apropiaron para la presente de la tesorería insular de los fondos allí existentes no dispuestos de otro modo.

Art. 15. Excepto como de otro modo se dispone en esta Ley, serán de aplicación en las elecciones de delegados aquí proveída las disposiciones contenidas en los artículos 394, 402, 409, 410, 411, 413, 415, 416, 425, 428, 429, 430, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 443, 444, 454, 460, 461, 462, 464, 465, 466, 467, 468, y 473 del Código Administrativo.

(De la "Associated Press") Londres, septiembre 10.—Albert Einstein, célebre físico y ganador del premio Nobel, ha llegado anoche a Inglaterra, huyendo de las supuestas amenazas de los nacional-socialistas antisemitas en su nativa Alemania.

Salió este día para un lugar recogido y tranquilo en la costa oriental inglesa, de muy pocos conocidos, pensando continuar sus trabajos sobre una nueva teoría matemática.

El profesor Einstein, conocido en todo el mundo por su abstrusa teoría de la relatividad, ha declarado que piensa volver en octubre a los Estados Unidos para dar una serie de conferencias.

Presentaran a Lyda Roberti con Richard Arlen

Lyda Roberti, la traviesa y seductora rubia de la Paramount, compartirá con Richard Arlen y Mary Roland los aplausos con que a no dudarlo acogerá el público la versión cinematográfica de "Luna de tres picos" ("Three-Cornered Moon"), ruidosísimo éxito teatral de Broadway que pasará en breve a la película.

La interpretación del importante papel que le corresponde en "Luna de tres picos" será la primera que haga Lyda Roberti durante este año, que la ha mantenido alejada de Hollywood a donde regresó sólo hace pocas semanas después de haberse presentado en Broadway

con Jack Pearl y Jack Buchanan en "Perdone mi inglés" y en el Teatro Paramount, también de Broadway, con Walter Winchell y Ben Bernie.

Entre Edward Halperin, productor de la Paramount, y la estrella de la misma editora Mae West se ha suscitado en estos días seria competencia sobre si al público en ge-

neral le gusta este o aquel tipo de mujer.

Mae West, a cuyas opiniones dan cuando menos cierta fuerza los recientes éxitos alcanzados con su interpretación de la protagonista de "Nacida para pecar" ("I Done Him Wrong"), es de parecer que, contra lo que asegura Halperin, al público en general no le gustan las mujeres reposadas, tímidas, serenas; las que Mae West llama un poco irónicamente "niñas languidas".

El público, según la dinámica y la deslumbradora actriz, quiere mujeres un poco más, digámoslo así, explotadas. "No obstante, apunta Mae West, esto no quiere decir que ti-

po como el de Marlene Dietrich, Greta Garbo o Claudette Colbert, sea aprobada.

Con mas estrellas que la Via Láctea!

INTERNATIONAL HOUSE Paramount's girly, whizzy comedy of wit and humor.

BELLEVUE Ultimo Dia Ruth Chatterton en "Tomorrow and Tomorrow" Vaudeville: 5 y 8:00 p. m. Mañana: "MELODIA DE ARRABAL"

ELITE Ultimo Dia Wallace Beery—Clark Gable en "HELL DIVERS" Pelicula M-G-M 1—3—5—7—9 Mañana: "WOMAN ACCUSED"

PRINCE Ultimo Dia Carole Lombard—Ricardo Cortez en "NO ONE MAN" Y "THE SMILING LIEUTENANT" Mañana: "FLYING HIGH"

UNIVERSITY Se Exhibe Hoy Richard Arlen—Mary Brian en "SONG OF THE EAGLE" Pelicula Paramount 1—3—5—7—9 Pronto: "DEVIL & THE DEEP"

35 COGIDOS EN UN ASALTO EN NAVOTAS AYER

Utensilios de "panchong", fichas y dinero han sido decomisados

Un supuesto baluarte del juego mantenido por chinos, cayó en un asalto verificado ayer tarde a la 1, por un escuadrón de constabularios bajo el mando del teniente Abay, en Navotas, Rizal, dando por resultado la cogida de 35 presuntos jugadores, unos residentes de Manila y otros de Pampanga y otras provincias.

Un gran número de fichas, un total de P29.00 y utensilios del juego que, según se alega, era de "panchong", fueron decomisados. Se ha indicado que ni uno de los supuestos jugadores logró escaparse.

Según la constabularia, el edificio asaltado ayer tarde, ha sido expresamente contratado para el juego. Los cogidos han sido querrelados por jugar a los prohibidos.

'Made On Broadway' Con R. Montgomery En El Cine Fox, Hoy

Una de las mejores y más interesantes películas de la temporada es "Made On Broadway", en la que actúan Robert Montgomery y Sally Eilers en los papeles principales. La cinta se exhibe con éxito actualmente en el cine Fox.

La sensacional historia que relata esta película brinda a Montgomery una oportunidad de actuar con verdadera habilidad, tal como lo hacen los grandes artistas.

Teniendo por escena a Nueva York, la envidiable ciudad metropolitana se puede ver bien la vida interna de los clubs nocturnos y de los sitios donde Montgomery frecuenta más. En medio de este ambiente artificial, Midge Evans, como su anterior esposa, se encuentra en varios trances difíciles, que terminan con la reconciliación de ambos.

Hay muchas situaciones emocionantes y muy interesantes en todo el curso de la película. Esto hace que no decaiga ni por un instante la atención del espectador.

con Jack Pearl y Jack Buchanan en "Perdone mi inglés" y en el Teatro Paramount, también de Broadway, con Walter Winchell y Ben Bernie.

Mae no cree que al publico le gusten las niñas languidas

Entre Edward Halperin, productor de la Paramount, y la estrella de la misma editora Mae West se ha suscitado en estos días seria competencia sobre si al público en ge-

neral le gusta este o aquel tipo de mujer.

Mae West, a cuyas opiniones dan cuando menos cierta fuerza los recientes éxitos alcanzados con su interpretación de la protagonista de "Nacida para pecar" ("I Done Him Wrong"), es de parecer que, contra lo que asegura Halperin, al público en general no le gustan las mujeres reposadas, tímidas, serenas; las que Mae West llama un poco irónicamente "niñas languidas".

El público, según la dinámica y la deslumbradora actriz, quiere mujeres un poco más, digámoslo así, explotadas. "No obstante, apunta Mae West, esto no quiere decir que ti-

po como el de Marlene Dietrich, Greta Garbo o Claudette Colbert, sea aprobada.

Voivera A Volar Al Polo Sur



Almirante RICHARD E. BYRD. Fotografía tomada en el Lago Placid, Nueva York, del almirante Byrd, después de haber anunciado que intentaba emprender un vuelo de Boston al Polo Sur, el 25 de septiembre.

EN LOS CINELAS Hoy

METROPOLITANO—"International House". LYRIC—"Soldiers of the Storm". FOX—"Made on Broadway". RADIO—"When a Man Rides Alone". SAVOY—"Supernatural". RIVALTO—"Scandal for Sale". TIVOLI—"They Just Had to Get Married". GAIETY—"West of Singapore". UNIVERSITY—"Song of the Eagle". ELITE—"Hell Divers". BELLEVUE—"Tomorrow and Tomorrow". PRINCE—"No One Man".

Campeones de regatas en "A toda helice"

Rodney Pantages, acaudalado sportsman y uno de los campeones de regatas de motobotes en los EE. UU., colaboró como director técnico con D. Ross Lederman, en la filmación de las regatas de velocidad con sus impresionantes y espectaculares colisiones en el drama filmico de Columbia, "A toda helice", en que William Collier, Jr., y Joan Marsh hacen los protagonistas.

Pantages tiene veinte y siete años de edad. A él se debe en gran parte la introducción de las regatas de motobotes en la costa del Pacífico. Además de servir como director técnico, él mismo pilotó uno de los botes que toman parte en la excitante competencia.

Tres famosos pilotos de botes de velocidad tomaron parte en la regata, dos de ellos campeones de la costa del Pacífico, Hershey Reynolds y Roger Startwood, y Joe Banzi, el campeón nacional.

Las espectaculares escenas de la regata fueron tomadas en el inmenso estadio marino en que se celebraron las pruebas acuáticas de la última Olimpiada en Long Beach, California.

William Collier, Jr., y Joan Marsh hacen los protagonistas, secundados por un notable elenco que incluye a Wheeler Oakan, Robert Ellis, Frank Sheridan, Wade Boteler y Georgie Ernest, un simpático muchacho de diez años.

Mae West se ocupa en la actualidad en escribir el argumento de "No soy un ángel" ("I'm No Angel"), que será la próxima película en que presente la Paramount.

HOY LYRIC EMPEZANDO A LAS 10:00 A. M. EMOCIONESE VIENDO LA VIDA DE LOS MIEMBROS DE LA PATRULLA DE LA FRONTERA Guiando sus vehiculos hasta en los aires... Aventuras Espectaculares... viviendo y amando atrevidamente... con el peligro a dos pasos!

SAVOY CAROLE LOMBARD en SUPERNATURAL WILLIAM COLLYER, JR. en SPEED DEMON VAUDEVILLE Toy Toy, Dick, Naty, Miami, Nick, Purita, Davro Peir, y Antolinos, en diez grandes numeros de Vaudeville y un "Sketch". SO THIS IS LIFE

TIVOLI DOBLE PROGRAMA SLIM SUMMERVILLE ZAZU PITTS en "THEY JUST HAD TO GET MARRIED" MONTE BLUE, LILA LEE en "THE INTRUDER"

RADIO ULTIMO DIA—10 a. m. Hasta 1 p. m.—20c y 40c Despues 1 p. m.—30c y 50c DOBLE PROGRAMA Tom Tyler en "When A Man Rides Alone" Ronald Colman en "CYNARA" con Kay Francis Mañana: "TOMORROW AT SEVEN" y "MAGIC NIGHT"

SE REDOBLA LA INVESTIGACION SOBRE UN R...

Unos cacos entran en bodega y roban ca...

La Policía Secreta ha reanudo la investigación del robo en la madrugada de ayer en las bodegas de la casa comercial en la calle Juan Luna. No se ha sabido de los ladrones se aprovecharon del momento de ausencia del propietario para llevarse una buena cantidad de jidos depositados en la...

La Policía Secreta también está trabajando por esclarecer el cometido en el establecimiento Go Po Co and Co. en la calle que a las 7:30 de anoche cajas de vajilla fueron robadas por los ladrones.

"Soldiers Of The Storm" En El Cine Fox Con Regis Toomey

"Soldiers of the Storm" (los de la Tormenta), que se gan en el espacio para presentar a la persona que presenta el cine Lyric. Regis Toomey, Anita Page, Barbara Barondess y Barbara aparecen en el reparto principal esta película Columbia, dirigida D. Ross ("Speed") Lederman, dada en la obra de Thompson. Tiene relación con el cuerpo de guardia del cuerpo del ejército en la frontera mexicana. Ve como estos luchan y salir arosos tras muchas batallas, sobre los malhechores y bandoleros que utilizan la acción como el medio más eficaz para conseguir su fin. Las luchas con aparatos modernos, incluyendo ametralladoras, hacen esta sea una de las películas emocionantes.

Toomey tiene el papel de los que trabajan para llevar a los culpables, sin a los cabezas pensantes. Los pies de las dos damas gemelas Mackay, están asen en \$50.000.

Beck's Rad KZIB

5:00 p. m.—Notas del mercado... Comercio e Industria. 5:30 p. m.—Música de estudio. 5:45 p. m.—Repeticiones: RUFFY TRINIDAD Piano Novelties 1. Anything For You 2. Three Kisses 3. When They Changed my Number 4. Thank Heaven For You LUZ FLORES Vocal Solos: 1. One More Night in Your Arms 2. Hurt 3. The Roses are Red—The Voice of a Soldier 4. Adios Mariquita Linda Jessie Bello Vocal Solos: 1. Can't We Be Sweethearts 2. Celos (Tango) 3. Always In My Heart 4. Mi Viejo Amor (duo de Flores) 6:15 p. m.—Periodo español. 6:45 p. m.—Rosal Laboratories. 7:00 p. m.—Programa español. 7:20 p. m.—H. E. Hancock Co's Gram—Selecciones populares.

FOX HOY Primera Función 11:00 A. M. Después 1, 3, 5, 7, 9:00 P. M.

REVELANDO A ENLOQUECIDA MANHATTAN!

Donde el champán es libre como el amor. vela la vida libertina Nueva York!

Robert Montgomery Sally Eilers MADE ON BROADWAY con MADGE EVANS dirigida por Harry Beaumont

OLIMPIADA

El auditorium del carnaval para campeonatos olimpicos de basket—Indochina en las competencias—El comite de futbol se reúne mañana

El subsecretario Jorge B. Vargas, primer vicepresidente de la P. A. F. esta haciendo arreglos con la asociacion del carnaval para utilizar el auditorium del carnaval para los encuentros olimpicos de basket—hall, volleyball y boxeo, de la decima olimpiada oriental.

La P. A. F. envia este dia un cablegrama al comite olimpico de la Indochina Francesa comunicandole de su aceptacion unanime a la Asociacion Atletica del Extremo Oriente que hará posible su participacion en la decima olimpiada oriental el año que viene.

Japon y China los otros dos países miembros de la Asociacion Atletica del Extremo Oriente ensayan ayer su contestacion a la P. A. F. informando de su voto a favor de la aceptacion de la Indochina Francesa, haciendo unanime su aceptacion.

Ademas de participar en pista y campo, basketball, natacion y tenis, la Indochina Francesa es casi seguro que contendrá tambien en soccer football haciendo necesario una prolongacion del programa original de encuentros olimpicos en football, que terminarán el domingo 20 de mayo.

La aceptacion de Indochina en la asociacion atletica del extremo oriente y por consiguiente en las olimpiadas orientales representa la primera ampliacion del numero de miembros de la asociacion desde su organizacion en 1913.

Por primera vez en mayo 1934, serán cuatro las unidades competidoras en una olimpiada oriental.

La siguiente reunion del comite de football de la P. A. F. que se encarga tambien de los preparativos olimpicos se celebrará mañana en la P. A. A. F.

En la reunion se discutirán los posibles cambios que serán necesarios hacer con motivo de la aceptacion de Indochina.

Tambien procederá a la eliminacion de los equipos cualificables entre los ganadores del campeonato y segundos puestos en las diferentes ligas de football celebradas en Manila en los meses pasados.

La Salle Gana A U. P. 36-28

En un partido jugado ayer tarde en el campo de la Universidad de Filipinas, el quinto junior de basketball de La Salle que se halla bajo la direccion de Augusto Bautista, anterior jugador olimpico, derrotó por el recuento final de 36-28 al quinto de high de la U. P. Los visitantes ganaron las dos mitades por los scores de 18-15, 19-13.

Resultados: La Salle 36 U. P. High 28 Burgos 4 Jovida 4 Encarnacion 6 Recellos 2 Feria 4 Castro 2 Herrera 6 Javellana 3 C. Reyes 0 Arrieta 0 Santos 4 Esguerra 0 Avanceña 0 Villaranga 6 Ty 2 Kho 0 A. Reyes 0 Oliveros 0 Lim 4 Yu 0 Loring 4 Rivera 5 M. Reyes 0

Fondo Especial.

Ley que reforma de nuevo la Ley Número Dos mil ochocientos diez y ocho, titulada "Ley para promover el aumento de produccion del arroz y maiz en las Islas Filipinas, que apropia fondos necesarios para ello y que provee a otros fines", tal como está reformada por las Leyes Números Tres mil treinta y nueve y Tres Mil quinientos noventa y cuatro. (Autorizando la inversion del Fondo de Arroz y Maiz en préstamos, no solamente a las asociaciones de crédito agricola, sino tambien a las de venta cooperativa, y declarando permanente dicho Fondo.)

Bill No. 336—9.a L. F. titulado: Ley que exige que todas las operaciones efectuadas dentro de las lomas establecidas estén sujetas al impuesto de tanto por ciento una sola vez cada dia, y provee a otros fines.

Bill No. 337—9.a L. F. titulado: Ley que consigna el saldo de la cantidad consignada por la Ley Número Tres mil quinientos veintiseis, titulada "Ley que consigna la cantidad de cincuenta mil pesos para la adquisicion, plantio, preparacion y distribucion de semillas en las regiones afectadas por los recientes baguets", para la compra, plantio, preparacion y distribucion de semillas y otros materiales de plantio en las regiones damnificadas o gravemente perjudicadas por las inundaciones, enfermedades, incendios, enfermedades o plagas de las plantas, hambres, plagas de cosechas y otras calamidades semejantes.

SAN BEDA Y ARELLANO HI. VICTORIOSOS

La Salle y Trade School se enfrentan el sábado en la liga de natacion juniors; ambos sin derrota

La Trade School y La Salle, las dos instituciones que hasta la fecha se mantienen en los primeros puestos del actual torneo de natacion de la Manila Junior Swimming League que se viene celebrando en frente a frente el sábado por la tarde. Los nadadores de la Trade se encuentran en primer puesto con ocho victorias a su favor y ninguna derrota mientras que La Salle tiene a su favor siete victorias.

Este anunciado encuentro ha despertado gran interés entre los muchos aficionados al deporte en vista de que los contendientes son de los más fuertes y prometen presentar buena lucha. Algunos, sin embargo, son del parecer que La Trade saldrá victoriosa.

En el otro encuentro anunciado para el sábado es el que tendrá lugar entre Arellano e Insular Employees. Arellano, San Beda y Sto. Tomas high ganaron sus respectivos encuentros a Araullo, Columbian Institute y U. P. high ayer tarde. Resultados:

Arellano 37—Araullo 13 50-meter free style: 1. Von Giese, Arellano; 2. Magsaysay, Arellano; 3. Dominguez, Araullo. Tiempo: 31-7/10 segundos.

200-meter breaststroke: 1. Godofredo, Araullo; 2. Felino, Arellano; 3. Gonzales, Araullo. Tiempo: 3 mins. 29-4/10 segs.

100-meter free style: 1. Von Giese, Arellano; 2. Albina Arellano; 3. Dominguez, Araullo. Tiempo: 1 min. 20 segs.

100-meter backstroke: 1. Ocampo Arellano; 2. Montinola, Arellano; 3. Z. Von Giese, Araullo. Tiempo: 1 min. 31 segs.

400-meter free style: 1. Ocampo, Arellano; 2. Sia Araullo; 3. Casanova, Araullo. Tiempo: 7 mins. 11-4/10 segs.

300-meter medley relay: 1. Arellano, 2. Araullo. Tiempo: 5 mins. 7 segs.

San Beda 38—Columbian 11 50-meter free style: 1. Remedios, San Beda; 2. Escobar, Columbian; 3. Franandorf, San Beda. Tiempo: 30-3/10 segs.

200-meter breaststroke: 1. Singson, San Beda; 2. Angeles, San Beda; 3. Trekel, San Beda. Tiempo: 3 mins. 20 segs.

400-meter free style: 1. Remedios, San Beda; 2. Escobar, Columbian. Tiempo: 1 min. 11 segs.

100-meter backstroke: 1. Valencia, San Beda; 2. Villanueva, Columbian; 3. Pascual Columbian. Tiempo: 1 min. 31 segs.

400-meter free style: 1. Montinola, San Beda; 2. Remedios San Beda; 3. Escobar, Columbian. Tiempo: 6 mins. 23-4/10 segs.

300-meter medley relay: 1. San Beda, 2. Columbian. Tiempo: 4 mins. 23-4/10 segs.

200-meter breaststroke: 1. Villador, Santo Tomas high; 2. Castro, U. P. high; 3. Reyes, U. P. high. Tiempo: 3 mins. 30 segs.

Recibiendo La Copa Woodin



El secretario del tesoro William H. Woodin haciendo entrega de la copa de oro Woodin a Miss Betty Nuttall, estrella inglesa del tennis despues de su victoria sobre Alice Marble de San Francisco en los finales del torneo en East Hampton L. I. Es la primera tenista inglesa en ganar el trofeo.

Ultima Hora

Los partidos de la N. C. A. A. para mañana cancelados; juegos finales el sábado

A ultima hora de esta mañana, Joe Warren presidente interino de la N. C. A. A. anunció que los partidos para mañana entre Letran y San Beda Sr. y Ateño y Mapua Jr. han quedado definitivamente cancelados en vista de que Letran no podrá jugar mañana.

Los encuentros del sábado que serán los finales de la presente temporada de la N. C. A. A. serán los siguientes: Jose Rizal vs. Ateño Sr. y Mapua vs. Ateño Sr. Los partidos cancelados de mañana, sin embargo, no afectan para nada el standing de la Liga.

Canzoneri el 23 de junio en Chicago, por mas que después del encuentro Canzoneri declaró que creía que tenía la pelea ganada por mucho margen y había descansado en los últimos asaltos.

Cuatro Equipos En El Campeonato Para Niñas

Los encuentros de indoorbaseball de la Small 9 empezaran el 21 de Septiembre

Un total de cuatro equipos tomarán parte en el torneo de indoor baseball entre mujeres, de la "Small 9" que se inaugura el jueves por la tarde, septiembre 21. Las competiciones se llevarán a cabo en el José Rizal Memorial Field.

En los primeros encuentros la U. P. high school se encontrará con el Columbian Institute mientras que el Far Eastern College medirá fuerzas con el José Rizal College. Los encuentros comenzarán a las 4:30.

En vista de que los equipos participantes son igualmente fuertes se anticipa desde ahora encuentros muy reñidos. El torneo se cierra el 7 de octubre. El programa completo de juegos es el siguiente:

Septiembre 21 U.P. High vs. Columbian Institute Far Eastern College vs. Jose Rizal College

Septiembre 22 U.P. High vs. Far Eastern College Columbian Institute vs. Jose Rizal College

Septiembre 23 U.P. High vs. Jose Rizal College Far Eastern College vs. Columbian Institute

Septiembre 30 U.P. High vs. Columbian Institute Far Eastern College vs. Jose Rizal College

Octubre 7 U.P. High vs. Jose Rizal College Far Eastern College vs. Columbian Institute

Octubre 5 U.P. High vs. Far Eastern College Columbian Institute vs. Jose Rizal College

U. P. Y U. S. T. SE MEDIRAN EN BOXEO EL 17

Inauguraran los encuentros interuniversitarios de esta temporada en el army del 31 de Inf.

La universidad de Filipinas y la universidad de Santo Tomas inaugurarán el domingo que viene los campeonatos de boxeo de la Big 3 con el primer card interuniversitario de esta temporada en el army del 31 de Infanteria en Intramuros. Los encuentros empezarán a las 8:30 p. m.

El torneo estaba anunciado para comenzar el domingo pasado entre la N. U. y la U. S. T. pero debido a que la N. U. tenía que jugar aquella tarde uno de los partidos decisivos de basketball en el torneo de la Big 3, participando algunos de sus boxeadores en el equipo de basketball la N. U. pidió la postponición del encuentro siendo aceptada dicha postponición por la U. S. T.

Los boxeadores de la U. P. terminarán sus entrenamientos mañana según el coach Jose Encarnacion. Honesto de Guzman que derrotó a Adolfo Castillo de Los Baños en los últimos encuentros interseccionales es el mejor pugil en la alineacion upiniana. Pelea en la division de los pesos mosca y promete presentar una fuerte oposicion a Beech de Santo Tomas.

Pero lo que promete ser uno de los mejores encuentros de la noche será el encuentro entre Oscar de la Rosa, pero ligero de la universidad de Santo Tomas que se enfrentará con Mapa de la U. P.

Una gran concurrencia se anticipa en los encuentros del domingo. El programa completo para el sábado es el siguiente:

KID ARCA vs. CON CORDERO (Campeon de Cavite) vs. (De Manila) 10 asaltos—140 lbs. Johny Custodio vs. Kid Aranas (Cavite) 6 asaltos—128 lbs. (Manila) BOYT MILITAR

Soldier Rice vs. Sailor Salokid (Ejercito) 4 asaltos—170 lbs. (Armadia) Fig Youngson vs. O. K. Cruz (Cavite) 6 asaltos—110 lbs. (Manila) PRELIMINARES

Kid Noseda vs. Joe Denimarin (Cavite) 4 asaltos—122 lbs. (Manila) Kid Arenas vs. Little Elmo (Cavite) 4 asaltos—112 lbs. (Manila)

Derrotando a la U. P. High por 33-25 el sábado pasado el Columbian Institute mantuvo su delantera en el torneo de basketball de la Small 9 cuya ronda de campeonato se continuó el sábado pasado.

Los columbianos continúan sin derrotas hasta ahora y el Far Eastern que había terminado en la ronda preliminar con la pizarra limpia se mantiene en el último puesto sin haber ganado ningún partido hasta ahora.

Los encuentros se continuarán el sábado que viene en el gimnasio de la universidad de Santo Tomas con la N. U. High y la U. P. High en el partido último y el Far Eastern contra el Columbian en el primer encuentro.

Mapa Y Araullo Ganaron Ayer

Mapa High School y Araullo high school emergieron victoriosos en la continuacion de los encuentros de basketball de la M.I.A.A. ayer en el parque de Osmeña.

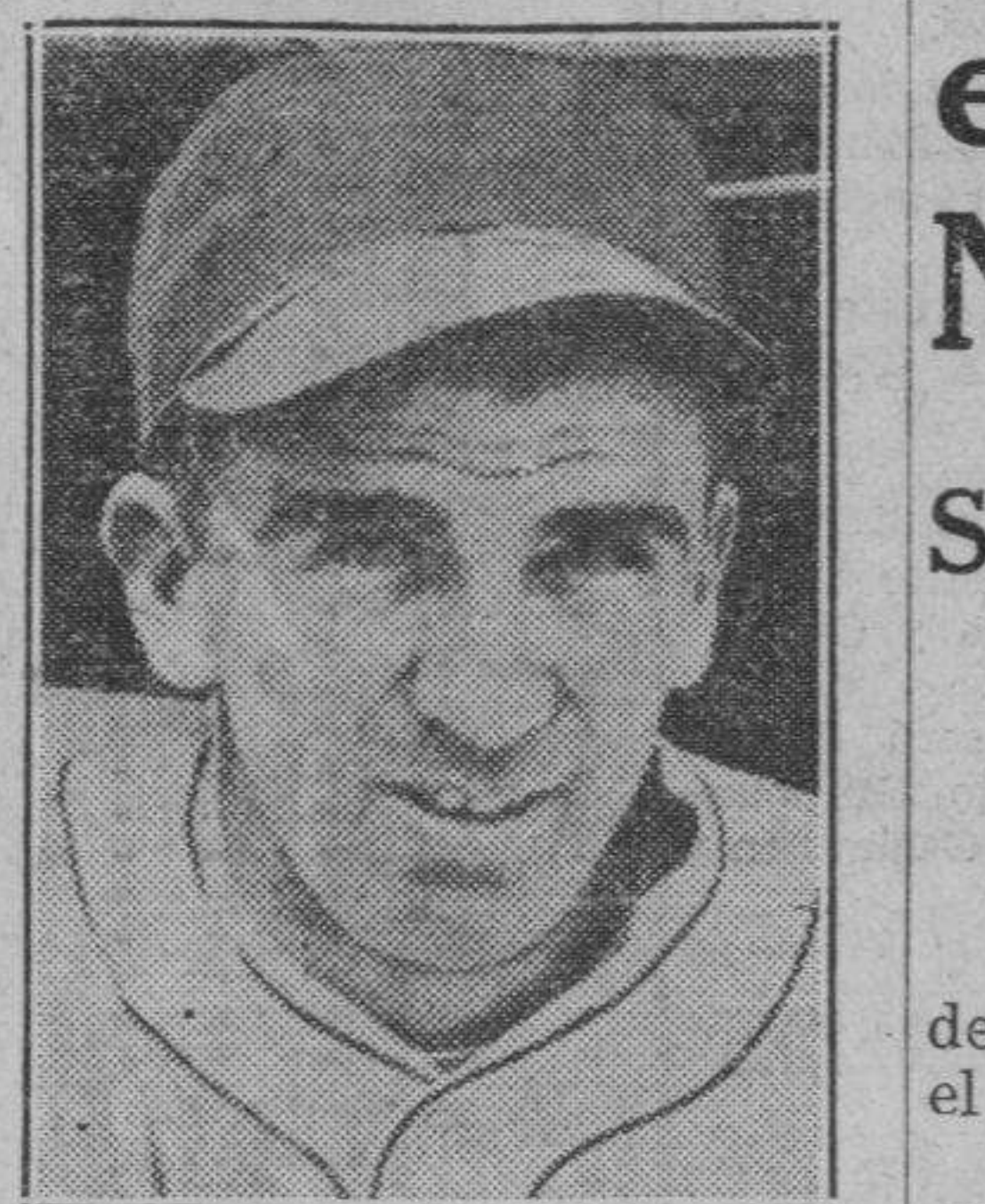
La Mapa High School derrotó a la Arellano High por 44-33 mientras que la Araullo high school a la Escuela Normal por 36-21.

Palma Y. De acuerdo con la teoria enunciada esta mañana en el servicio civil, mediante uno de sus más altos funcionarios, si el presidente Palma y algunos profesores de la universidad de Filipinas se retiran por propia iniciativa, podran retirarse, pero entonces será cuestionable su derecho a las gratificaciones señaladas por la ley. Se ha indicado que bajo esta ley el retiro tiene que ser a iniciativa del gobierno y no de los que desean retirarse.

Por otra parte, en la auditoria se han obtenido informes esta mañana de que existiendo ya un precedente en el caso de un profesor del colegio de artes liberales de la Universidad de Filipinas cuyo retiro fué aprobado por el gabinete, el retiro del presidente Palma y de los hermanos Benitez, (Francisco y Conrado) todos de la mencionada institucion oficial, de presentarse tiene todas las probabilidades de ser aprobado.

El precedente que se cita y que se siguió en el caso de D. Jaime de Veyra, jefe del departamento de castellano de la universidad que hace poco tambien se acogió al retiro, es el del profesor Jose Teodoro cuyo retiro ya ha sido aprobado hace algunos meses por el gabinete.

MEJORA UN RECORD



Clark Hubbel, pitcher estrella de los gigantes de Nueva York que recientemente establecio un nuevo registro de pitcheo en la liga nacional con 45 innings consecutivos sin un solo run para sus contrarios. El record anterior era de 44 innings establecido por Ed Reulbach anteriormente del los Cubs de Chicago.

GAVITE PRESENTA UN CARD SENSACIONAL

Kid Arca y Con Cordero encabezan el programa para el sábado

(Servicio Informativo) Exclusivo a La Vanguardia Por ANNIE B. CORKLE Cavite, 16 de septiembre.—El Dreamland Stadium presentará el sábado que viene uno de sus cards más sensacionales de la presente temporada.

Kid Arca encabeza el programa como campeón de peso ligero y peso welter de Cavite enfrentándose con Con Cordero de Manila en una pelea de diez asaltos.

Mientras que en el encuentro entre los reclutados Soldier Rice del 31 de Infanteria medirá fuerzas con Sailor Salokid del U.S.S. J. D. Edwards.

El programa completo para el sábado es el siguiente: MAIN EVENT KID ARCA vs. CON CORDERO (Campeon de Cavite) vs. (De Manila) 10 asaltos—140 lbs.

Johny Custodio vs. Kid Aranas (Cavite) 6 asaltos—128 lbs. (Manila) BOYT MILITAR Soldier Rice vs. Sailor Salokid (Ejercito) 4 asaltos—170 lbs. (Armadia) Fig Youngson vs. O. K. Cruz (Cavite) 6 asaltos—110 lbs. (Manila) PRELIMINARES

Kid Noseda vs. Joe Denimarin (Cavite) 4 asaltos—122 lbs. (Manila) Kid Arenas vs. Little Elmo (Cavite) 4 asaltos—112 lbs. (Manila)

Otra Victoria De 'Ang Tibay'

Derrota al Bank of P. I. en el torneo intercomercial

El equipo del "Ang Tibay" derrotó por dos de tres juegos al Banco de las Islas Filipinas en el partido jugado anoche en relación con el actual torneo intercomercial de duck pins. El equipo vencedor logró apoderarse de los dos primeros juegos pero perdió en el tercero.

En el otro encuentro de la noche La Yebana ganó tres juegos seguidos al Philippine Cotton Mills. Resultados: (2.a División) ANG TIBAY No. 2 Arturo 91 92—183 Totoy 110 93 82—285 Quintin 82 88 95—265 Alegre 84 74 85—243 Millanes 82 — — 82 Tranquilino 92 116 110—318

BANK OF P. I. Joe 84 83—167 Alfonso 92 89 106—281 Arellano 80 — — 80 Peña 93 114 105—312 Reyes 89 86 79—256 Zamora 82 87 92—261 436 454 465—1355

LA YEBANA Valley 101 100 101—302 Basilio 88 82 120—290 Nuguid 101 110 92—303 Bernardo 95 122 83—300 Constantino 107 90 123—320 492 504 519—1515

PHIL. COTTON MILLS Glorioso — — 79— 79 Adriano 81 97 100—178 Yalong 94 79 80—253 Panganiban 82 77 — 159 Villanueva 76 — — 76 Carmona 69 97 93—259 Quintos — — 83 81—164 402 433 433—1268

U.P. High y Columbian en el Campeonato de Natacion Femenino

Se disputaran mañana la supremacia acuatica en el torneo para niñas de la "Small 9"

Con dos equipos inscritos, los campeonatos femeninos de natacion de la Small 9 se celebrarán mañana la tarde en el Jose Rizal Natatorium.

El Columbian Institute y la U. P. High serán las dos unidades que se disputaran los campeonatos de natacion, en el primer torneo organizado de natacion entre mujeres que se celebra en Manila.

Se espera que este torneo será el precursor de otras competencias femeninas en meses venideros y servirá al mismo tiempo para animar a otros equipos femeninos a organizarse. Los encuentros empezarán a las 4:30 p. m. en punto.

Los eventos en el torneo incluyen los siguientes: 20 metros, estilo libre 100 metros, estilo libre 20 metros, backstroke 20 metros, breaststroke 60 metros, medley relays.

Las competidoras en los diferentes eventos fueron registradas en la P.A.A.F. esta mañana como sigue: U.P. High: Miss Aurora Grey—20 metros, estilo libre, 100 metros, medley relays, 60 metros medley relays, Miss Mary Grey—20 metros, es-

tilo libre, 100 metros, medley relays, 20 metros backstroke, 60 metros, medley relays. Mrs. Elena Austria—20 metros, backstroke, 20 metros breaststroke, 60 metros medley relays, Miss Mercedes Borja—20 metros, estilo libre, 60 metros, medley relays.

Mis Eriberta Cruz—20 metros, estilo libre, 20 metros breaststroke, 60 metros medley relays, Miss Natividad de Jesus—20 metros, estilo libre, 20 metros backstroke, 20 metros breaststroke, 60 metros medley relays, Miss Matilde de la Paz—20 metros breaststroke, 60 metros medley relays.

Las inscripciones del Columbian Institute son: Srtas. Silveria Aquino, Pilar Encarnacion, Silvestre Guevara, Laureana Encarnacion, Remedios Magalon y Ester Felix.

Helen Wills Y Miss Hicks Difieren En Sus Opiniones

Por GRANLAND RICE Copyright 1933 por Nana Exclusivo para La Vanguardia

¿Qué es mejor: concentrarse en el cultivo de un sólo deporte, dedicándole todo el tiempo disponible, o bien seguir otras actividades atléticas como complemento a la favorita? Esta pregunta la formuló a dos jóvenes que se han destacado internamente: Helen Wills Moody y Helen Hicks.

Sus contestaciones difieren, pero sin embargo cada una tiene una razón que justifica el curso que han seguido en su vida deportiva. Miss Helen Wills se explica así: —No, no pienso practicar el golf. Creo que un deporte es suficiente. Prefiero concentrarme en un solo y llegar a ser algo, que tratar de dominar a varios simultáneamente. En primer lugar, me gusta el tenis más que cualquier otro deporte. Me da todo el ejercicio que requiero y también la emoción de la competencia en el campo. Por esto opino que jamás podría recrearme tanto jugando un golf mediocre, ya que no podría dedicarle todo el tiempo necesario, a menos que dejara de considerar el tenis como el sport principal. Además, hay otra razón: siento inclinaciones por otras labores fuera del tenis. Por ejemplo, me gusta pintar y hacer viajes...

ne, en su propio campo. Resultados: Tejeros Clts—44 Blue Stars—30 Alvarez 14 Veturz 10 Hernandez 6 Madrid 8 Calasang 8 Cruz 4 Ambrosio 5 Torres 4 Marcelo 4 Samoy 0 E. Ambrosio 2 Roque 0 Villanueva 2 De Vera 3 Tomas 3 Ortega 0

—Hace dos años—sigue diciendo —me harté de golf. Gané varios torneos, incluyendo el campeonato nacional, pero cuando terminé sentí el deseo de no ver nunca más una pelota de golf. Afortunadamente tenía un poco de tenis, equitación, remo, etc. y me dediqué a ellos. Claro está que me complace ganar, pero considero que la victoria no es precisamente el objetivo del deporte. Yo creo que no puedo vencer a un buen jugador de tenis, pero esto no quiere decir que deje de divertirme enormemente. Lo mismo en lo que atañe a equitación. Y así que emplee a "perder" la "forma" en el golf, trataré de dedicarme a otro sport. En resumen, para mí, el deporte está en obtener la mayor recreación posible.

El otro lado de la cuestión lo expone Helen Hicks, jugadora de golf que ha ganado siete torneos sucesivos durante el verano en curso, y titular del campeonato femenino del año 1931.

Me gusta, desde luego, jugar al golf—me gusta, pero no quisiera que fuera mi único deporte. Hay veces que me canso de tanto golf y siento deseos de cambiar. Me gusta nadar, montar a caballo y jugar al tenis. No soy ninguna maravilla en ninguno de esos deportes que cito, pero me divierto mucho con ellos. Cuando era más joven (permítame el lector que le diga la edad venerable de Miss Hicks: 21 años) cultivaba también el baseball y el basketball.

—Hace dos años—sigue diciendo —me harté de golf. Gané varios torneos, incluyendo el campeonato nacional, pero cuando terminé sentí el deseo de no ver nunca más una pelota de golf. Afortunadamente tenía un poco de tenis, equitación, remo, etc. y me dediqué a ellos. Claro está que me complace ganar, pero considero que la victoria no es precisamente el objetivo del deporte. Yo creo que no puedo vencer a un buen jugador de tenis, pero esto no quiere decir que deje de divertirme enormemente. Lo mismo en lo que atañe a equitación. Y así que emplee a "perder" la "forma" en el golf, trataré de dedicarme a otro sport. En resumen, para mí, el deporte está en obtener la mayor recreación posible.

KERO-UNIT advertisement featuring a refrigerator and text: 'La última creación en refrigeradoras. Su combustible es kerosene. Adaptada especialmente para usarse en ciudades, plantaciones, centrales e instituciones del gobierno, donde no existe electricidad, o servicio eléctrico solamente de noche. TRES TIPOS K050—5.12 piés cúbicos de capacidad K065—6.64 " " " " K082—8.17 " " " " PIDA PRECIOS H. E. HEACOCK CO. MANILA—ILOILO—CEBU—DAVAO'

NOTAS MARITIMAS DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTURA BARCOS DE CABOTAJE El vapor GENERAL LEE se es-

El vapor KINAU llegará este día de Mindanao y Cebu, con pasaje-

Esta tarde será despachado el va- por VENUS para Pulupandan e Ilo-

El vapor ARGUS saldrá esta tarde para Masbate, Calbayug, Tacloban

Mañana es esperado aquí el va- por SORSOGON procedente de Da-

E vapor BULUSAN será despa- chado mañana para Río Guinoba-

Esta tarde será despachado el transporte naval GOLD STAR pa-

CALENDARIO MARITIMO Y CORREOS DE ALTA MAR DE CABOTAJE

ESTE DIA Llegadas de— Newcastle via Iloilo—BALDINA.

ESTE DIA Llegadas de— Dakhlan—SALVAGER. Mangarin, Coron, Cullon, Cuyo, Araceli

ESTE DIA Llegadas de— Dakhlan—SALVAGER. Mangarin, Coron, Cullon, Cuyo, Araceli

ESTE DIA Llegadas de— Dakhlan—SALVAGER. Mangarin, Coron, Cullon, Cuyo, Araceli

ESTE DIA Llegadas de— Dakhlan—SALVAGER. Mangarin, Coron, Cullon, Cuyo, Araceli

ESTE DIA Llegadas de— Dakhlan—SALVAGER. Mangarin, Coron, Cullon, Cuyo, Araceli

ESTE DIA Llegadas de— Dakhlan—SALVAGER. Mangarin, Coron, Cullon, Cuyo, Araceli

ESTE DIA Llegadas de— Dakhlan—SALVAGER. Mangarin, Coron, Cullon, Cuyo, Araceli

ESTE DIA Llegadas de— Dakhlan—SALVAGER. Mangarin, Coron, Cullon, Cuyo, Araceli

ESTE DIA Llegadas de— Dakhlan—SALVAGER. Mangarin, Coron, Cullon, Cuyo, Araceli

ESTE DIA Llegadas de— Dakhlan—SALVAGER. Mangarin, Coron, Cullon, Cuyo, Araceli

ESTE DIA Llegadas de— Dakhlan—SALVAGER. Mangarin, Coron, Cullon, Cuyo, Araceli

ESTE DIA Llegadas de— Dakhlan—SALVAGER. Mangarin, Coron, Cullon, Cuyo, Araceli

ESTE DIA Llegadas de— Dakhlan—SALVAGER. Mangarin, Coron, Cullon, Cuyo, Araceli

ESTE DIA Llegadas de— Dakhlan—SALVAGER. Mangarin, Coron, Cullon, Cuyo, Araceli

ESTE DIA Llegadas de— Dakhlan—SALVAGER. Mangarin, Coron, Cullon, Cuyo, Araceli

ESTE DIA Llegadas de— Dakhlan—SALVAGER. Mangarin, Coron, Cullon, Cuyo, Araceli

ESTE DIA Llegadas de— Dakhlan—SALVAGER. Mangarin, Coron, Cullon, Cuyo, Araceli

ESTE DIA Llegadas de— Dakhlan—SALVAGER. Mangarin, Coron, Cullon, Cuyo, Araceli

ESTE DIA Llegadas de— Dakhlan—SALVAGER. Mangarin, Coron, Cullon, Cuyo, Araceli

ESTE DIA Llegadas de— Dakhlan—SALVAGER. Mangarin, Coron, Cullon, Cuyo, Araceli

ESTE DIA Llegadas de— Dakhlan—SALVAGER. Mangarin, Coron, Cullon, Cuyo, Araceli

De Mañera & Co., Inc.

Table with columns for COPRA, Corriente, Buen Corriente, Semipreciado, Resaca, and ABA:CA. Includes sub-sections for Precio por picos and Precio por fardo.

Table with columns for Oville, Damage, Tow, Canton No., Manila Maquey No., and Surtido. Includes sub-sections for Observaciones and Mercado de Copra.

BANCO NACIONAL FILIPINO

Table with columns for Nueva York, Londres, Amsterdam, Berna, Milan, Ginebra, Singapur, Japon, Shanghai, India, Java, and Plata. Includes sub-sections for Observaciones and Mercado de Copra.

PRECIOS DEL AZUCAR

Table with columns for El centrifugado de exportación de Manila 8/20, Oportunidad Comercial, and Una firma establecida en Honolulu.

PASAJEROS

Table with columns for Por el Mayon para Iloilo, Mrs. W. J. Rogers, F. Gonzaga y señora, Teodoro Benedicto, Ricardo Claparols, Srta. M. Jocsan, Srta. D. Jalandoni, John F. Dietz, Srta. Filomena Panis, Felix M. Mablog, P. Javiera, Srta. de Concepción Diaz, Manuel Ledesma y señora, Srta. Cecilia Lacson, Ernesto Lacson, Srta.

DEL MANILA STOCK EXCHANGE

Table with columns for BANCOS, SEGUROS, OBLIGACIONES, AZUCAR, COMERCIAL & INDUSTRIAL, MINAS, and BONOS.

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Table with columns for Bar., Bilbao y Madrid., España Provincias., España Puntos., Londres., N. Y. y S. Francisco., Amoy., Amsterdam., Antwerp., Bangkok., Batavia., Bombay., Hongkong., Kobe., Manila., Milan., Paris., Saigón., Shanghai., Singapore.

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Table with columns for PLATA, HONGKONG, SINGAPORE, SANGHAI, INDIA, DOLLARS ESPAÑ., LIBRAS NUEVA YORK, LIBRAS ESPAÑA, ORO EN BARRA, and TIPO DE COMPRA.

Rumores De Grandes Inversiones Extranjeras En El Mercado Local

muchos corredores no pueden atender por ahora todos los pedidos por las grandes transacciones que tienen entre manos. Las últimas noticias y la continua ascensión de los precios de las acciones de minas en la capital, al parecer fueron la causa de la inversión del dinero del extranjero en compañías de minas de la localidad. Esta mañana los precios volvieron a aumentar marcadamente, cambiando de manos en pocas horas mas de 50,000 acciones, solamente en la Manila Stock Exchange. Muy pocas acciones bajaron ligeramente de precio este día, notándose hoy el aumento de mas publico entraron en la capital y que

VALORES Y ACCIONES DE FRANCISCO REYES

Table with columns for BANCOS, SEGUROS, INDUSTRIA, and COMERCIAL & INDUSTRIAL. Includes sub-sections for Acciones and Vendedores Compradores.

EXISTENCIA DE GANADO

Table with columns for Septiembre 12, Dia anterior, Arribos, Sacrificados, Muertos, Recuprados, Restan.

PRECIOS DE LA CARNE

Table with columns for Septiembre 13, Segundo y Tercero, Carne importada, P.90-P.90, P.45-P.45.

Compromiso...

(Continuación de la Pág. 2) solución de esta Legislatura de 9 de noviembre del año pasado, en cuya redacción tuvo el privilegio de intervenir. No es mi propósito por ahora discutir a fondo este punto; lo haré cuando llegue la ocasión. Un enjuiciamiento contra la Misión Y luego este proyecto de resolución envuelve un enjuiciamiento contra la Misión Legislativa para el cual carecemos de la necesaria autoridad moral. Su primer "por cuanto" dice que "todos los miembros de la presente Legislatura han sido elegidos con el mandato de trabajar por una independencia inmediata, absoluta y completa". El segundo "por cuanto" postula que "la Ley Hare-Hawes-Cutting no provee la independencia inmediata, completa y absoluta y sus disposiciones no se hallan de acuerdo con las instrucciones específicas enviadas por la Legislatura a la novena Comisión Filipina". Y el último "por cuanto" asevera que "de acuerdo con los verdaderos principios democráticos ninguna acción debe tomarse por las agencias y servicios del pueblo que sea contraria al expreso mandato de éste sin antes obtener su sanción". El segundo "por cuanto" se refiere indudablemente a la Resolución de esta Legislatura de 9 de noviembre de 1932. En la misma que llevó el Senador Aquino a Washington en su calidad de Enviado Especial. Veamos qué dice esta Resolución. He aquí su texto completo: "Resuelva por la Cámara de Representantes con la concurrencia del Senado de Filipinas, que la siguiente declaración sea adoptada como la expresión del sentir unánime de la Legislatura Filipina: "La Que es la aspiración del Pueblo Filipino tener su independencia inmediata, absoluta y completa. "2. Que si el Congreso de los Estados Unidos no está dispuesto a aprobar en las próximas sesiones una ley concediendo dicha independencia inmediata, absoluta y completa, la Legislatura Filipina confía en que se aprobará, cuando menos, una ley que señale la fecha en que la independencia será concedida y que éste plazo sea el absolutamente soberano y para que se puedan efectuar los reajustes que fueron necesarios para la debida protección y salvaguardia de los intereses de los dos países, y en el entretanto que se confieren al Pueblo y Gobierno de Filipinas poderes más amplios que los que actualmente poseen para manejar sus asuntos domésticos sin indebidas restricciones y preparar al país para las futuras responsabilidades de un Estado independiente y soberano, y que las relaciones arancelarias entre América y Filipinas sean tales que estén basadas en una justa reciprocidad, o cuando menos que no sean perjudiciales a Filipinas. "3. Que si los Estados Unidos han de insistir en tener reservas para estaciones navales y carboneras, que se exceptúan para este fin la Bahía de Manila y otros puertos importantes para el comercio de Filipinas. "4. Que reitera su confianza en la Misión Legislativa que se encuentra en Washington y espera que seguirá haciendo todo cuanto de su parte está por obtener una legislación que, en consonancia con las precedentes declaraciones, satisfaga fundamentalmente las aspiraciones políticas del Pueblo Filipino. "5. Que reconoce y agradece el sentimiento prevaleciente en el Congreso de los Estados Unidos en pro de los ideales de Filipinas, y por tanto, confía en que dicho Congreso aprobará una ley concediéndoles la independencia inmediata, absoluta y completa o, cuando menos, una legislación que contenga los requisitos anteriormente expuestos". Tono claro de realismo Como se ve, la Resolución de 9 de noviembre no es una Resolución de pura ortodoxia, esa que con tanto rigor exigió hoy de la Misión al llamarla a la barra. Hay en esa Resolución un claro tono de realismo, de pragmatismo. Al posibilitar en su párrafo 2 un período de reajuste para la debida protección y salvaguardia de los intereses de ambos países, el americano y el filipino, período que el mismo Sr. Quezon estimó en diez años en su famosa fórmula No. 2, de hecho abandona el "slogan" del inmediatismo rígido, intransigente, para adoptar

Mons. Lladoc, Electo Obispo de Bacolod Sera el Dia Consagrado en Naga, C

Murphy encabeza el grupo de padrinos, ceremonias coinciden con las fiestas de Peñafrancia

El próximo sábado 16 del actual sera consagrado toda solemnidad y esplendor en la catedral de la diócesis de Bacolod, Isla de Negros, Mons. C. M. Lladoc, esta Diócesis es de nueva creación y el Lladoc, sera su primer Obispo.

Las ceremonias de la Consagración, son por si mismas doradas y radiantes y coinciden con las grandes fiestas de Peñafrancia en la capital de Naga que se celebran mensualmente y en donde se reúnen miles y miles de forasteros de todas partes de la región bicolora que acuden a la Santa fe y devoción, como amor y cariño. Por estos motivos y en demostración al afecto que profesan al papa por Su Santidad el Papa para regir los destinos de la Isla de Negros, a uno de los mas estudiosos, serenos y predilectos hijos de la región bicolora, hacen que la concurrencia a dichas fiestas, supere con magnitud las fiestas que anualmente se celebran en la capital marines.

Una gran delegación de sacerdotes y prominentes vecinos de las provincias visayas, ya sea a esta capital, así como de diferentes diócesis de Luzon, a las grandes festividades de Naga.

Conocidos hombres de letras y esferas sociales, tanto de Manila como de Visayas, encabezados por el gobernador general Murphy, hermana Marguerite, con un grupo de padrinos de la consagración.

Gobernador general Murphy, Sr. Fulgencio Lladoc, donador Isaac Lacson, donador desma, juez Manuel V. del Sr. Emeterio Abella, Sr. Fernando, Sr. José F. Ferrer, Sr. Felix Montenegro, Sr. Pablo del Eladio de Guia, Mrs. M. de Murphy Teahan, Sr. Antonio de Kahn, Sr. Antonio Lladoc, Sr. Paula Vda. de Montenegro, Sr. Concepción A. de Diaz, Sr. Vda. de Pastor, Srta. Mariana, Srta. Custodia R. Vda. de Lladoc, Sr. Leonor de Moll, Srta. de Montenegro.

La consagración se llevará a cabo en presencia de casi todos los Obispos de las Diócesis de las Islas y serán prelados de la Excmo. Delegado Apostólico Guillermo Piani, asistido por Mons. F. Reyes, Obispo de Caceres. Sera el orador sagrado, el conocido dominico Sr. Vicente. Un coro de unas 100 voces se hara cargo de la música, bajo la dirección del Sr. zarza, C. M.

Una gran parada de antorchas partirá de la estación de ferrocarril organizada para recibir a los padrinos e invitados, y habrá iluminaciones y banquetes de solemnidades religiosas complicadas.

El día 15 viernes a las 11 de la mañana saldrá de la Bahía de Paco el tren que va de Naga a Naga tanto a los papas como a los invitados, llegarán a Naga a las 6 de la tarde del mismo día. Los viajeros salieron Naga de vuelta las 5:30 de la mañana del lunes 13 para la noche.

Si creis necesario este procedimiento que ya me parece insólito de proclamar, mediante una resolución, la necesidad de celebrar un plebiscito, en vez de hacerlo directamente por medio de una ley que provea a la ejecución de dicho plan, hacedlo en buena hora. Pero no descrediteis el plan en su origen; no lo vicieis con prejuicios sectarios y factiosos. El esquema, para que cuaje, para que dé de sí todas las posibilidades de una auténtica expresión democrática, debe tener todos los prestigios de un esquema nacional, con amplia neutralidad en que pueda convivir todo el mundo. Después de todo, un referéndum en el cual se va a decidir no la suerte de un grupo de filipinos, sino la suerte de las generaciones presentes y futuras de filipinos, bien merece que se le trate no como esquema de nación.

Conclusión definitiva Por acuerdo de la conferencia de la mayoría de la Cámara, el debate sobre el Plebiscito se procurará llevar a una conclusión definitiva. Hay la idea de consumir los turnos, y aún renunciar algunos para llegar a la votación a las 12:00 de la medianoche o a la 1:00, si no las 2:00 de la madrugada siguiente.

A la mayoría le quedan de su tiempo unas 4 horas menos unos minutos y a la mayoría cosa de 5 horas y minutos o un total de 9 horas. Suponiendo que la sesión de esta tarde comience a las 4:30 p. m., a menos que se renuncie parte de las 9 horas, la votación solo podrá verificarse a las 2:30 a. m. de mañana, descontando una hora para la cena.

El presidente Quezon, previo a su conferencia con los caudillos de la minoría de ambas cámaras, estuvo un rato en la de la mayoría e informan que dio su placet para el acuerdo arriba ya citado. La minoría por su parte se dispone a discutir su último cartucho para combatir el Bill del Plebiscito al que consideran muy objectionable.

Tono claro de realismo Como se ve, la Resolución de 9 de noviembre no es una Resolución de pura ortodoxia, esa que con tanto rigor exigió hoy de la Misión al llamarla a la barra. Hay en esa Resolución un claro tono de realismo, de pragmatismo. Al posibilitar en su párrafo 2 un período de reajuste para la debida protección y salvaguardia de los intereses de ambos países, el americano y el filipino, período que el mismo Sr. Quezon estimó en diez años en su famosa fórmula No. 2, de hecho abandona el "slogan" del inmediatismo rígido, intransigente, para adoptar

El V. "BULUSAN" (antes "Dominica A") de 1207 toneladas gruesas con 720 toneladas netas, saldrá el día JUEVES, Septiembre 14, a las 4 de la tarde para RIO GUINOBATAN, BULAN, MAGALLANES, SORSOGON y CASIGURAN. Oficina de despacho 409 M. de la Industria, Tel. 2-3333.

TORTUNATO RESURRECCION. (9-11-13-14-sept-32)

PRECIOS DEL PETROLIO Septiembre 13 De la Socioy-Vacuum, Corp. Gallo—P3.50 dos latas P3.70 cada Cometa—P4.55 dos latas P4.80 cada White Rose—P5.00 cada De la Texas Co., Ins. Carabao—P2.90 dos latas PRECIO DEL PETROLIO CRUDO Petroleo Crudo Socioy—P2.90 galena métrica.

PRECIO DE LA GASOLINA De la Socioy-Vacuum, Corp. Socioy—P5.45 dos latas P5.70 cada P0.13 litro De la Texas Co., Ins. Texaco—P5.45 dos latas P0.13 litro

YNCHAUSTI STEAMSHIP COMPANY Vapores: BISA YAS, SORSOGON, VENUS, VIZCAYA. Salidas para Iloilo, Cebu, Zamboanga, Davao, Manila, etc. Tono claro de realismo.

ANUNCIOS CLASIFICADOS

Almonedas de Agencias de Empeño: 3 inserciones P7.50

Avisos de Licencias de Cantina y Billar: 6 inserciones P7.50

Avisos de Caldera y Motor: 10 inserciones P12.50

MISCELANEA

SE VENDE. — "Battery Prooving", capacidad hasta 400 pillos, de petróleo o eléctrico, incubadora eléctrica "Brower". Precio muy razonable. Razón: 477 A. Mabini.

Noticiero Religioso.

(Continuación de la Pag 8)

EN LOS PP. FRANCISCANOS DE INTRAMUROS

Todos los días de media en media hora se celebran misas rezadas, principiando la primera a las 4 y media, y la última a las 7 y media. Los martes, después de la misa cantada de las siete y media se practica el devoto Ejercicio de los Trece Martes y a continuación se impone la medalla de San Antonio a los fieles y devotos que deseen ingresar en la Pía Unión de San Antonio; los últimos martes a las 7 y media, misa solemne con sermón.

Los sábados, a las 7:30, se canta misa solemne en honor a la Inmaculada Concepción.

Los domingos, días festivos, martes y el día 13 de cada mes, se celebra Misa rezada a las 9:00 a. m. El primer viernes, a las 7:30, habrá misa rezada con acompañamiento de órgano y con motetes. A continuación, se practica el Ejercicio al Sagrado Corazón de Jesús. Los demás viernes, a la misma hora se celebra misa rezada.

EN LA IGLESIA DE LA V. O. T.

Todos los días 28 de cada mes hay misa de 9:00 a. m. en la capilla de María Auxiliadora en la Catedral de Manila. La misa se hace a las 6:00 a. m. Misa rezada, Plática, Comunión General y Bendición con el Santísimo, terminados estos Cultos, pueden tomar el hábito de la V. O. T. y hacer su profesión religiosa las personas que lo deseen y reúnan las condiciones requeridas.

EN SAN FRANCISCO DEL MONTE

En el colegio seráfico de S. Francisco del Monte, Rizal, en los días ordinarios hay misas de 5 y 5:30. En los días festivos y domingos 5:30, 6 y 8.

EN SINGALONG

Todos los días hay misa a las 6:10 a. m.

Todos los domingos y fiestas de

SE NECESITAN

SE NECESITAN cortadores y costureras para un taller de modista. Dirección:

"MARLYN"
1325 Calle Herran, Paco (13-sept.-33)

guardar a las 5:30, 6:30 y 8:00 a. m. Todos los martes a las 6:10 y 7:00 a. m. El Ejercicio de los Trece Martes en honor de San Antonio de Padua se hace hoy todos los martes en la primera misa.

EN EL ESPIRITU SANTO

Todos los domingos y todas las fiestas de precepto se canta la misa de las nueve según las reglas del canto gregoriano. El tercer domingo de cada mes esta misa se celebra con más solemnidad en honor del Espíritu Santo que es el patrón de la parroquia.

Además de esto se canta también la misa de las seis y cuarto los primeros viernes en honor del Corazón Sacratísimo de Jesús y los días 19 de cada mes en honor de San José.

EN SAMPALOC

El horario de misas en la iglesia parroquial de Sampaloc es el siguiente: Domingos y fiestas: 4:30 5:30, 6:30 y 8:00. Días ordinarios: 6:00 y 6:30. Bautismos ordinarios todos los domingos a las 10:30 a m.

V. O. TERCERA DE SAMPALOC
Todos los días ordinarios, Misa a las 6 a. m. con exposición de S.D.M. y cánticos sagrados; quedando S. D. M. expuesto todo el día hasta las 4:30 p. m., excepto los sábados que se reserva a las 11 a. m.—Los domingos y fiestas de guardar Misa a las 7 y 8:30 con exposición de S. D. M. y plática en español y en inglés, respectivamente.—Los martes Misa con cánticos en el altar de San Antonio.

SAN JUAN DEL MONTE

El Horario de Misas y de otras Funciones Litúrgicas y Parroquiales en esta parroquia es el siguiente:

Misas: 1.º Días Ordinarios: A las 6:00 a. m. 2.º Domingos y fiestas: 1.ª Misa a las 6:00 a. m.; 2.ª Misa a las 7:00, y acto seguido, exposición y bendición del Santísimo.

Domingos por la tarde: A las 3:00 clases de Catecismo, y a las 4:30 Exposición, Rosario y Bendición del Santísimo.

Bautismos: Domingo a las 10:00 a. m.

Casamiento: Jueves a las 5:45 a. m.

Confesión: Sábado por la tarde a

SE ALQUILAN

LOCAL para TIENDA SE ALQUILA en 113 Carriedo, bajos del PLAZA HOTEL, frente al Tom's Dixie Kitchen, local anteriormente ocupado por el IDEAL GARAGE. Razón: ROCES HERMANOS, INC., 715 Calero. (21-agto.-h.n.a.)

SE ALQUILAN OFICINAS de P40.00, P50.00 y P60.00 Claras y Bien Ventiladas "ARIAS" BLDG. Entrada Estero Cegado. Manila. (7-junio-mier.)

EL "SELMA CITY" PROSIGUE SU VIAJE

Después de estar encallado por varias horas, el "Selma City" barco de cargamento americano de la "S.S. Steel Bros.", ha reanudado su viaje con rumbo a Singapur merced a la marca alta que le ayudó a salir de su atoladero, en el arrecife de Panal, Sagay, Negros Occidental.

La "International Harvester Company" agente de la embarcación citada ha recibido informes sobre la continuación del viaje. Se cree que el barco no ha sufrido ningún daño a causa del encallamiento. "Selma City" partió de Manila el 7 de septiembre con cargamento de abacá para Sagay.

ANOMALIA ALEGADA

Un prominente vecino de la capital de Boac de la provincia de Marinduque ha dirigido una comunicación al Presidente de la Liga de Abogados de esta ciudad, informándole de la anomalía que está pasando en dicha provincia, en la cual el Juez de Paz de la capital de Boac es también Juez de Paz del municipio de Mogpog. Esto, según alega, está en pugna con el art. 27 de la Ley No. 4007 que dispone que la capital de la provincia no se agrupará con ningún otro municipio. El Presidente de la Liga de Abogados inmediatamente endosó el caso al Secretario de Justicia.

las 5:00 p. m. y domingo por la mañana a las 5:00 a. m.

SE ALQUILAN

SE ALQUILA.—TODA UNA MANZANA EN LA CIUDAD PARA BODEGA—2240 metros cuadrados—suelo de concreto. Los camiones pueden entrar—hay facilidades para descarga en todo tiempo. Frente al Río Pasig y ferrocarril—mucho más elevado que el nivel del agua. Lara, Vives, San Nicolas y Valdeirama. P400.00 al mes. BODEGA DE TRES FIOS—627 metros cuadrados—suelo de concreto—los camiones pueden entrar. Dos pisos alts—construcción sólida. 137 San Nicolas—120 Lavarezas. P400.00 al mes. Razón: Tel. 5-66-23. JOHNSON-PICKETT ROPE COMPANY No. 2 Cristobal (11-sept.-h.n.a.)

HEREDEROS DE GONZALO TUASON Y PATISO
SE ALQUILAN:
24 alts. L. Guerrero. P50.00
26 L. Guerrero. P50.00
4 accesorias 659, 675, 677 y 681 Le garda a P50.00 y P50.00
1 tienda 75 M. H. del Pilar por P60.00
1 chalet, 310 San Rafael, P100.00
Informaran Telefono 5-66-15—8-12 a. m.—2-5 p. m. (26-agto.-mier.-subs.)

Más de 600 kilos de corteza de planta de quinina recibidos

Más de 600 kilos de corteza de planta de quinina fueron recibidos ayer por la oficina de selvicultura. También se recibieron 57 kilos de "wattle" negro una materia colorante. Todos proceden de las plantaciones de Bukidnon y fueron enviados a la oficina de ciencias para su análisis.

Los 600 kilos de corteza de quini-

AVISOS

Manila, 12 de Septiembre, 1933.
A QUIEN CONCIERNA:
El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o hacia el 22 de Septiembre de 1933, para solicitar permiso para instalar un motor eléctrico de 1/2 C. de F. para una Fabrica de Ice Drop en el local situado en la Calle Solis 171-175, Gagalangin, Manila.
SANTIAGO PUA. (12 al 22 sept.-33)

Septiembre 3, 1933
A QUIEN CONCIERNA:
La firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o hacia el 12 de Septiembre, 1933, para solicitar permiso para instalar un motor de 1/2 c. de f. en el local situado en 1020 Lealtad Sampaloc para hacer Ice Drops.
Sra. FELICULA F. NUESA. (2 al 13 sept. 32)

Manila, 5 de Septiembre, 1933
A QUIEN CONCIERNA:
La firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o hacia el 12 de Septiembre, 1933, para solicitar permiso para instalar un motor de 1/2 c. de f. y otro de 3/4 c. de f. para Ice Drop Factory en el local situado en la Calle Bilibid Viejo No 374 distrito de San Sebastian, Manila.
PETRONA ROSKA. (3 al 15 sept.-33)

na es la primera remesa que se recibe desde que se plantaron los árboles de Chinchona en Bukidnon en 1927.

Se cree que desde ahora la importación de quinina en Filipinas que al año llega a P70,000, comenzará ya a disminuir.

ANUNCIOS JUDICIALES

UNITED STATES OF AMERICA THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS MANILA
Before the Public Service Commission

PAOLANO S. RIMANDO and the INTERNATIONAL HARVESTER CO.
Applicants
Application for the approval of the CHATTEL MORTGAGE executed by the former in favor of the latter.

ORDER
Pursuant to the provisions of subsection (h) of section 16 of Act 3108, as amended, Mr. Paolano S. Rimando and the International Harvester Company have filed with this Commission on September 6, 1933, an application for the approval of the CHATTEL MORTGAGE executed by the former in favor of the latter on certain machineries and his certificate of public convenience issued in Case No. 25043 to secure the indebtedness of the mortgagor to the mortgagee in the amount of FIVE THOUSAND FOUR HUNDRED SIXTY EIGHT (P5,468.00) PESOS.
After due consideration, the Commission believes that the above mentioned CHATTEL MORTGAGE may be, and the same is hereby TEMPORARILY APPROVED, without prejudice to any action which this Commission may take if any protest is filed against same on or before September 22, 1933.

mentioned CHATTEL MORTGAGE may be, and the same is hereby TEMPORARILY APPROVED, without prejudice to any action which this Commission may take if any protest is filed against same on or before September 22, 1933.

The applicants are hereby ordered to publish this order twice in THE TRIBUNE and the LA VANGUARDIA, at least ten days prior to September 22, 1933, and to submit to this Commission not later than the same date, the affidavit of the corresponding manager of the said newspapers as evidence of such publication. Failure to comply with any requirement provided in this order will be sufficient ground for the immediate dismissal of this case, and the withdrawal of the provisional authority granted herein. If at the expiration of time fixed to file any protest, no opposition is filed herein the said provisional authority will automatically be declared final.
This order takes effect on the date hereof.
Entered, Manila, September 7, 1933

LUIS P. TORRES
(Judge, Court of First Instance)
Commissioner
Certified correct:
ROBERTO REGALA
Secretary
(Sept. 12, 1933)

Tengo P10,000.00 primeras hipotecas comerciales seran...
Dirijan propos al P. O. Box 3070.
No se desean correos (2-sept-33)

SE DESEAN
Un hombre con experiencia años como clerk y mecánico sea colocarse como mensajero. Es graduado school y habla el español, tagalo, y es graduado de un agrimensur.

Un hombre de buena desea trabajar como pagador. Habla el inglés, tagalo, y es graduado de un agrimensur.

Un hombre graduado school y ha trabajado como tador auxiliar por tres años. Trabaja como auxiliar en de un agrimensur.

Un hombre con una experiencia como mozo de desea trabajar como tal.

Un chofer bien recomendado desea trabajar como tal. Desea aceptar salario moderado.

Un hombre casado con como "houseboy" y manliar de una lavandería desea trabajar como tal.

Un hombre con experiencia años como computador, desea bajar como sereno o como en una oficina.

Una señorita de buena educación con un poco de experiencia cajera, desea trabajar como despachadora, o taquígrafa.

Un hombre graduado en my Extension School" y experiencia de varios años como grafo y secretario, oficial desea trabajar como taquígrafo como tenedor de libros.

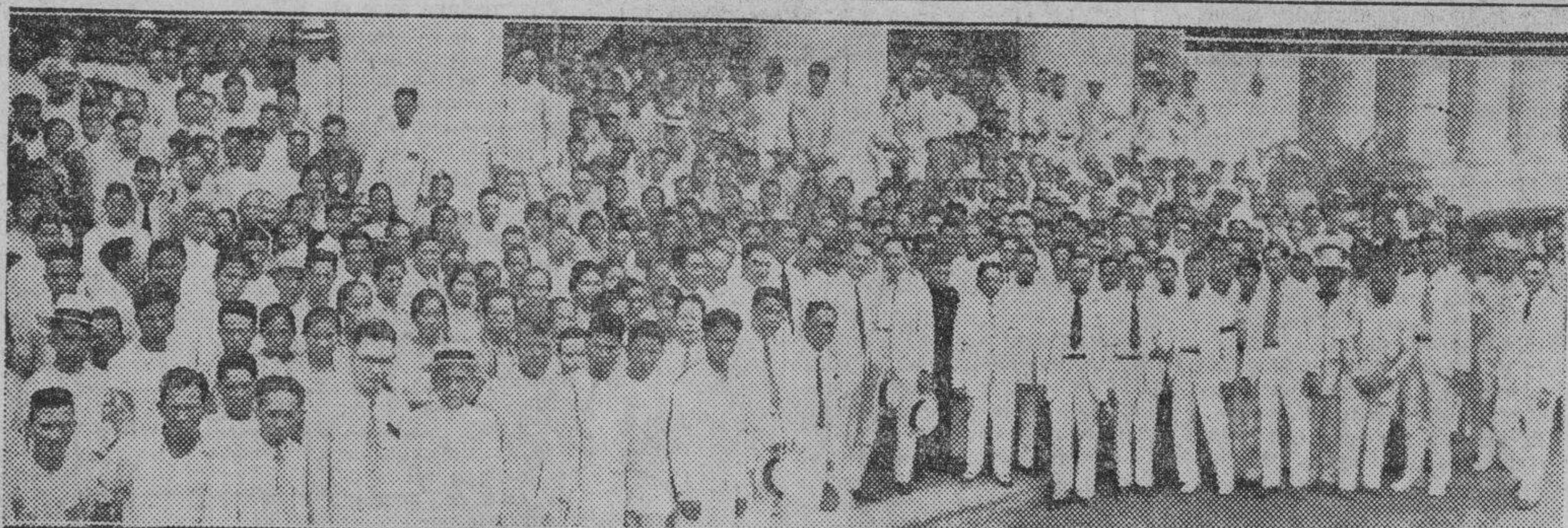
Un hombre, chofer mecánico desea emplearse.

Un hombre que cursa la de libros en un colegio de desea trabajar como mensajero.

Un jardinero experto buca cacion.

Por mas informes, llaman 2-14-80, Associated Chat Manila, Azcarraga No. 1877

LOS APARCEROS QUE AYER SALUDARON A QUEZON



Una gran porción de los 500 aparceros y mujeres campesinas, que ayer saludaron al presidente del senado, Manuel L. Quezon, en su despacho en la legislatura. En el centro del grupo están presidente Quezon, el speaker Paredes, el senador Quirino, el secretario Sison, el director Hermenegildo Cruz, y otros funcionarios del gobierno y la legislatura. Los aparceros visitantes vinieron de Bulaguna, Rizal y Bataan.

Inspector retirado de un sampan chino

El inspector de aduanas destinado a bordo del sampan chino "Sin Bon Fang" desde su llegada aquí

fué destinado a otro sitio, debido a la falta de personal en la división del pier.

Solamente un guardia de aduanas permanece a bordo. Este guardia es

relevado por un sereno por la noche.

El "Sin Bon Fang" está anclado dentro del rompeolas desde que llegó más de un mes atrás. De la

tripulación de 23 personas, solamente cuatro permanecen a bordo, incluyendo al capitán. Los otros ya volvieron a China.

La National Navigation Co. ha presentado una reclamación al capitán del barco para de P1,000, por haber remaneado el sampan desde Batangas por medio del "Polillo".

EL MEDIO RECONOCIDO
—para vender cualquier cosa que tenga que vender es la PAGINA DE ANUNCIOS CLASIFICADOS del—
MANILA BULLETIN
Evangelista y Raon
BASTA CON LLAMAR AL TEL. 2-11-02

Se necesitan muchas clases de Tabacos para que pueda un Cigarrillo SATISFACER

Una buena combinación de tabacos es mucho mejor que una sola clase

HAY distintas variedades de tabacos. Las mejores para cigarrillos son de hoja alicantina de Kentucky, áureas de Virginia, las Carolinas y Georgia, típico de Maryland, y los exquisitos y aromáticos tabacos de Turquía y Grecia.
Todas dichas hojas son buenas; pero hemos probado que una buena combinación de las mismas es mejor que cualquiera de ellas por sí solas.
Los Chesterfields resultan más suaves y de mejor sabor por medio de una entremezcla de estos tabacos diferentes.
Se necesitan muchas variedades de hojas de tabaco para hacer que los Chesterfields puedan satisfacer.



Chesterfield
EL CIGARRILLO QUE ES MÁS SUAVO
EL CIGARRILLO QUE SABE MEJOR

© 1933, LIGGETT & MYERS TOBACCO CO.

"Si Señor, Ud. puede ahorrar mucho dinero"
si se afilia al
RAM CAR AUTO CLUB!
La cuota anual es solamente **P12.00**
El Símbolo de Servicio
Piense en ello... hay muchos detalles pequeños que si no se atienden pueden mermar su placer en el motorismo... Afiliarse al "R.A.C." y nosotros nos encargaremos de ellos!
Dénos una oportunidad de explicarle el Plan de Servicio del "R.A.C."
SUPER SERVICE STATION
Frente a la Luneta Central y Estación de Servicio Tel. 2-11-31